

El estafador Zamorano en Santiago

Numeroso público concurre a presenciar la llegada del tristemente célebre personaje.

Por este motivo se le baja en Yungay, trasladándose después a la cárcel en un coupé de la policía, debidamente custodiado.

LLAMADO A DECLARAR COMPARECE "EL BOCA DE SEÑORITA" ANTE EL JUEZ SEÑOR DE LA BARRA.

Se niega sistemáticamente a contestar las preguntas que se le formulan, protestando no estar en situación de hacerlo.

Manifiesta Zamorano que el Juez Señor de la Barra no es el llamado a interrogarlo

Las actuaciones judiciales de ayer

OTRAS NOTICIAS

El ingreso a la Cárcel de Salvador Zamorano, o sea del "Boca de Señorita", es, puede afirmarse, la escena más culminante del proceso que instruye un magistrado severo y respetable, el señor Franklin de la Barra, en contra de la banda de estafadores mejor organizada que operaba en los últimos tiempos, en la más absoluta impunidad, en ésta y en otras ciudades del país.

Medio hora después, en una lavanda de la Gobernación el estafador y sus acompañantes tomaban rumbo hacia los Arsenales de la Marina, en donde eran aguardados por un automóvil que los condujo a la Estación del Barón.

Por más velocidad que desarrolló el automóvil camino del Barón, fué absolutamente imposible alcanzar al expreso de las 7 1/2.

En espera del ordinario Fué, pues, indispensable reanudar

El interés del público por conocer detalles del proceso, ha ido en progresión creciente desde el momento en que se consignaron en autos indicios ciertos de conomicomitas culpables existentes entre



Salvador Zamorano (El Boca de Señorita), apunte tomado por Coke en el trayecto de Valparaíso a Santiago

Todo el mundo quería mirar al "Boca de Señorita", fenómeno de hombre que tanto ha dado que hablar.

Nuestro dibujante Jorge Delano Coke, único miembro de la prensa que acompañó a Zamorano en esta penúltima etapa de su penoso viaje, nos dice que el estafador se negó sistemáticamente a dejarse ver.

En Llay-Llay, una muchacha gritó: "Quiero verle la cara a Zamorano", y éste, por más que después demostrara muy aficionado al sexo débil, le habría contestado: "No sería mejor que me vieras las canillas".

gen de su vida feliz que empieza a eclipsarse.

Zamorano pretencioso

Informan los acompañantes del estafador en el viaje de Antofagasta a Santiago, que una de sus principales preocupaciones, ha sido en todo momento, fuera de la de alimentarse bien, en forma suntuosa, la de cuidar con esmero su toilette.

Lleva al efecto consigo un arsenal de esencias, polvos, jabones, peinetas, escobillas de dientes, navajas, esponjas, espejos, etc.

Antes de desembarcar en Valparaíso se perfumó con ricas esencias, se afeitó y empolvó bien.

En la Estación de Yungay, cuando el estafador se detuvo, dejó su asiento, se quitó el sombrero, y para ver el semblante que traía, después de quitarse la transpiración con fino pañuelo, se miró en un espejo de bolsillo.

Hasta estos momentos se manifestaba con entereza de ánimo, que a poco perdió cuando al contrario de la suavidad de modales con que lo trataban sus aprehensores, que son los mismos que lo venían acompañando, se vio severamente brusco cuando por los carabineros de Yungay, encargados de sacarlo del tren.

El arribo a Santiago

A pesar de no conocerse la hora precisa ni tampoco el lugar en que desembarcaría Zamorano, el público siguió desde antes de mediodía a las estaciones de Yungay y Mapocho. Sobre todo en esta última el gentío era desbordante.

Poco antes de las 12 M., se corrió entre los que aguardaban, la noticia de venir en el expreso, el estafador.

Por supuesto, que cada cual quiso tomar en las estaciones citadas el mejor y más cómodo punto de observación, lo que produjo las acostumbradas carreras, voces de alarma y protestas consiguientes.

A la llegada del tren se supo con certeza que Zamorano venía en el ordinario.

En efecto, a las 2.15 P. M., el estafador y sus acompañantes, señor Víctor Heulster, jefe de la Sección de Seguridad de Antofagasta, y agentes del mismo cuerpo, señores Segundo Rojas y Marcos 2.º Branich, desembarcaban en la estación de Yungay, en donde los aguardaban el comisario y sub-comisario de la Brigada Central, señor Luis Fleck y Manuel Concha, respectivamente, y un piquete de guardias de la misma repartición.

En los andenes de la estación

En los andenes curiosaban unas cuantas personas que a trueque de ver de cerca al tristemente célebre personaje, habían pagado los veinte centavos que dan derecho a un boleto de entrada a ellas.

Su presentación, fué, sin embargo, un desengaño. No es Zamorano el personaje novelesco que ha querido forjarse la imaginación popular. Nada revela en él una inteligencia que sobrepase de lo vulgar. Bajo, grueso, demasiado grueso, carantón, tosco, no tiene ni con mucho esa presentación elegante de que tanto se ha hablado por más que viste lujosamente.

Bien calzado, trajeado de plumo con un terno flamante, trae sobre sus hombros rica manta de vicuña, color cáspera claro, bajo la cual oculta las manos aprisionadas por un par de esposas. Para librarse de la curiosidad pública, baja la cabeza después de haberse echado el sombrero, un sombrero de feltro azul marino, sobre los ojos.

Con paso ligero, acompañado de sus guardias, se encamina hacia la puerta de salida en medio de un murmullo general y de no pocas voces de indignación que le enrostran sus delitos.

Camino de la Cárcel

Un coupé policial, para el acarre de reos lo recibe a la salida. En su interior toman asiento el estafador, el señor Heulster y sus dos agentes; el sub-comisario Concha, el sub-inspector don Ricardo Riquelme, el 1.º Elías Palacios, el sargento Manuel Zúñiga y el guardián 3.º Dagoberto Lagos, todos de la Brigada Central y todos vestidos de paisano.

A los costados del coche celular, custodiándolo, de a caballo,



Salvador Zamorano y el jefe de la Sección de Seguridad de Antofagasta, señor Víctor Heulster, quien lo acompañó desde ese puerto hasta la capital. (apunte de Coke)

meterse al registro obligado y proclamar. Dió en seguida su nombre, "Salvador Zamorano Echáurren", de 32 años, nacido en Santiago.

Zamorano ante el juez

A las seis menos un cuarto, el señor de la Barra, que había traído durante toda la tarde, llamada a su despacho al estafador.

La secretaría del juzgado estaba congestionada de periodistas y curiosos; entre éstos, los abogados defensores de los reos, señores Arturo Vallejos y Manuel Oliva.

Cuando se anunció la proximidad del estafador, reinó el más profundo silencio en la sala; los presentes se abrieron en dos filas y todas las miradas estaban fijas en la puerta por donde aquél debía salir. Cada cual deseaba formarse su impresión personal del delincuente.

Por fin apareció Zamorano. Siempre mirando al suelo, lo custodiaban dos guardias. Adelantó con paso firme, naturalmente, sin la menor afectación.

Ante el juez se detiene impasible. Se le interroga.

—¿Cómo te llamas? —Salvador Zamorano. —Siempre te has llamado Salvador Zamorano? —Siempre.

—¿No! ¿No! ¿Has usado también los nombres de Luis Alberto González Canales, Manuel 2.º Zárate! —Nunca! ¿Nunca, los he usado!

—Tú has estafado, dejando en la miseria a numerosas personas, con el "cuento de los enteros". En seguida el señor juez le enumera una por una las víctimas de sus hazas, Zamorano, traga saliva

y ordenó que Zamorano fuese devuelto a la Cárcel estrictamente incomunicado. En la Cárcel ocupa éste la celda doble número 245 de la galería 3.

El equipaje de Zamorano

Terminado el interrogatorio, el señor juez se hizo llevar la maleta y el maletín que constituyen el equipaje de Zamorano.

Además de cinco ternos completos y de un smoking, contenía la maleta ropa interior fina, un par de calcetines de seda, numerosas biblias y otros libros evangelistas y un silabario.

En el maletín llevaba cabo para el pelo, esencias, polvos, etc. Por su parte el señor Heulster, puso en poder del juzgado el reloj de Zamorano. Es éste un reloj de oro, con cadena y una moneda del mismo metal. Una cartita de cuero de cuadrado, con ribetes de plata y ocho divisiones, en una de las cuales se encontraron gran cantidad de sellos de correos y de impuesto.

Comentarios

La salida de Zamorano de la sala de audiencia del señor de la Barra, dió ocasión a los más variados comentarios de parte del público que lo observó.

El estafador pasó por entre los curiosos, sonriendo, altivo, cínico, como manifestando que nada podrá contra él, Salvador Zamorano, el juez sumariante.

Con respecto a esta actitud, y basándose en las declaraciones que acababa de prestar, algunos de los abogados presentes manifestaban su opinión de que Zamorano viene atecionado y que es posible se mantenga en esta actitud porque parece confiar en que se habrá de quitar el sumario al señor de la Barra.

Su primera declaración tiene su punto de relación con la prestada en un principio por la Guerra.

Otras actuaciones del proceso

Después de mediodía, como lo decimos más arriba, a pesar de ser día festivo, el señor de la Barra se



Grupo de curiosos en Llay-Llay, rodeando el carro de equipaje en Zamorano

constituyó en su despacho. Ordenó diversas diligencias de importancia.

El señor Castro se defiende

A poco de ser aprehendido el señor Castro, en uno de los escritos que presentara, advirtió que había empleado su tiempo de los últimos días en reconstituir todo lo que había hecho en el tiempo en que Cereceda dice haber estado en su casa a convenir los detalles de la evasión de la Guerra y de la Marchant, en forma de encontrarse con Cereceda para probar que no se pudo ver con Cereceda.

Ayer, la defensa del señor Castro, formada por los abogados Eduardo Grez Padilla y Arturo Vallejos, empezó a rendir las informaciones ofrecidas de antemano para probar la coartada.

Declararon que el señor Castro en los días y en las horas en que Cereceda afirma haber conversado con él, estuvo bien en su casa, bien en casa del señor Atria, en compañía de los declarantes, señores: Enrique Vigneaux, Carlos Rodríguez, Ramón Castro Rodríguez, Manuel Atria, Arturo de la Barra, Mauricio Bayvas (cuñado del señor Castro) Jorge Schmidt, Corro y Augusto Lois.

El abogado señor Grez Padilla, declaró también en favor de su parte, sosteniendo que el día 20 de Julio, de 10 a 11 de la mañana, el señor Castro estuvo en un estudio de la calle de Morandé a tratar un asunto de importancia, al cual se debe, precisamente, el que tan bien recuerde esta entrevista más o menos íntima.

El día 20, de 10 a 11 de la mañana, es cuando, precisamente, según Cereceda, se trataron con el señor Castro, en su casa de la Av. del Salvador, algunos de los detalles importantes de la evasión.

Un nuevo detenido

Recibió ayer el señor de la Barra la declaración de don Luis Alfredo Acaña, ex-teniente de Carabineros.

El señor Acaña fué encargado de franquear un escolto del juzgado de Pitrufquén, que ordenaba la detención de Zamorano. Llevó la orden a la Sección de Seguridad, que aprehendió al estafador.

Llamado el señor Acaña para que lo reconociera, no lo reconoció como a tal, por lo que se lo puso en libertad.

Oidas las declaraciones del señor Acaña, el señor de la Barra lo dejó detenido e incomunicado lo remitió a la Brigada Central quien continúa hoy tomándole declaración.

Reos y detenidos en este proceso

Hasta la fecha han sido aprehendidos y permanecen en la cárcel, en la Brigada Central, en el Cuerpo de Carabineros y en la Casa Correccional de Mujeres, las siguientes personas:

Eugenio Castro Rodríguez, Salvador Zamorano Echáurren, Tomás Cereceda, Juan Bautista Perinetti, Estanislao Negovita, Remado Rojas, Luis Atria, Juan Morgado, Luis Alfredo Acaña, José Reyes, Cristobalina Espinosa, Illas "Ana Guerra", Zilva Sudy, alias "Juana Marchant", Carmen Contreras y Martina Núñez. En total: 14.

Actuaciones de hoy

Hoy el señor de la Barra trabajó desde la mañana. Interrogará de nuevo a Zamorano, a quien, seguramente, encargará reo. Interrogará asimismo al señor Luis Alfredo Acaña.

Y es más que seguro que pronto caerá algunos reos.

Señores Segundo Rojas y Marcos 2.º Branich, agentes de la Sección de Seguridad de Antofagasta, que capturaron a Zamorano en el "Aysén" y lo condujeron ayer hasta Santiago

La banda del "Boca de Señorita" y elementos dirigentes de la policía de Seguridad y del Orden, hoy alejados en parte y en hora feliz para mantener o devolver a la institución el prestigio indispensable de que debió disfrutar en todo instante.

Hasta hace pocos días, aún cuando rolan en el sumario las pruebas más evidentes de los hechos a que nos veníamos refiriendo, una gran incógnita dificultaba la labor judicial. Sentase con imperiosa urgencia la necesidad de dar con el paradero de Zamorano, el jefe visible de la comparsa.

De su aprehensión dependía el que se aclarasen en plazo breve muchos puntos obscuros que pusieron arrastrar a la cárcel un número igual y acaso mayor de personas que las que hoy aguardan el fallo de la justicia.

La aprehensión de Zamorano se realizó en donde y cuando nadie la esperaba, en Antofagasta. Durante cuatro días el telégrafo ha llevado y ha traído detalles más o menos interesantes, más o menos novelescos del arresto del estafador y de sus primeras declaraciones.

Como se sigue el paso de un avión por pueblos en donde apenas se los corce, ha seguido el público la ruta del "Boca de Señorita" en su forzado regreso al sitio principal de sus fechorías.

Un millón de personas han acompañado in mente al "Husaco", desde que zarzó en Antofagasta hasta su fondeadero de Valparaíso.

¿Qué dirá Zamorano? ¿Se fugará Zamorano? ¿Hablará Zamorano? ¿Culpará a don Eugenio, Zamorano? ¿Se echará al mar Zamorano? ¿Se salvará Zamorano?... como si Zamorano fuese la Paulina del Biógrafo, todo el mundo háse preguntado esto y aquello sobre el "Boca de Señorita", durante cuatro largos días.

Zamorano en Valparaíso

A las 6 A. M. de ayer fondeaba el "Husaco" en Valparaíso.



Al llegar a Santiago. Es bajado por un oficial de Carabineros y un soldado. (apunte de Coke)

Agosto 16
Santos: Joaquín y Jacinto
CAMBIO
Bancario 1313/32 Comercial 137/16
Equivalentes del Cambio
1 \$ vale \$ 17.9021 1 Dólar., 3.81
1 Franco., 0.0525 1 Peseta, 0.8620
1 nac. arg., 1.66
Premio del oro: 56 40
Cigarros
Murias, Partegas, Corona, Hoyo de Antorey, etc.
LOS MEJORES LICORES
MELOSSI & Co.
Galería Alessandri 28
Teléfono 841

CLAVOS
Para Herrar
Lausen, Riis & Co.

tomaron colocación el comisario de la Brigada, señor Fleck y diez guardias.
Entretanto el público se agrupaba en forma sofocante en los alrededores de la Estación Mapocho. A la llegada del ordinario, alguien avisa que Zamorano fue desembarcado en Yungay, y se ve como todos quieren ser los primeros en llegar a las puertas de la cárcel a donde forzosamente se le ha de trasladar.
En la Cárcel
Antes que el ordinario en la Estación Mapocho, se detenia a las puertas de la Cárcel el coupé en donde venía Zamorano.
Trescientos o cuatrocientas personas se abrieron calle. "Boca de Señorita", pasó por en medio de todos, con la vista fija en el suelo, evidente o aparentemente abaido; y apenas adentro manifestó que "estaba satisfecho del normal recibimiento que se le acababa de tributar".
En la Cárcel se lo llevó primero a la oficina de estadística. Sin que se le insinuara lo que tenía que hacer, Zamorano se apresuró a desabrochar sus ropas para se-

Para PUENTES, CANALES y COMPAÑIAS MINERAS, le ofrece a Ud. la **Barraca y Fábrica "Iberia"** Avenida Matucana 745, entre Rosas y S. Pablo. Teléfonos Inglés y Nacional, Maderas de Roble en todos Gruesos y Largos hasta 10 metros y entregables a las 48 horas de hacer el pedido Raulf Lingue y Laurel XX EXTRA SECOS para Muebles. FRANCISCO GARCIA PAZ.

Empresa de Pompas Fúnebres "LA CONFIANZA" (A. BOHER) ESTADO Número 11 Teléfono Número 689 Debido al estenso ensanche de sus talleres esta casa está en la situación de ofrecer al público los servicios fúnebres MAS BARATOS EN PLAZA. Completo y variado surtido en urnas, ataúdes, coronas, coronones, etc. importados y nacionales. Consulten nuestros precios para evitar abusos de otras casas.

POMPAS FUNEBRES EMPRESA ZENTENO Delicias 2584, casi esquina Molina (cuatro cuadras Estación Central) TELEFONO INGLÉS 524 Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultura. Atiende personalmente. CARLOS ZENTENO LOYOLA

Remate del Menaje de Casa Y UN COCHE AMERICANO CON CABALLOS, DEL Sr. HERMOGENES VALDES V Muebles importados Traslados de su quinta de Suñan a San Martín Núm. 730, esquina de Rosas Mañana Viernes 17 a las 1.30 P. M., aunque llueva HAY: SALON.—Piano vertical Sporer, amoblado salón estilo Trianon, con bronce, 2 espejos Luis XV, biombo dorado con espejo, bouli Luis XVI con bronce y nácar, alfombra gris perla, mesas y sillas doradas, cortinajes de seda, cuadros al óleo, estatuas y adornos, lámparas de gas con cristales. SALA.—Amoblado importado, caoba y tapiz felpa de seda, estilo inglés, 2 cortinajes felpa de seda, estageres de caoba importados, mesa redonda de caoba, con bronce, alfombra de tripe cortado, escritorio roble americano para señora, silla roble americano, lámpara bronce 4 luces. ESCRITORIO.—Escritorio ministro roble americano, amoblado roble americano tapiz cuero, máquina escribir, archivadores y estantes de roble americano, cuadros al óleo, reloj roble americano de pared, alfombra de centro, etc. COMEDOR.—Amoblado de roble americano, aparador, trinchero y vitrina con cristales y espejos, estilo americano, mesa de roble americano redonda y de corredera, 24 sillas roble americano, refrigerador fierro esmaltado, cristalería Bacarat cortado, candelaria Cristople, servicio porcelana guarda rosada y otro dorado, piezas de plaqué inglés, fuentes, centro de mesa, reloj roble americano, gobelinos con marco, manteles y servilletas de hilo, carpetas de felpa verde, etc. I DORMITORIO.—Gran amoblado bombé color caoba estilo inglés con ropero de 3 cuerpos, peñador toilette, cómoda y 2 veladores con cubiera de cristal, cates de bronce importados cuadrados, alfombra afelpada, mueble para afeitarse, cuadros al óleo, etc. II DORMITORIO.—Amoblado roble americano importado con ropero, toilette, cómoda alta, y Emperatriz, 2 cates de bronce importados Luis XVI, alfombra de centro, servicio lavatorio de plaqué, etc. OTROS DORMITORIOS.—3 juegos de muebles estilo inglés, color natural con mármoles rosados, otro importado inglés de roble y encina con lavatorio con mosaico, peñador, cómoda y dos veladores y marquesa, guardarropa con puertas de corredera, cortinajes de punto y lana, máquina de coser, cuna y sillas para paquias, lámpara y alfombras de centro. HALL Y VARIOS.—Mesa redonda de encina americana, sillas Morris con felpa, paraguero de roble americano, plantas en tina, estatuas de bronce, cuadros al óleo, piezas de cobre antiguo, 2 mantones legítimos de cachemira, 2 tinas baño fierro enlizado de 6 1/2, 2 calentadores Geise. COCINA.—Cocina económica, muebles para repostería, batería de aluminio, mesa con mármol, bodega de fierro, batería fierro enlizado, etc., botiquín y espejo al laqué, etc. UN COCHE AMERICANO con pareja de caballos mulatos y arneses. SE ARRIENDA LA CASA. VICTOR ARAYA Martillero de Hacienda. 16-h

REMATE Por acuerdo de los herederos del señor Oscar Valdés Fontecilla, saldrán a remate las siguientes propiedades: una propiedad compuesta de dos casas independientes, altas y bajas, números 20 y 22, de la calle Manuel Rodríguez, edificio moderno, otra número 30 de la misma calle, edificio antiguo compuesta de una casa-habitación y cochera. Se remata en un solo lote por el **Mínimum de \$ 140.000** pagaderos, reconociendo el saldo de una deuda hipotecaria primitiva de \$ 65,000 en bonos y una deuda en dinero reducida a \$ 5,800; el resto mitad al contado y mitad a tres meses plazo con 8 por ciento de interés anual. El remate tendrá lugar el 25 del corriente, a las 3 P. M., en el estudio de don Luis Claro Solar, Morandé 231. Las propiedades se pueden ver de 1 a 4 P. M., todos los días 15-h

POMPAS FUNEBRES Empresa Forlivesi CALLE MERCED N.º 812-814 Esta Empresa ha instalado en Santiago, recientemente una gran fábrica (única en el país), que produce todos los artículos del ramo, lo que le permite hacer servicios con un **20 %** más baratos que otros. Juan Forlivesi Único dueño de esta Empresa. Teléfono Inglés 377

POMPAS FUNEBRES Empresa ZENTENO A. Prat No. 711, frente a Dicé de Julio, Teléfono Inglés 2734. Sucursal "La Internacional" San Diego No. 286. Teléfono Inglés No. 5113, antes "La Chilena" Esta hace servicios nocturnos sin recargo. Ambas tienen urnas metálicas y gran surtido en mercaderías concernientes al ramo. Servicios completos, desde cien a mil pesos. Servicios de ataud y carroza de vidrio, \$ 35. Servicios de ataud y carroza blanca 20 pesos. JUAN A. ZENTENO V.

ÉXITO MUNDIAL Tintura François Instantánea Camas y Caballeros: Una palabra a nuestra amable y distinguida clientela Tenemos en nuestro poder innumerables certificados que atestiguan la eficacia de nuestra preparación y nos dan a conocer cuán agradecidas se encuentran al usar esta maravillosa TINTURA. Millares de personas que lamentaban tener su cabello desfigurado, hoy día se sienten felices al haber recobrado la belleza, juventud y lozanía de otros tiempos. La "Tintura François" es completamente inofensiva, da al pelo su color primitivo, ya sea negro, castaño obscuro, castaño o castaño claro. Ha sido analizada por el Laboratorio Municipal de París, y por el Instituto de Higiene de Santiago. Su superioridad no reconoce rival a ninguna de todas las tinturas conocidas hasta hoy. Basta una sola aplicación para que el cabello recobre su color natural. Su empleo es sencillísimo, y cada caja contiene las instrucciones necesarias, rogando a nuestros favorecedores lo usen como indicamos en nuestro prospecto.

POMPAS FUNEBRES La New York San Antonio 285 Teléfono 289 Gran surtido de urnas metálicas y de maderas finas. Servicios completos 40 por ciento más barato que otras empresas, por ser todo propio. Linda carroza blanca.

TINTURA François SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

REMATE El 25 de Agosto, a las 3 1/2 P. M., saldrá a remate en la notaría don Eulogio Altamirano, la casa-habitación, Alameda de las Delicias N.º 250, 21 y 23, esquina de San Isidro Nos. 16 y 18, propiedad de la sucesión de la señora doña Susana Palma de Alessandri, por el **Mínimum de \$ 331,700** El precio del remate se pagará: a) reconociendo el subastador por el precio de plaza una deuda de \$ 130,000, a la Caja de Crédito Hipotecario en bonos del 7 por ciento de interés y el 1 por ciento de amortización; b) con \$ 100,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo con más el interés de 9 por ciento anual. Plano, tasación y detalles en la notaría del señor Altamirano, (Pueblo de los Tribunales de Justicia) y en la misma casa, la que podrá visitarse de 9 A. M. a 5 P. M. 17-h

IMPORTANTE REMATE De una propiedad comercial Por acuerdo de los herederos de don Enrique Delplano, se rematan el Jueves 6 de Septiembre, a las 4 P. M., ante el notario don Ezequías Allende y en su estudio, Catedral N.º 1359, la valiosa propiedad comercial en construcción, ubicada en Santiago, calle de las **CAJAS N.º 10 SANTO DOMINGO** números 602 por la primera y 1101 a 1113 por la segunda, a dos cuadras de la Plaza de Armas y tres de la Estación Mapocho. Su edificio, destinado a establecimientos de comercio, es todo de fierro y concreto, y consta de subterráneo y dos pisos, estando el tercer piso comenzado. Se comprenderá en la venta los materiales y ferretería que se encuentran al pie de la obra para su prosecución. La propiedad ha sido tasada últimamente, en su estado actual, por el ingeniero don Ramón Herrera Lira, en \$ 911,921.00. Las posturas comenzarán por el **Mínimum de \$ 750,000.00** El precio que se obtenga se pagará: con el valor comercial de una deuda a favor de la Caja Hipotecaria, primitiva de \$ 500,000, y reducida a \$ 483,830, en bonos del 6 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización; con \$ 50,000, a que está reducida otra deuda a favor de la misma Caja; primitiva de \$ 100,000, en dinero, al 8 por ciento de interés; con \$ 150,000 al contado, y con el saldo a seis meses plazo y 8 por ciento de interés anual. Bases, planos y demás antecedentes en el estudio del Comprovisario. 18-h

La Central Sociedad Anónima de **POMPAS FUNEBRES** Verdadera Casa de Beneficencia **SERVICIOS:** Urna, Carroza de 1.a, a cuatro caballos, Capilla ardiente y dos coches americanos en **\$ 500** **ATAUDES:** Servicio COMPLETO desde **\$ 60 hasta \$ 320** LA CENTRAL es la única casa que puede dejar satisfecho al público. DIRECCIÓN: Merced Esq. S. Antonio

DEFUNCION Habiendo dejado de existir ayer don **ARTURO ARANGUIZ** Sus restos serán conducidos hoy privadamente, al Cementerio Católico. LA FAMILIA.

DEFUNCION Sociedad Comerciantes del Mercado Central Hablando llegado los restos de nuestro malogrado presidente don **AGUSTÍN MORA MUÑOZ** (Q. E. P. D.) citamos a sus miembros y rogamos a las sociedades amigas, y de particular a la Estrella Chilena se sirvan acompañar sus restos a nuestro Mausoleo en el Cementerio General, hoy Jueves 16, a las 4 de la tarde. El cortejo saldrá de nuestro salón social Andrés Bello 961. **EL DIRECTORIO.**

SASTRERIA LA VENA San Antonio 236

TINTURA François SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

-Sem'lon Esco'ido- DE **PAPAS CAZUELA** Entrega inmediata. OFRECEN: Larraín Olavarria y Cia. Huérfanos 1178 CASILLA 913 3164-16-h

Buena Gratificación dará a quien devuelva aro antiguo de perlas blancas, perdido en el centro. **PALACIO COUSIÑO.** 16-h

DE GRAN OCASION véndese riquísimo automóvil francés de turismo, marca "Berliet" 7 asientos.—Perfecto estado de uso. Garage "Minerva"—R. de Terán & Co.—MONEDA N.º 2745

¿RIFA? ¡Kó!... **¿SORTEO? ¡Nó!...** Eso no aprovecha a todos los clientes. Eso es sacrificio de muchos para favorecer a muy pocos.

¡¡REGALO!! A todos los clientes que compren 10 damajuanas de vino Bardecs, o de vino Pinot, o de vino Blanco. **La Viña J. Puga Borne REGALARA** una damajuanas del mismo vino. DEPOSITO Av. MATTA 783 - CASILLA 92 - TELEFONO 6607 Viña J. Puga Borne, Santa Rosa del Peral. Av. MATTA 783 - TELEFONO 6607 - CASILLA 92 Vinos embotellados, blancos y tintos, Corrientes, Especiales y Reservados. 20-h (MEDALLAS DE ORO Y DE PLATA)

Ministerio de Hacienda.-Chile REMATE DE TERRENOS SALITRALES De acuerdo con lo dispuesto en la ley número 2,200, de 22 de Enero del presente año, y en el decreto número 887, de 25 de Abril último, el día 10 de Septiembre próximo y siguientes hábiles, a las 1 P. M., se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lote de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto, cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial": Terrenos de San Juan de Soledad; Terrenos de Pan de Azúcar; Terrenos de Pintados; Terrenos de Barrechea; Terrenos al Norte de la Oficina "La Granja"; Terrenos al Puente de Rosario de Huara; Terrenos al Puente de Santa Rosa de Huara; Terrenos al Puente de San de Constancia; Terrenos al Puente de la Oficina Marousia; Terrenos al Sur de la Oficina Valparaíso; Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol; Terrenos Santa Laura de Wendell; Terrenos de Alianza de Tampacá; Terrenos de Nueva Soledad. Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tarpacá, y en la Delegación Fiscal de Salitreras en Antofagasta. Santiago, 9 de Mayo de 1917. 8-h

Quiere Ud. obtener un lindo reloj de plata **"LONGINES"** LA VIÑA UNDURRAGA SE LO REGALARA Pida sus afamados vinos **Rhin - Cabernet Reservado - Pinot** y exija el CUPON correspondiente donde encontrará detalles de este REGALO **MORANDE 327 ALBERTO FABRES F. AGENTE GENERAL SANTIAGO TELEFONO 918**

Criadero de arbores El Diamante DOMINGO MATTE PEREZ (BUIN) Ofrece los siguientes plan tas: Naranjos Diamantes del Brasil Limones de California Nogales y Palmeras Finix Ordene exclusivamente a Larraín Olavarria & Cia. HUÉRFANOS 1178 CASILLA 913 26-h

NEUMATICOS IMPINCHABLES "LEE" Son más caros pero se rien de las distancias **PEDRO VIDELA & Cía** 970 MONEDA 970—Casi esq. AHUMADA 16-h

LA NACION

SANTIAGO, 16 DE AGOSTO DE 1917

ELECCIÓN PRESIDENCIAL

Hoy debe ocuparse el Senado en el estudio de los proyectos de reforma constitucional, en lo que se refiere a la elección de Presidente de la República; y aún cuando la reforma fué circunscripta por el honorable senador señor Luis Claro Solar tan sólo a las fechas, que han perdido su oportunidad con la modificación del día de la transmisión del Mandato Supremo, vale la pena formular algunas consideraciones sobre la forma de elección del Jefe del Estado.

Estableció la Constitución de 1833 que el Presidente de la República fuese elegido por electores de Presidente; o sea, adoptó para este caso, un sistema de elección indirecta, en el cual el pueblo soberano delega el ejercicio de la soberanía en un número de ciudadanos que deben elegir al Primer Mandatario de la Nación.

Este sistema de elección indirecta ha sido objeto de numerosas y justificadas críticas. El caso sólo de la última elección presidencial, en que triunfó el candidato cuyos electores habían obtenido menor número de sufragios, revela que, dentro del funcionamiento del sistema representativo de Gobierno, la elección indirecta, por medio de electores elegidos por voto acumulativo, da margen a obtener resultados reñidos con el fundamento mismo del régimen.

Después de las últimas elecciones presidenciales nuestros cuerpos legislativos se ocuparon de la necesidad de proceder a una reforma constitucional en este punto, y llegó a presentarse a la Cámara de Senadores un proyecto en que se entregaba al Congreso y a ciertos altos funcionarios públicos la elección del Jefe del Estado.

Al insistirse sobre la conveniencia de despachar esta reforma constitucional, se ha hecho recuerdo en el Honorable Senado de aquel proyecto, y en más de una ocasión se han formulado observaciones elogiosas para él.

Sin embargo, no parece lógico abandonar el sistema de elección indirecta que tenemos, por otro más indirecto aún; ni parece prudente entregar a un Congreso tan reducido como el nuestro la elección del Primer Mandatario, cuando en el desenvolvimiento regular de las instituciones democráticas se camina hacia la base cada vez más popular de todos los poderes públicos.

Se explica, en cierto modo, en Francia, la elección del Presidente por el Congreso, en razón del número de congresales, y sobre todo, de lo extendido de la cultura democrática; pero entre nosotros no concurren esas circunstancias, y más bien, la historia de nuestras instituciones y de nuestras prácticas políticas, parecen oponerse a la adopción del sistema de elección presidencial por el Congreso.

En efecto, la facultad que se ha querido otorgar en este sentido a nuestros cuerpos colegisladores deriva del principio de que ellos tienen un origen popular y traducen la fisonomía política y las aspiraciones del país; sin embargo, luego que se saca semejanza aserto de la esfera de los principios y se le lleva a la práctica de nuestras instituciones, se tendrá que llegar al convencimiento de que él no representa una realidad en que pueda basarse una reforma constitucional.

Así, por ejemplo, cuando fué elegido Presidente de la República el señor don Pedro Montt, hacía pocos meses que el pueblo había elegido un Congreso que era, en su mayoría, contrario a aquel Presidente.

Igual o parecida ocurrencia se produjo en la elección del señor Riesco y nos sería fácil citar otros casos semejantes.

Con tales antecedentes, se ve que no se fundaría en una experiencia favorable la delegación en el Congreso de la soberanía popular, para la elección de Presidente de la República.

Nada queremos decir de la parte de aquel proyecto que daba intervención a algunos funcionarios en la designación del Jefe del Estado. Semejante ingerencia desvirtuaría ya en forma definitiva la base democrática en que deben descansar los poderes públicos.

Por otra parte, todas estas fórmulas encaminadas a mantener o a afianzar la elección de segundo grado, dan un paso regresivo en

la marcha de nuestras instituciones democráticas.

Antes se elegían los senadores por medio de electores, y luego se abandonó este sistema para entregar la elección directamente al pueblo. El avance, pues, se observa hacia la elección directa y no alejándose de ella.

La práctica de las fórmulas democráticas es la que mejor educa a los pueblos para llegar a ser algún día democracias ejemplares. En esta virtud, la reforma constitucional del sistema de elección de Presidente de la República, no puede consistir sino en entregar al pueblo la elección del Jefe del Estado.

Hemos de volver sobre este interesante problema. Entretanto, cabe formular votos porque el Senado de la República considere esta cuestión en su aspecto integral, sin circunscribirla a detalles relativamente pequeños como los que se le han propuesto.

El primer ferrocarril eléctrico de Chile

EN FERROCARRIL MODELO

En el Mineral del Tofe

Prometi alguna vez dar al público los pocos detalles de interés que conserva mi cartera de viajero, sobre el Ferrocarril de Cruz Grande a la cumbre de El Tofe. Se sabe que será el primer Ferrocarril eléctrico de Chile; pero no se sabe que es el primero por lo acabado de su construcción.

El desarrollo longitudinal es de 24 kilómetros, con cinco kilómetros de vías y líneas complementarias. Tiene cuatro cambios o dobles para permitir el cruce de los trenes cuando la mayor actividad que se haya usando en Chile, un movimiento continuo de todos los que permita movilizar la extensión de la vía.

Esta línea, en ascensión constante, tiene una gradiente uniforme de 3 por ciento que le ahorra considerablemente.

El ancho es de 1,44, o sea el de la línea Standard, o tipo inglesa.

El peso del riel, de acero en toda su longitud, es de 56 kilogramos por metro, el más pesado que se haya usado en Chile.

Para tenderlos con la solidez que necesitan los pesados trenes que por ellos correrán, ha sido preciso remover un millón de metros cúbicos de material, siendo las nuevas débilmas partes de durabilidad.

En la décima parte en que no se encontró roca, hubo necesidad de acarrearla de las vecindades y formar un macizo de granito y concreto tan sólido como la roca hecha por la naturaleza.

Los cortes en el cerro, los taludes, la nivelación perfecta de la cama en que se acostaban los rieles con precauciones de sabios apasionados de su obra, las zanjas y agujeros para el escurrimiento de las aguas lluvias y el estudio acabado de las pendientes para evitar grandes acarros de tierras sueltas accionadas por las fuertes lluvias de los inviernos traidores del Norte, acusan dotes de precisión y de ciencia profesional, que merecían haber sido mejor aprovechadas por nuestros ingenieros de Ferrocarriles.

Con estos antecedentes, nadie extrañará que ese corto Ferrocarril cueste 250.000 pesos por kilómetro, sean 7.250.000 pesos el total.

En este precio entra solamente la línea férrea.

La electrificación, la fuerza eléctrica y el material son ítems separados.

Se han contratado por la respectable suma de un millón de dólares en Estados Unidos.

Este contrato contiene, en líneas generales, el siguiente material: Una casa de fuerza en Cruz Grande (el puerto del Mineral) capaz de producir diez mil caballos; con una instalación completa de maquinarias; una sub-estación en el Tofe; tres locomotoras eléctricas y todo el material de electrificación de la línea y su colocación.

Las locomotoras, hay ya tres armadas, desarrollan 1.300 caballos de fuerza y harán el servicio de subida en una hora—24 kilómetros y de bajada en hora y media—16 kilómetros.

Pesarán 120 toneladas e arrastrarán 60.000 toneladas. Se importarán trenes de 17 a 21 carros de 50 toneladas de capacidad de carga y 17 metros cúbicos de contenido, con peso de 13 1/2 toneladas cúbicas, generarán en los viajes de bajada la energía eléctrica que necesitan para subir.

UNA VIDA!

Hace tres meses murió de tifoides en un lazareto humano de Jassy, que él mismo había fundado, para combatir esta enfermedad, que extermina a los pueblos vencidos y fugitivos de los Balcanes con mayor crueldad que la metralla, uno de esos seres extraordinarios que han pasado la mejor parte de su vida en persecución de esa prometedora eterna que jamás se muestra infiel con los humanos: la muerte.

En esta tragedia inmensa que sacude hasta sus cimientos el escenario del universo, ni los generales victoriosos, ni los héroes excelesos tienen nombre. No lo tienen tampoco los sitios de las grandes batallas. Y los laureles caen colectivamente sobre esa máquina viviente que sufrió, luchó y venció y calló "en un punto del frente de batalla". Ante la grandeza de la causa y del ideal que arrastra a esas falanges al matadero, la idea de la posteridad y de la gloria personal desaparece por completo. Y debe entonces haber sido un héroe, un vencedor incomparable aquél médico que pasó por todos los campos de batalla sin tener siquiera esa satisfacción suprema del combatiente que expone su vida, que entusiasma a Gonzalo de Córdoba, "el recto mandante tan presto dado como repartido", ese doctor Jean Clunet, hijo de un abogado y tratadista notable de Derecho Internacional, a cuya memoria ha consagrado "Le Figaro", una de las páginas de honor de sus mejores ediciones.

Bella vida que acaba de troncharse en el puesto del peligro, es la de ese sabio que, a los 35 años era uno de los grandes profesores de la Universidad de Nancy y que, abandonaba incansablemente su hogar y su patria para consagrarse al cuidado de los soldados que levantaban el Imperio colonial francés. En 1912, estaba en Pez. El día antes del levantamiento que terminó con el asesinato de casi todos los residentes franceses, un esclavo a quien había sanado, le previno que huyese. Se quedó, y al día siguiente estallaba la revuelta, con su cortejo de horrores y de lágrimas. Durante dos días se defendió con un compatriota en una callejuela sin salida, contra la turba sedienta de sangre. Dos funcionarios indígenas lo rodearon al cabo, de un escotillo. Y con ella el doctor Clunet fué de grupo en grupo, de herido en herido, durante una semana, sin descansar un instante. La revuelta terminaba con la muerte de algunos miles de personas. Y la población judía se apiñaba medrosa y azotada en las jaulas de los venados del sultán.

La viruela y la tifoides (quezaban esos rebaños humanos). Necesitó un mes para salvar al resto, de ese fin que parecía inevitable.

Luego volvió a Francia, diciéndole que venía de "un viaje de placer". No podía ser más intenso el de haber salvado a costa de amarguras y de trabajos sin cuento a diez o doce mil infelices esclavizados por el odio secular de un pueblo fanático.

Aún no reposaba por completo de las fatigas del "viaje de placer", y estalla la gran guerra. Clunet se enrola como cirujano del 332 de infantería y asiste a la primera etapa de peligros de la campaña. De la vanguardia en la batalla de Charleroi, el regimiento pasa a formar la fiera retaguardia encargada de proteger la retirada del ejército vencido. Clunet pierde dos ordenanzas y le matan sus dos caballos en el puesto del peligro, atendiendo sin cesar a sus heridos bajo el fuego de la artillería alemana. Los derrotados llegan combatiendo hasta las orillas del Aisne. Allí le matan al cirujano su tercer caballo, cruza el río a nado y sigue organizando sus ambulancias.

La monotonía de la guerra de trincheras desespera al cirujano. Se habla de la expedición de los Dardanelos, se dice que es una empresa que acabará durante la noche y nadie volverá. Pide inmediatamente que se le envíe allí. Y hay que acceder a su insistente reclamación.

Fueron esos meses de los Dardanelos de incansable consagración a su ministerio. Las epidemias floviaron con mayor crueldad que las granadas, faltaba a menudo el agua para calmar la sed de los heridos, apenas había medicinas. Clunet salía de noche a recoger sus heridos. Fué esa la última etapa de su carrera en que el cirujano combatió. Revólver en mano debía disputar sus heridos y los cadáveres de sus compañeros, contra las patrullas turcas que acosaban durante la noche a los invasores. Luego después, debía enterrar a sus muertos, remover los cadáveres que se corrompían al sol, atender los hospitales, buscar agua potable. La encontró y estableció un servicio de primer orden para la división.

Su naturaleza debió rendirse muchos días antes de que sus compañeros lo notasen. El contagio de la terrible fiebre cerebral de los soldados africanos terminó por llevarse a ese benefactor a un lecho de sus propias ambulancias. En sus momentos de lucidez, pidió y obtuvo no ser embarcado con rumbo a la patria. Y restablecido a fuerza de su admirable voluntad, siguió trabajando por sus semejantes. La expedición ha-

bia fracasado y era preciso regresar. Así como había sido el primero en bajar a tierra, el doctor Clunet fué el último en rembarcarse.

Un mes de descanso en París. Y qué descanso! Trabajó día y noche en el Instituto Pasteur, del cual había sido alumno en años anteriores, especializándose en el estudio de las enfermedades contagiosas que diezaban a las tropas. El ejército y el pueblo serían refugiado en Corfú se moría de tifus exantemático. "Allá voy yo!" exclamó y partió inmediatamente.

Debía pasar primero a Salónica para establecer un laboratorio. Iba en "La Provence", el transatlántico cuyo trágico hundimiento, por un submarino, conoció el mundo oportunamente. El barco se hundió Clunet toma el mando de uno de los botes Centenares de soldados que no saben nadar quedaban a merced de las olas. El bote está lleno y los marineros no quieren salvar a nadie. Revólver en mano el jefe se hace respetar y salva, así, a quince hombres más. Algunos están heridos. El bote está a punto de ser tragado por el mar con su cargamento desesperado, el doctor, imperturbable, se ocupa ahora de hacer leve oleada el drama ha concluido. Así pasan dieciocho horas, sin otro alimento que dos docenas de manzanas para treinta. Y mantiene el orden sin cesar hasta que el auxilio viene.

En Corfú, el tifus ha sido reforzado por la disentería. Los últimos servicios libres se mueren por centenares. El doctor Clunet atacado a su vez, por la disentería, permanece en su puesto día y noche. E inventa allí un tratamiento de carne cruda para sus enfermos de tifus. La epidemia cede por fin y el general victorioso de esa batalla de la humanidad vuelve a Francia bajo una tempestad de aplausos.

Viene a pagar el rescate de su naciente gloria. Su esposa aguarda en la estación. La admirable mujer vestida de negro tiene fuerzas para sonreír al que regresa triunfador y célebre. Luego con indolente ternura le comunica lentamente las efusiones de la bienvenida, mientras una muchedumbre emocionada lo rodea en esa plataforma negra de estación. La nueva terrible. ¡Su único hijo, de cinco años, ha muerto hace tres días!

El que ha salvado a tantos millares de hombres de una muerte no ha tenido la suerte de salvar a su hijo adorado. Tres o cuatro días lo han separado del lecho del pequeño ser que se moría teniendo sus manitas hacia el vacío, en demanda del padre cuyo regimiento sabía que era imminente.

La silueta severa del sabio no quiso inclinarse inútilmente bajo el peso de un dolor nervante. Quería seguir sufriendo en plena campaña por la humanidad.

En Rumania acababa de brotar un extraño tifus de inextinguible virulencia. Partió inmediatamente. Esta vez su esposa iba con él. Ambos establecieron un hospital en Jassy, aprovechando la vasta villa de alguna de esos millonarios exóticos e incircunscritos de los Balcanes, que el primer soplo de la contienda aventó lejos con todos sus vicios, sus depravaciones y su cursilería insuperables.

Jean Clunet fué allí médico, gasfitero, carpintero, instalador sanitario, aguador, sepulturero. Debía lavar a esos enfermos de un pueblo en que el desasos toca a los límites de lo inverosímil, debía auxiliar a los moribundos y a veces, hacer de comer. Todo faltaba y todo lo improvisó. Afuyeron allí los atacados de todos los males contagiosos que la guerra había desencadenado en esa sentina del mundo. La cloaca humana lo contaminó con sus emanaciones deletéreas y murió en pocos días.

Antes de espirar soltó lo que se le enterrase frente a la puerta del hospital. Y allí se ha quedado montando la guardia para siempre.

Hay adjetivos, hay ideas luminosas, hay palabras suficientemente sonoras, para ensalzar a este hombre sublimado por el amor a la humanidad sufriendo. Ante la historia de esa vida de un sacerdote de la abnegación y del peligro, que no trabajaba por glorias humanas o divinas, sólo hay un elogio que estampar. Y ese elogio lo dijo una mujer bajo cuyos velos de vida, y en cuyas pupilas gastadas por el horror a una vida que se fué, la naturaleza ha puesto ya el anuncio de una nueva existencia que resurge, que se acerca trayendo para ella el consuelo y el alivio supremo.

—¡Con tal que fuera un niño y fuera como su padre! ha exclamado sencillamente.

La voz de esa madre, de esa moderna Esparta, que sólo pide un niño para volverlo a dar como su padre, en el altar de la humanidad, ha hecho así la oración fúnebre, que esa carrera podía proseguir.

¡Ho aquí una vida! V. N.

De Victor Noir

bajando las 24 horas trenes y Dársena.

En otro país que Chile estos datos fantásticos, superiores a la imaginación del escritor, doctor de Lina Mil y una Noche habría acarreado a los estudiantes, ingenieros, hombres de ciencia y funcionarios públicos encargados de servicios análogos, en interminable columna de viajeros ávidos de aprender. En Chile, los problemas no necesitan estudiar ni ver lo bueno ni lo nuevo.

¡Qué bello país!
HOBACIO ECHEGOYEN.

El alma del retrato

(Sobre la exposición Lattanzi)

Quien recuerde las pasadas exposiciones de Aristodemo Lattanzi, verá que los temas de sus obras, las nerviosas impetuosidades de su sangre. El pintor se ha detenido ahora ante los diferentes temperamentos de sus modelos dispuesto a descubrir algo que es impercedero en el retrato; el encanto misterioso del alma.

Los verdaderos pintores, por instinto siempre han demostrado predilección por el hombre, por el retrato, por la composición humana. Ellos parecen sentirse como la humanidad se toma feudo en misterios por todo lo que lleva en sí de infinito y de deseo de infinito. (Descansar hasta morir y morir de deseo, como decían Isolda y Tristan). El hombre es una fuerza viviente que se impone ante sus semejantes con sus pasiones, y así los temas de sus obras, las nerviosas impetuosidades de su sangre. El pintor se ha detenido ahora ante los diferentes temperamentos de sus modelos dispuesto a descubrir algo que es impercedero en el retrato; el encanto misterioso del alma.

Lattanzi, como retratista fino y delicado nos sugiere al pintor aristocrático que nuestra sociedad, desde hace tiempo, necesita. Las figuras femeninas que hoy nos presenta, no son meras figuras cortonadas, pintadas en el color y la exactitud y la sinceridad, cantan, al unísono, y cada cual, a la vez, en su tono, la canción sin término del alma completa y divina de la mujer, elevando el color de las pasiones a la santa vida del alma.

Basta, visto un precioso pastel que intitula "Reflexión", para darse cuenta como fulguraron los matices con verdadera esplendor, indicando, en su autor, una tan fina delicadeza, que mueve a maravilla. En "Orgullo" la actitud de esa mujer hiero y molesta a quien se detiene a observarla. Las rosas de su cutis, la exuberancia de sus carnes, los ojos levantados con dignidad autoritaria, hablan, en esa dama de muchos nombres, de prototipos. Otro pastel que en esta exposición tiene una simpática captadora, es uno intitulado "Carmenita al pasar". Es un tipo de mujer a quien ha puesto el distraído andaluz. Lleva una mano en la cadera, con macarona graciosa, una mano fina y elegante, de suaves contornos, y en donde, el color se ha espolvorado en tonalidades de flor. Con una mantilla española se mueve esta figura de un modo deliciosamente goyescu.

Sin querer nuestra vista, la siguiente cuadro materializarse en esta Carmenita universal más de algún recuerdo amado.

En la figura que intitula "La Incomprendible", el pintor nos da múltiples asociaciones de vida. Las delicencias del espíritu, los ensueños pecaminosos, el infierno en que a veces se convierte el vivir, el desear de los perfumes que trastornan la sensibilidad agostada, las elegancias de flor mueren, he ahí el tema de esta figura, que produce ese tipo fementido a quien Lattanzi maliciosamente llama "La Incomprendible".

Aristodemo Lattanzi asegura en esta exposición ser el futuro mago de la luz de las miradas y de la expresión de las sonrisas. Y sepa el artista para sus futuros triunfos que no hay arte más maravilloso que el de comunicar al lápiz y al pincel la gracia para fijar sobre la tela la suavidad de un cutis femenino, las rosas de un rostro infantil, el oro, la plata, el bronce o la esmeralda de las cabelleras y la lijereza de los rios. El reflejo de los rasos y brocados, las moribundas acariciadoras de los torpedos de las plumas, la opulencia de gasas y tulés, las exquisitas parábolas de los encajes, todo, en fin, lo que significa el refinamiento aristocrático indeciblemente delicioso del retrato.

SAL ZASAITU.

Beneficencia pública

¿COMO DEBE ADMINISTRARSE?

Ante todo, bajo la dirección superior del Gobierno, porque, por ejemplo, en esta ciudad, se administran directamente en Santiago y por intermedio de sus agencias en provincias.

En el Ministerio del Interior existe una sección de administración sanitaria, que es un médico para todo lo relativo a la higiene y beneficencia pública, es decir, el texto de la ley de 25 de Enero de 1907 y el Tribunal de Cuentas le corresponde el examen y juzgamiento de las que deben rendir esos establecimientos, según la ley de 29 de Enero de 1888.

El Gobierno, por consiguiente, no puede delegar, sino por ley, esta dirección superior.

TÉ DOMINÓ CAJA CON 100 PAQUETES

FUNDOS VENDEMOS EN PARRAL. 744 cuadras de suelos planos y lomajes suaves, con pequeña extensión regada. 58 hectáreas de buena vinya de rulo. Casas, bodegas, buenas posesiones, etc. Deuda Caja \$ 120,000.—Precio: \$ 500,000.

Freudenburg & Balmaceda 330 - MORANBE - 330

POLITICA

ATROPELLADOS EN CHASARAL. Los demócratas piden garantías. Ayer recibimos el telegrama siguiente:

"Chasará, Agosto 15 de 1917.—'Nación'.—Santiago.—Opinión pública alarmadísima con motivo de la aplicación de los artículos de la ley de libertad de prensa, que se aplicaron a don Manuel Hidalgo, a quien golpeó en el calle público y flajelo en el cuartel. De resultados de estos atropellos, el señor Hidalgo tiene heridas de varias costillas. El señor Hidalgo es mayor contribuyente de la comuna y miembro de la Junta Inscripтора.

Instrucción Primaria Obligatoria. Hoy a las 2 P. M., continuará en la Cámara de Diputados el debate sobre instrucción primaria obligatoria.

Partido Nacionalista. Como se ha anunciado, hoy a las 9 P. M., en los salones del Centro, Morandé 251, tendrá lugar la asamblea del Partido Nacionalista.

Centro de Propaganda Radical. Hoy, a las 9 P. M., celebra sesión ordinaria este centro.

Centro Democrata de Providencia. Como lo hemos anunciado, hoy a las 8 1/4 P. M., en punto, se reunirá este centro en asamblea general en este salón social, Avenida Providencia 1490.

La tabla es la siguiente: 1.º Elección de un director. 2.º Cuota mensual. 3.º Reunión quincenal. 4.º Algunos incidentes importantes.

La Vanguardia Democrata. Se ha citado a sesión para mañana viernes, a las 9 P. M., en el nuevo local, Bandera número 832.

Enrique Bermúdez Julio Garcés ABOGADOS

Lámina de Bronce PARATRABAJOS MANUALES EN METAL OFRECE FUNDICION LIBERTAD LIBERTAD 93-98

Cultivadoras "PLANET" A MANO Especiales para chacras, hortalizas y jardines CON TODOS SUS ACCESORIOS OFRECEMOS A PRECIO BAJO RAAB, BELLET y Cia. Santiago: Estado 235 - Casa en Talca: Comercio 840

CEMENTO MELCOR

Oficina BANDERA 185

Precio por carros completos \$ 23.15,
puesto en Calera el barril, (igual 3 sacos).
En los depósitos \$ 8.50 m. c. el saco.

P. H. IPSEN,
GERENTE

C. S. A. V.

Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A COLON EN 14 DIAS

Los siguientes vapores, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrán próximamente para la Zona del Canal (Colon):
Vapor "PALENA", capitán Mathias, el Miércoles 15 de Agosto, a las cuatro de la tarde.
Vapor "EUVASCO", capitán Rasmussen, el Miércoles 22 de Agosto a las cuatro de la tarde.
Harán escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Panamá el 29 de Agosto y 5 de Septiembre, atravesando el mismo día el Canal hasta Colon.
Tendrán espléndidas conexiones con vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colon para New York y New Orleans.
En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábado y Lunes a las 8.40 P. M. y 12 M., respectivamente.

VAPOR PARA ETEN
El vapor "CACHAPOAL", capitán Domacín, con instalación de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrá para Etén e intermedios el Sábado 11 de Agosto, a las 8 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talca, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarney, Casma, Samaco, Chimbote y Salaverry.

AGENTE: Carlos Egger, Bandera esquina Moneda.—SUB-AGENTES: S. E. Spencer, Huérfanos 848; Expreso Villalonga, Agustinas 845 y Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

Banco Popular

Fundado en 1887 para atender especialmente los intereses de las clases proletarias.

Autorizado por decretos supremo de 19 de Octubre de 1887, 10 de Octubre de 1907 y 8 de agosto de 1910.

Establecido en su propiedad:

AHUMADA esquina ALAMEDA

Capital autorizado.... \$ 5,000,000

Capital pagado..... \$ 1,000,000

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente, Alejandro Valdés Riesco.

Vice-Presidente, José Santiago Muñoz B.

CONSEJEROS

Vicente García Huidobro, Carlos A. Infante, Guillermo Pereira I, Julio D. Eastman.

GERENTE

Francisco A. Celis.

Tasa de intereses

A la vista y en cuenta corriente... 3 1/2 %

A tres meses plazo..... 5 %

A seis meses plazo..... 7 %

A un año plazo..... 8 %

En cuenta corriente por cantidades menores de \$ 1,000..... 5 1/2 %

EL GERENTE.

BANCO FRANCÉS DE CHILE

Corresponsal en Chile de la

"Société Générale de Paris"

Sociedad anónima con capital de 500 millones de francos y con 1,000 sucursales en Francia

El Banco hace las siguientes operaciones: depósitos y créditos en cuenta corriente, descuentos, cobranzas, préstamos, giros al extranjero, custodia, etc., etc.

HUERFANOS num. 1072

"LA UNION NACIONAL"

Compañía Intenacional de Seguros Generales

MONEDA 1128 - Casilla 18-D. Telefono 2625

DEPARTAMENTO VIDA

En el Sorteo Semestral de Pólizas con derecho a la Cláusula de Liberación de pagos, efectuado en los salones de la Compañía, el 14 de Agosto de 1917, ante el Notario, don Luis Cousiño Talavera, y demás testigos que firmaron, salió favorecida la Póliza N.º 1148, perteneciente a don Juan Carabantes, San Román, de Iquique. Se levantó acta que queda a disposición de los interesados en la Gerencia de la Compañía.

ALFREDO MASCARO SERRANO,
Director Gerente.

EN AGUSTINAS NUM. 1269

Se compra tipo viejo



En la intimidad del hogar es muy agradable, en las tardes no de invierno, beber

Malta Blanca Limache

(NUTRINA)

tónico recomendado por los mejores médicos para decaimiento nervioso, anemia y en todos los casos de falta de nutrición del organismo.

Se vende a \$ 5.60 las 24 medias botellas, puestas a domicilio, pidiéndolas directamente a nuestra Fábrica y en todos los almacenes de Santiago.

Cía. Cervecerías Unidas

TELEFONO INGLES 205 - NACIONAL 124.

CASILLA NUMERO 1077

RIELES

de acero, peso de 10 kgs. por metro, en barras de 9 metros, sin uso, ofrecio para 1 1/2 kilómetros de vía.

CARROS-DECAUVILLE para trocha de 75 centímetros. DESCENDEDOK para plan inclinado.

Todo a precio muy conveniente, puesto a bordo CORRAL o carro Estación VALDIVIA.

Diríjase a:
Carlos Prochelle, Casilla 54-D, Valdivia

AZUFRE

Sublimado de Tacora

Marca ESPADA para entrega inmediata

OFRECEN:

A. & F. BECKER & Co.

BANDERA 615-21

TENGO ORDEN DE VENDER:

DOS CAMIONES de dos y media toneladas

35 HP "TORNOCROFT" Londres

Con muy poco uso:

H. A. FINN - Casilla 1405

VALPARAISO

COMPANIA

Minera de Oro

12.º DIVIDENDO

Por acuerdo del Directorio se distribuirá a los señores Accionistas un dividendo de dos pesos por acción, a contar desde el Lunes 27 del presente.

El pago se efectuará por las oficinas del Banco de Chile en Santiago y Valparaíso.

El registro de transferencias permanecerá cerrado desde el Viernes 17 hasta el Lunes 27 siguiente.

Santiago, 11 de Agosto de 1917.

EL GERENTE.

Accionistas de la Compañía de Seguros "LA NACIONAL"

EN 30 DE JUNIO DE 1917

NOMBRES	Domicilio	Acciones	NOMBRES	Domicilio	Acciones
Ahraght de L. Julia	Santiago	19	Dol frente		2,235
Anguita, Rafael E.		17	Infante Cerda, Victor	Santiago	13
Arlegui H. Javier		22	Instituto de Caridad Evangelica		3
Avalos, Carlos G.		150	Irrarrazaval, Arturo		102
Baburiza, Pascual		31	Junta de Beneficencia de Santiago		16
Baena V. de Becerra, Beatriz		3	Koning, Carlos		15
Barnard v. de Richard, Delia		8	Larrazin V. Elena		5
Basuñán V. Ramón		20	Lecaros, Herminia		50
Besa de Puelma, Adelina		17	Mario, Federico		100
Bordas, Margarita		20	Monte de Donoso, Ana Teresa		10
Brown de Brunet, Isabel	Valparaíso	59	Monte de Odeval, Laura		2
Brown, Juan	Santiago	29	Monte Regan, Santiago		4
Campo, Maximiliano		29	Muñoz G. María del C.		2
Casa de Ejercicios San José		100	Muñoz G., Leocadia		5
Cofradía del Carmen del Salvador		28	Muñoz G., María Luisa		5
Compañía de Seguros "La Nacional"		50	Ovalle de Correa, Delia		20
Cortés Brown, Felipe		37	P. E. de Morere, María Luisa		20
Cousiño, Enrique		6	Prieto, Mauricio		4
Cruz, Mercedes		15	Ramírez H., Amelia		2
Dávila Larrazin, Luis		67	Ramírez H., Rosa H.		4
Dávila Larrazin, Isabel		14	Renard de Orrego, Celis		32
Dávila de Valdés, Josefina		67	Richard, Bernard (Monores)		40
Dávila de Martínez, Eugenia		16	Rivera, Bill, Julio	Valparaíso	2
Deformes, Enrique		14	Ruiz P., Alejandro	Santiago	6
De la C. Herminia		1	Rucker, Guillermo		150
Donoso V. Francisco		26	Sandoval, Germán		150
Donoso V. Margarita		24	Sánchez F., Carlos		150
Echazarreta, Manuela		150	Sañfuentes de H. Margarita		111
Edwards G. Luis		146	Santa María G., Rebecca		24
Edwards G. Felipe		15	Santolucito, Ramón B.		15
Edwards Matte, Ismael		150	Texier, Roque Adrián		16
Eguiguren de Pereira, Marta		2	Tocornal de O'Orival, Mercedes		30
Eguiguren de Eguiguren, Carolina		6	Tocornal Juan Enrique		130
Eguiguren, Carlos		1	Tocornal Ross, Luz		16
Eguiguren, Elena		1	Tocornal Ross, María		16
Eguiguren de Grez, Inés		1	Tocornal Manuel Tomás		75
Eguiguren de Aldunate, María L.		1	Urriola v. de Dávila, Julia		20
Eguiguren de Guzmán, Carlota		1	Valdés E., Eugenia		20
Eguiguren de Pereira, Marta		1	Valdés, Francisco de Borja		63
Escobar E., Alfredo		20	Valdés D., Luis		20
Escuelas de Santo Tomás de Aquino		8	Valdés y de Combar, Sara		15
Fontecilla S., Elodoro		1	Valdés E. José Manuel		20
Freire G. de la H. de V. Teresa		1	Valenzuela v. de Jara, Amelia		28
Gallardo, Galvarino		1	Valenzuela C., Sara		16
García de Lamas, Concepción		1	Vandorrese N., Enrique		25
Garrido F., Julio		150	Vandorrese N., Ana Luisa		25
González E., Alberto		20	Velasco de Claro, Rosa		10
González E., Nicolás		20	Velasco M., Josefina		10
González E., Rafael		20	Vidal de Leonidas		20
González L., Matilde		12	Vidal de Marcelita, Julia		85
Herquifino, Alejandro		10	Wenzel von E., Teodoro		1
Herquifino de Cañas, Sofia		10	Wenzel von E., Roberto		5
Herrnan de María, Sara		10	Zegers, Julio		40
Hillman, Eduardo		35			
Huidobro H., Patricio		8			
Al frente		2,235	Total de Acciones		4,000

Transerencia de Acciones de la Compañía de Seguros "La Nacional, en el primer semestre de 1917

Traspaso	Vendedor	Comprador N.º de Ac.	Traspaso	Vendedor	Comprador N.º de Ac.
1066	Isabel C. v. de Cox	J. Guillermo Brown	1081	Luis Covarrubias	Celia Renard de Orrego
1067	Isabel C. v. de Cox	Juan Brown	1082	José Rafael Salas	Celia Renard de Orrego
1068	Isabel C. v. de Cox	Isabel Brunet	1083	José Rafael Salas	Eugenia Dávila
1069	Isabel C. v. de Cox	María T. Brown	1084	Corina Dávila B.	Martínez
1070	Isabel C. v. de Cox	J. Adolfo Brunet	1085	José Miguel Eguiguren	Eduardo E. de Eguiguren
1071	Isabel C. v. de Cox	J. Adolfo Brunet	1086	José Miguel Eguiguren	Elena Eguiguren
1072	Isabel C. v. de Cox	Frederick Barton	1087	José Miguel Eguiguren	Inés Eguiguren
1073	Isabel C. v. de Cox	Isabel Brown	1088	José Miguel Eguiguren	Carlos Eguiguren
1074	Isabel C. v. de Cox	Isabel Barton	1089	José Miguel Eguiguren	María L. E. de Aldunate
1075	Isabel C. v. de Cox	Luis Barton	1090	José Miguel Eguiguren	Carmela E. de Guzmán
1076	Pedro León Riveros S.	M. Teresa Brown	1091	José Miguel Eguiguren	Marta Eguiguren de Pereira
1077	Guillermo Brown C.	de Arístida	1092	José Miguel Eguiguren	Luis Arístida L.
1078	J. Nicolás E.	Manuel Tomás Tocornal	1093	María T. Brown	Luis Arístida L.
1079	J. Adolfo Brunet B.	Celia Renard de Orrego	1094	Luis Brown de Bryan	Luis Arístida L.
1080	J. Rafael Brunet B.	María Tocornal Ross	1095	Frederick Barton E.	Luis Arístida L.
1080	J. Rafael Brunet B.	María Tocornal Ross	1096	Isabel Brown de Robinson	Luis Arístida L.
			Total de acciones transferidas		168

La única SAL doble refinada de mesa

Premiada en la Exposición Industrial de 1916

MARCA "GALLO" y "MILORD"

Ofrecemos en cajitas de 750 gramos

HORMANN & Cia., : Bandera 559

Ferrocarriles del Estado

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Noviembre próximo por diversos repuestos para locomotoras, consistentes en ejes, llantas, centros de ruedas con llantas, resortes, volutas y cilindros, id. eléctricos, topes para carros y cabezas de topes.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación de Alameda.

Santiago, 14 de Agosto de 1917.

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Agosto próximo, por los siguientes materiales eléctricos y telegráficos: abrazaderas para tubos Bergmann, ácido sulfúrico, araña de 4 luces, alambres de diversas clases, aceite de castor, armaduras impermeables, baldequines para tubos Bergmann, bases de porcelana con porta lámparas, boquillas de idem, botones para campanillas, brea de Noruega, cables vulcanizados, cajas de empalme, carbonos positivos con mechas, cordón vulcanizado y suple vulcanizado, correas para dinamos, carbonos (escobillas) para ventiladores, id. para dinamos y motores, cordones para aislar alambre, densímetros, enchufes machos y hembras, chonita en barras y en planchas, fanales de vidrio para coches, fibra en barras y en planchas, galerías de bronce, grasa consistente especial, ganchos para luz, huincha aisladora común, de goma pura y de algodón, interruptores de diversas clases, lámparas de pie para escritorio, mica, medidores de corriente continua, motores eléctricos, niples de suspensión y para tubos Bergmann, pantalas de fierro enlozado y de porcelana o vidrio para coches, pintura anti sulfúrica lacre y negra, placas universales, papel Bristol, portalámparas de diversas clases, tela universal, tubos Bergmann, tulipas, tapones para luz, tenazas para tubos Bergmann, ventiladores, vaselina, voltímetros, aisladores y tinta para telégrafo.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 5 de Julio de 1917.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de la maquinaria y aparatos destinados a la sub-estación y transformación de energía eléctrica de la Maestranza Central (San Bernardo) a la planta de aire comprimido, a la planta de vapor y a las canalizaciones correspondientes.

Bases y especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Tracción y Maestranza—San Pablo 1265.—Las propuestas se abrirán el 10 de Noviembre, a las 10 A. M., en la Dirección General.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de la pavimentación de adoquín sobre concreto en las plazuelas de coches y carretelas de la Estación Alameda, las cuales se abrirán en esta Dirección General, Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, el 31 del presente, a las 3 P. M., donde se pueden consultar las bases y demás antecedentes diariamente, de 2 a 3 P. M.

El Jefe del Departamento de la Vía y Obras

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de arte de la Variante entre las estaciones de Rungue y San Ramón.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Obras N. del Departamento de la Vía y Obras, estación Mapocho, de 1 a 3 y media P. M.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento indicado, el 16 de Agosto próximo, a las 3 P. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS.

Los Ferrocarriles del Estado solicitan propuestas públicas para la provisión de treinta mil (30,000) toneladas de carbón fósil para locomotoras, en conformidad a las respectivas bases y especificaciones.

El carbón deberá entregarse desde el 15 de Septiembre del año actual, a razón de ocho mil (8,000) toneladas en cada mes, puesto a bordo y pesado en tierra en Valparaíso.

Las bases y especificaciones y los formularios para presentar propuestas, se proporcionan en el Departamento de Materiales y Almacenes en Santiago, estación Alameda, y en la administración de la Zona en Valparaíso.

Las propuestas deben presentarse y serán abiertas en el citado Departamento de Materiales el día Sábado 18 de Agosto próximo, a las 10 A. M.

Santiago, 17 de Julio de 1917.

El jefe del Departamento de Materiales y Almacenes.

Se solicitan propuestas públicas para la reparación de tres locomotoras trocha un metro y siete calderos depositados en la Estación de Calera.

Bases y especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Tracción y Maestranza, San Pablo N.º 1265.

Las propuestas se abrirán el 6 de Septiembre, a las 2 P. M. en la Dirección General.

CATRES DE BRONCE Cuadrados y Redondos

Las últimas creaciones de la Moda, el chic insuperable y el refinamiento de la elegancia, lo reúnen los últimos modelos que acabamos de recibir.

Depósito de las Fábricas Unidas de Catres: 2386 Delicias 2388 casi esquina Av. España

NUESTROS PRECIOS SON COMO SIEMPRE SIN COMPETENCIA

ESTA OFERTA COMPRENDE UN ESPLENDIDO SURTIDO EN GUSTOS Y CALIDADES

FULSERA LKO
con eslabones perdidos el Lunes en la mañana en la calle Morandé, entre Alameda y Huérfanos.
Se dará buena gratificación a la persona que la entregue a su dueño, en Agustinas 1211.

VIDA SOCIAL

DON MANUEL S. RAMIREZ.
En la madrugada del 14, dejó de existir en el Salto, donde se encontraba por el mal estado de su salud, el distinguido caballero y antiguo vecino de Valparaíso, doctor don Manuel S. Ramírez.
El doctor Ramírez figuró en más de una ocasión en obras de bien y de progreso para su patria.
Durante la guerra del Pacífico desempeñó con todo acierto el puesto de cirujano jefe de nuestra escuadra y nuestro Gobierno le confirió la comisión especial de organizar las ambulancias en dicha guerra.
Fue también regidor municipal en tiempos de don Francisco Echaurren.
Sus funerales se verificarán privadamente.

In memoriam.
Mañana Viernes se dirá una misa, a las 9 A. M., en el altar de la Virgen del Carmen, en el convento de los Padres Agustinos, por el alma de la señora María Respaldo de Calvo Mackenna.
Se ruega a sus amigos asistir y rogar por ella.
El Viernes 17, tercer aniversario del fallecimiento de la señora Ignacia Santos y de Cerda, se dirá una misa a las 9 A. M., en la iglesia de las Capuchinas, por el descanso de su alma.

Recepciones.
Ayer se efectuó una agradable recepción en casa de la señorita Rora Tocornal Gandarillas.
Notamos entre los asistentes las siguientes familias: Tocornal Ross, Matte Larrain, Matte Hurtado, Edwards, Matte, Cousiño Lyón, Echenique Domínguez, Subercaseaux Ovalle, Morandé Campino, Zegers Baeza, Bravo Walker, Larrain Roberts, Hurtado Larrain y muchas otras, cuyos nombres no recordamos.
El señor Manuel Torres Bosen y señora Rita de la Cruz de Torres, ofrecerán en la semana próxima una recepción a sus amistades para presentar en sociedad a su hermana Violeta.

Día de recibio.
Hoy Jueves, en la tarde, recibirá a sus relaciones la señorita Raquel Izquierdo Matte.

Matrimonio.
Circula el siguiente parte: "Walterio Armando Gualtieri y Susana Sausier participan a Ud. su enlace efectuado privadamente el 15 del presente."
Santiago, Agosto de 1917".

Almuerzo.
Con motivo de su nombramiento de profesor de Historia y Geografía, para el Liceo de Rancagua, los amigos del señor Romeo Salinas Salinas, le dieron un almuerzo en el Hotel Coppola. Asistieron las siguientes personas:
Manuel Guzmán Maturana, Adrián Soto, Carlos Cid Pinner, Anastasio Barrera, Romeo Salinas Salinas, Alejandro Cresta, Eliseo Otazola, José Santos Arroyo, Daniel Fredes, Haul Ramírez, Ángel Custodio Erazo, H. Hernández, Luis Galecio, Ernesto Escobar, Armando Robles, Francisco Ferrada, Eliecer Torre-Santa, Oscar Mossé Lagos, Matías González, Juan Cristóbal Jaques, Víctor Célis, José Miguel Vivanco, Mario Medina y otros que se nos escaparon.

HOY Tarde y Noche SETIEMBRE EL DIVORCIO

Un trascendental problema social tratado por dos eminencias
En Francia por el gran abogado Mr. Labori en
En Estados Unidos, en vista que se da MAÑANA por el
Presidente WILSON

LAS CADENAS

Cada vista presenta un diverso aspecto del problema. En la primera la esposa es sacrificada al egoísmo del hombre, en la segunda el marido por la inconstancia de sus sentimientos expone la dicha de ella y su propia vida.

INSPECTOR DE TIENDA

Su creación más desopilante—Presentación escénica irreprochable—Su lucha desesperada con la escalera giratoria provoca risa irresistible

Primera creación de su contrato MUTUAL de 650.000 DOLLARES

gracia - sprit - manera - nueva

A la hora del champagne, ofreció la manifestación, en un elocuente discurso, don Víctor Célis, siguiendo en el uso de la palabra, varios profesores, cerrando la manifestación en una brillante improvisación, don Manuel Guzmán Maturana.

Té.
El directorio del Club Hípico, ofrecerá un té a los accionistas, el Domingo próximo, a las 6 de la tarde.

Exposición Valenzuela Llanos.
El aplaudido artista chileno señor Alberto Valenzuela Llanos, inaugura hoy en la Casa Eyzaguirre, la exposición de sus cuadros.

Con un total de 30 telas se presenta este laureado artista, que tantos éxitos ya ha alcanzado en cuanta exposición ha concurrido. Los paisajes, que puede admirar el espectador, son cada uno de ellos una nota sentida de nuestros campos y en todos ellos puede admirarse su valiente colorido y correcto dibujo que son las características de este artista.
Estamos seguros del éxito de esta exposición.

Exposición de arte.
Los conocidos artistas Jorge Letelier y Enrique Lobos inauguran una exposición de arte mañana Viernes en la sala Cornely.
Hay interés en conocer las nuevas obras de estos inteligentes pintores, pues Lobos ha conseguido ya su fama tratando asuntos coloniales y Letelier, que últimamente obtuvo el segundo premio en el concurso Eyzaguirre, es uno de los paisajistas más dedicados que tenemos.

Club de Señoras.
Fue sin duda, una espléndida velada la que se llevó a cabo ayer en el Club de Señoras.

Ante una numerosa y distinguida asistencia, el señor Manuel Ugarte, poeta y literato argentino, disertó con finura y espontánea gracia.

La concurrencia aplaudió con verdadero entusiasmo cada una de esas hilgranas que con tanta, a menudo, como en pequeños poemas, su vida de artista y viajero, nos enseña que va de pueblo en pueblo predicando sus doctrinas de arte, de libertad o de ensueños.

La nota dominante en ellas fueron los poemas que leyó y que tienen como sujeto a la mujer a quien declaró "fuente de poesía", fuerza inspiradora y la poesía misma.

Celebradísimo también fueron sus dnos e ingeniosos madrigales.
La parte musical estuvo a cargo

BORELLI EN MME. TALLIEN
Mañana Tarde y Noche
TEATRO ALAMEDA

MUTUAL CHAPLIN
1917 LONE STAR CORPORATION
CHAPLIN
INSPECTOR DE TIENDA
Su creación más desopilante—Presentación escénica irreprochable—Su lucha desesperada con la escalera giratoria provoca risa irresistible
HOY ESTRENO - TEATRO UNION CENTRAL

de la señorita María Pineda y su hermano, que ejecutó con sumo sentimiento un delicado trozo en violín.
Posee un bello sonido y espléndida técnica.
El señor Orlandini cantó con alma exquisita dos romanzas, acompañado al piano por el señor Ministro Pérez Cisneros.
Finalmente el poeta, señor García Jurado, a pedido de las distinguidas damas, recitó algunas poesías suyas, que fueron justamente aplaudidas.
Para el Sábado próximo se preparan intensísimos números musicales.

Opera y Música

ORIGENES DE LA OPERA

La música es tan antigua como el hombre mismo. En el Génesis nos encontramos con Jubal, descendiente de Caín, "el cual fue padre de todos los que manejan arpa y órgano".
La ópera, sublime manifestación del arte musical, íntima comunión de ideas poéticas, musicales y aún pictóricas y otras más, en nuestros días; no arranca sus raíces desde tan lejos. Su primera manifestación formal data del siglo XVI.
Sin embargo, antes, en el siglo XIII, como moldes antiquísimos en que habían de fundirse después los orígenes de la ópera, nos encontramos con lo que entonces se denominaron los Misterios. En 1380, al advenimiento de Carlos VI, una corporación formada por peregrinos, llamada Cofradía de la Pasión, daba representaciones escénicas para distraer el espíritu del transtornado monarca. Estas representaciones, prohibidas en un tiempo por el preboste o alcalde de París, se reanudaron posteriormente, autorizadas y protegidas por la Corte. Las representaciones de dramas litúrgicos, que se hacían en España a mediados del siglo XIV, fueron manifestaciones precursoras, también, del arte que nos ocupa.
En el siglo XVI, como lo hemos dicho, este arte musical escénico tomó por primera vez la forma de ópera, tal como ha llegado hasta nosotros. En 1534, con motivo del casamiento de Cosme de Médicis con Leonora de Toledo, dióse por primera vez, en Florencia, una representación de esta naturaleza.
Algunos años después, y manifestamente como continuación de estas ideas, aparece en Roma, San Felipe de Nevi con sus Oratorios. Estos oratorios consistían en representaciones dramáticas acompañadas de música.
Con este precursor parece abrirse ya sensiblemente la senda por donde han de precipitarse, unos en pos de otros, los ingenios del arte melodramático. Cavalieri, Jacomo Peri, Monteverde, Carissimi, Scarlatti, Póspora y Cimarosa, han recorrido este camino, luego después continuado por Rossini, Donizetti, Bellini y Mercadante, hasta llegar a Verdi. Esto, por lo que se refiere a Italia.
Desde Verdi hasta nuestros días, la evolución del melodrama ha sido inmensa, producida en gran parte por el genio revolucionario de Riccardo Wagner. La gran característica de estos elementos puede decirse que está en una unión cada vez más íntima entre el drama y la música. Esto ha traído como consecuencia un abandono de la melodía y un ingreso de los cantantes al conjunto de la ópera como elementos complementarios. La orquesta ha ganado en importancia en perjuicio del "virtuosismo vocal".
El drama musical se ha tornado, por esto, más difícil y complicado. Saca fuera de sí e irrita profundamente a los partidarios del "bel canto", y a los que

gritan desafortadamente, pidiendo melodía y más melodía. Sin embargo, con él ha nacido un género nuevo, independiente y característico y gran parte del público se siente inclinado incontestablemente hacia esta nueva manifestación de la ópera.
Pero a pesar de todo, caminamos nosotros por la senda de la verdad o hemos tomado un camino errático que nos extravíará?
No somos nosotros los que podemos juzgarnos a nosotros mismos. Todo lo que se quiera hacer en este sentido, sólo dará margen a violentas controversias de resultados más o menos estériles. Hemos contemplado a Pedrell desconociendo el valer de casi todos los compositores de su época y vituperando todos los procedimientos artísticos menos los suyos y los de otros muy contados. Y no por esto Puccini, Mascagni, Giordano, Massenet, Rubinstein, Charpentier y algunos más, a quienes Pedrell censura acerbamente, dejan de ser aplaudidos con delirio.
Las tendencias de una época, sólo pueden apreciarse a la distancia, como los cuadros trabajados a la espátula. De cerca, sólo conseguimos dejarnos engañar por borrones desorientadores.
JOSE MENESTREL.

TEATROS

Teatro Santiago.—El profesor Mapelli, que con tanto éxito ha actuado en este teatro, se despide hoy en la noche de nuestro público, ofreciendo una velada científica del mayor interés, en honor del cuerpo médico y estudiantes de medicina.
El programa es el siguiente:
La telegrafía del pensamiento
Las vibraciones involuntarias
Mapelli sugestionado por una señorita.
Fascinación.
Un regalo telepático.
El arte de interpretar el pensamiento
Grafología.
La sugestionabilidad de la mujer.
Atracción.
Repulsión.
Imposición a distancia.
El dinamismo femenino.
La música sugestiva
Animología.
El doctor Mapelli, especialista en enfermedades nerviosas, fué recibido ayer en la Casa de Orates.
North American Circus.—Mañana Viernes debutará en el Santiago este magnífico conjunto de novedades, de que forman parte los siguientes artistas:
"Mlle. Wesloffskaya, canciones rusas.
Cicela y Arthur, escalera romana.
Los Stevens, cow-boys.
Los Tipp-Topp, excéntricos norteamericanos.
Los 7 Jacopi Freres, célebre troupe de acróbatas.
Mr. Harturas, el hombre al revés.
Sam y Charles, acróbatas excéntricos.
The Great Russian Dancers, ocho bailarines rusos.
Dun y Daly, bailarinas y excéntricas.
Los Haos. Roberts, triple trappeo.
La troupe Chester, la bécusia humana.
La bella Elena, bailarina y saltadora sobre alambre.
Little Sam, célebre tonoy.
Los Leigh, bailes modernos.
Mr. Trapnell, la graa caída de la muerte.
Tellechea, tony
Tup, indio norteamericano, tirador mundial.
El Tony Torido, en sus excéntricas.
Mr. Riego y Montes, triples baquetas horizontales.
Los Dandys, excéntricos de fama mundial.

Krick-Krock, excéntricos americanos.
Los Merimers, diez saltadores mundiales.
Orquesta de 18 profesores.
Beneficio.—Próximamente se efectuará en el local del Centro Familiar Español, una velada en honor y beneficio de la primera triple señora María Planas de Torrens. Se pondrá en escena la opereta "El Conde de Luxemburgo" y habrá en seguida un gran acto de concierto en el que tomarán parte los artistas de las compañías actualmente en Santiago.
Sobre el Circo Americano.—Hemos recibido la siguiente carta: "Señor Director de "La Nación".—Presente.—Distinguido señor:
He leído un anuncio en los diarios, en el cual veo con sorpresa que va a trabajar en el Teatro Santiago el "North American Circus".
Ahora bien, como el público fácilmente puede suponer que dicha compañía puede ser el circo que actúa en Buenos Aires o el "American Circus", actualmente en Mendoza, deseo que se sepa que estas dos compañías pertenecen al señor Francisco del Mauro, el cual se embarca para ésta el 19 del corriente y debutará el 24 en el Politeama, bajo el nombre del circo del que suscribe: "Gran Circo Australiano". Deseando evitar las confusiones, quedo de Ud. atento y obsecuente S. S.—Charles L. Booth, manager."

Alza Concert.—Hoy, como de costumbre, trabajará el excéntrico musical Corona en las dos funciones, dando a conocer un repertorio variado y nuevo, tanto en transformaciones como en números musicales. Entre otros trabajos interpretará lo siguiente: canzoneta "El sombrero", monólogo; "El maestro de música"; canción bufa el Chico del grano; siluetas cómicas, y "Cavalleria Rusticana", que será ejecutada en los cascaholes.
Mañana debutará la canzonetista La Polletina, con su variado repertorio

AVISOS DE CRONICA

Espectáculos
Max Glucksmann
Unión Central—Chaplin Inspector de Tiendas y No había para tanto. Noche: El Mensaje Secreto.
Garden—El Hijo del Destino y Chaplin y la Sonámbula.
Coliseo—Una Buena Intención y Chaplin y la Sonámbula.
Carmen—El Mensaje Secreto.
Delicias—La Perla del Ejército 10, 11 y 12 series.
Yungay—Panthea o Víctima del Zaratiro.
Luzarré—La Perla del Ejército 10, 11 y 12 series.
Gran Circo—Virtud Premiada.
Teatro Delicias
HOY JUEVES 16 DE AGOSTO HOY Sección especial, a las 6.15. Por última vez el emocionante drama en 25 partes
VIRTUD PREMIADA
Noche, a las 9.15. Estreno de la 10, 11 y 12 series de la grandiosa película
LA PERLA DEL EJERCITO
Mañana: tarde y noche por última vez
LA AGONIA DE ARAUCO
GALVARINO PONCE
DENTISTA
Bandera 337

tema sobre el divorcio del eminente abogado francés M. Labori, editada por la casa Gaumont e interpretada por Ivette Andreyor.
Mañana se estrena la vista americana sobre el mismo tema, según obra del Presidente Wilson.
Teatro Iris.—En la sección especial a las 6.15 se repisa el drama de H. Neilha y L. Heiwy, inmortalizado en el Teatro de la Opera por Bizet, titulado "Carmen". A las 9.30 se estrena la obra social "La cruz de la vida".
Garden Theatre.—Las series 10, 11 y 12 penúltima función del drama de aventuras, creación de la hermosa actriz Perla White, titulado: "La perla del Ejército", se exhiben por última vez en la sección especial de hoy; mañana tanto en la especial como en la noche se estrenan las tres últimas series de "La perla del Ejército".
En la función nocturna de hoy se estrena la última creación cómica de Charles Chaplin, el actor que gana dos veces el sueldo del Presidente Wilson, titulada: Chaplin sonámbulo.
El Sábado, tanto en la especial como en la nocturna, se estrenará "Madame Tallien", última creación de Lyda Borelli.

CREMA DE ORO
Juventud y Belleza
La Crema de Oro es una preparación especial muy fina; alimenta el cutis, dejándolo suave como el de un niño; hace aparecer a la persona muchos años más joven. De perfume aristocrático. Hace desaparecer los barros, espinillas, acné, pecas, arrugas, señales de viruelas.

LOTERIA ARGENTINA
Adquirir los Billetes de la acreditada lotería Nacional de Beneficencia en la
AGENCIA RIZZO
La más antigua e importante que se distingue por su corrección y seriedad; lo comprueban sus 25 años de existencia y sus numerosos favorecedores que tienen la seguridad de ser atendidos a vuelta de correo.
Pídase prospectos de los próximos sorteos a efectuarse a
Constantino Rizzo
CALLE CANGALLO 799, ESQUINA ESMERALDA
BUENOS AIRES

Las Modas de Primavera
En el número de la revista Familia correspondiente a Agosto que aparecerá mañana VIERNES, aparecerá un importantísimo material sobre las modas de Primavera.

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

LA GRAN GUERRA

LA BATALLA DE ARTILLERIA CONTINUA EN LOS FRENTE DE FLANDES Y DE VERDUN.

Los ingleses reanudan su ofensiva en Artois

TODA LA PRIMERA LINEA ALEMANA AL NORTE DE LENS, SOBRE UN FRENTE DE DOS MILLAS Y HASTA UNA DE PROFUNDIDAD, QUEDA EN PODER DE LOS BRITANICOS. — LA COLINA 70 Y TRES ALDEAS SE CUENTAN ENTRE LAS POSICIONES CONQUISTADAS.

LOS AUSTRO-ALEMANES ESTAN AVANZANDO EN RUMANIA Y ANUNCIAN EL FRACASO DE LOS CONTRA-ATAQUES ENEMIGOS DESTINADOS A CUBRIR LA RETIRADA DEL 2.º EJERCITO RUMANO Y EL 4.º RUSO.—LAS TROPAS DE VON MACKENSEN HICIERON 3,000 PRISIONEROS EN LAS ULTIMAS OPERACIONES.

Los aviaadores austríacos bombardean los arsenales de Venecia. — La familia imperial rusa ha sido trasladada a una residencia secreta

En el frente Occidental

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 15.—(Oficial). En el frente de los ejércitos del Príncipe Rupprecht de Baviera, el fuego de nuestras baterías impuso un decrecimiento en la intensidad del bombardeo de la artillería enemiga durante el día de ayer. Se usó gran cantidad de municiones en la tarea de aliviar a la infantería y sólo entró a la tarde pudo el enemigo reanudar su bombardeo con toda violencia.

La batalla continuó durante toda la noche con violencia sostenida. Cerca de Langemarck algunos destacamentos británicos que se abrieron camino a través del Steenberg, fueron destruidos por un contra-ataque de nuestras tropas.

Al sur de Frezenberg y en ambos lados de Hooge rechazamos violentos ataques locales de los británicos.

En Artois el fuego de las artillerías aumentó especialmente entre Hulluch y Lens y se ha mantenido con intensidad creciente hasta la mañana de hoy.

En el frente de los ejércitos del Kronprinz Imperial en Chemin des Dames, los franceses emprendieron cerca de Cerny, una serie de ataques que fueron preparados por medio de una artillería de campaña.

Cien granadas enemigas cayeron sobre Reims y sobre Pont-a-Mousson.

lo estaba completamente azul. En ese instante recién salía la luna.

Se produjo el característico silencio que precede a los asaltos después del "drumfire" preparatorio, y los canadienses, abandonando su parapeto, emprendieron el ataque.

Como de costumbre, una cortina de fuego los precedía.

Entretanto, los aeroplanos cooperaban a la acción de las tropas, evolucionando sin cesar y descendiendo a veces para ametrallar al enemigo, casi hasta la altura de las cabezas de los soldados.

Por informaciones no de carácter oficial que han llegado hasta mí, sé que hasta este momento se han contado más de cien prisioneros.—William Philip Simms.

COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 15.—(Oficial). — El día fué de relativa calma en todo el frente.

Hubo alguna actividad de las artillerías en el sector de Bélgica al norte del Aisne, en la Champagne, en ambos lados del Meuse y en la alta Alsacia.

Cerca de Le Four de Paris nuestras tropas realizaron un golpe de mano que nos permitió apoderarnos de una ametralladora y algún otro botín.

Cien granadas enemigas cayeron sobre Reims y sobre Pont-a-Mousson.

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 15.—(Oficial). — En las primeras horas de la mañana de hoy nuestras tropas atacaron sobre un amplio frente que se extiende desde los suburbios nor-occidentales de Lens hasta el Bosque de Lugo situado al noreste de Leos.

Nos hemos apoderado de la primera línea enemiga en todos los puntos atacados y el ataque se está desarrollando satisfactoriamente.

Al este de Saint Emille desbaratamos totalmente un contra-ataque enemigo.

Nuestras tropas han ganado nuevo terreno al noroeste de Bixchoote. Al este de Klein Zillebeke algunas patrullas enemigas atacaron nuestras nuevas posiciones. Fueron rechazadas e hicimos entonces prisioneros.

De nuevo se han desencadenado tormentas y está lloviendo copiosamente.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 15.—(Oficial). — En los frentes de Flandes, Artois, del Aisne y de Verdun, el fuego de las artillerías se ha mantenido con variada intensidad.

Se han librado acciones de infantería al noroeste de Lens y al este de Cerny-en-Lannols.

En el frente Oriental

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 15.—(Oficial). — En el teatro oriental de las operaciones se ha reanudado con alguna violencia el fuego de las artillerías en el sector comprendido entre el Sereth y el Zoruz.

Al suroeste de Tarnopol desbaratamos completamente un ataque de los rusos que fué sostenido por varios automoviles blindados. Las tropas enemigas fueron desechadas delante de nuestras líneas.

En el frente de los ejércitos del arcanduz José el enemigo intentó por medio de una serie de ataques al sur del Zoruz curiar la retirada del 2.º ejército rumano y el 4.º ejército ruso; pero todos los ataques fueron rechazados y nuestras tropas que avanzan pasaron más allá de Soveja.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el frente occidental de operaciones solo ha habido un animado fuego de artillería, especialmente

en dirección a Wilna y Tarnopol.

En el frente rumano, en la región de Oena, las batallas continúan pero con menos intensidad. El enemigo después de una serie de ataques, ocupó una de las alturas situadas más o menos siete verstas en dirección al oeste de Oena.

En la región del valle del Casino, los ataques emprendidos por el enemigo fueron rechazados por los rumanos.

ECOS DE LA RECONQUISTA DE CZERNOWITZ

500 habitantes acusados de colaboración por los austríacos

BERNA, 15.—Informaciones provenientes de Czernowitz hacen saber que quinientas personas sindicadas de haber prestado ayuda a los rumanos mientras estos ocupaban la Bukovina, han sido acusadas de alta traición.

Otros mensajes del mismo origen anuncian que la mitad de la población de Czernowitz ha abandonado la ciudad, con el fin de escapar a las venganzas de los austríacos.

MR. MARCEL HUTIN COMENTA LA SITUACION MILITAR

PARIS, 15.—M. Marcel Hutin escribe en "L'Echo de Paris": "Según parece, la artillería de todos los aliados está golpeando simultáneamente al enemigo."

"La resistencia de los rusos aumenta gradualmente en tenacidad y energía bajo la dirección de Kornilof. No hay señales de un futuro empuje de los austro-alemanes hacia Odesa o hacia Petrograd."

COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA, 15.—(Oficial). — En el frente oriental nuestras tropas se apoderaron de una cabeza de puente cerca de Dalearta y de la aldea de Stratan, situada cerca de Panciu y que fué energíamente defendida por el enemigo.

COMUNICADO FRANCÉS

BERLIN, 15.—(Oficial). — Estamos progresando bien en las montañas al oeste del Sereth.

La guerra austro-italiana

CONGRESO DE LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO

ROMA, 15.—Comunican de Milán que se ha llevado a efecto la inauguración del Congreso de las Cooperativas de Consumos con 500 delegados de los diferentes puntos del país y con la asistencia de los alcaldes de Milán y de Bologna.

Se habló en el seno del Congreso, auspiciadamente, sobre la formación de una Federación de las organizaciones de aprovisionamiento.

HONORES A MARINOS

ROMA, 15.—El Rey ha nombrado Oficial de la Orden Militar de Savoia al almirante Acton y Caballeros de la misma Orden al capitán de navío Luigi Fortinapoli y a los capitanes de fragata Antonio Foschiari, Arturo Chano, Humberto Buschi, al capitán de navío de la flota británica, Addison.

CREACION DE NUEVOS IMPUESTOS COMUNALES

ROMA, 15.—Se cree como muy probable que el Gobierno expida pronto los decretos que imponen nuevos impuestos comunales. Los impuestos por los criados y los vehículos particulares serán aumentados y se impondrán impuestos a los billares y pianos.

COMUNICADO AUSTRIACO

VIENA, 15.—(Oficial). — En el frente italiano se libraron el Martes numerosas batallas aéreas sobre las líneas del Isonzo. Cinco aeroplanos enemigos fueron derribados en esas acciones.

En represalia por los últimos ataques aéreos contra Pola, varios de nuestros aeroplanos e hidro-aeroplanos bombardearon en la mañana del Martes los arsenales de Marina en Venecia.

En los Balkanes

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 15.—(Oficial). — En el frente de los ejércitos de von Mackensen nuestras tropas están avanzando en las montañas y llanos por ambos lados del Putna en dirección al norte en persecución del enemigo que se retira.

En los contrafuertes de las montañas de Straoni estamos avanzando hacia el noroeste. Habiendo nuestras tropas tomado a laucha el enemigo emprendió violentísimos contra-ataques siendo todos ellos desbaratados por nuestro fuego.

En las llanuras del Sereth los alemanes se apoderaron por asalto de la cabeza del puente de Saltaretu, situada en la ribera occidental del río Sereth.

Aparte de las sangrientas pérdidas sufridas, el enemigo dejó en nuestro poder más de 3,000 prisioneros, varios cañones y gran número de ametralladoras.

En el frente de la Macedonia nada de importancia ha ocurrido.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En dirección a Pocsani, en el curso del día de ayer, el enemigo no llevó a cabo ningún ataque contra nuestras posiciones.

En la región de Kerdenchi, las tropas enemigas llevaron a efecto energícos ataques logrando sentar pie en una parte de nuestras trincheras, pero mediante un vigoroso contra-ataque nuestro fueron inmediatamente desalojados y restablecidos la situación.

HEROISMO DE LOS BATALLONES FEMENINOS EN FOCSANI

JASSY, 15.—En los furiosos combates entre los ruso-rumanos y los austro-alemanes en la región de Focsani, se han distinguido por su heroísmo los batallones formados por mujeres voluntarias.

Los jefes declaran que el ejemplo de las mujeres redobla el valor de los hombres.

LA SITUACION EN RUSIA

La familia imperial de Rusia es transportada a una residencia secreta

prisioneros, varios cañones y gran número de ametralladoras.

En el frente de la Macedonia nada de importancia ha ocurrido.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En dirección a Pocsani, en el curso del día de ayer, el enemigo no llevó a cabo ningún ataque contra nuestras posiciones.

En la región de Kerdenchi, las tropas enemigas llevaron a efecto energícos ataques logrando sentar pie en una parte de nuestras trincheras, pero mediante un vigoroso contra-ataque nuestro fueron inmediatamente desalojados y restablecidos la situación.

HEROISMO DE LOS BATALLONES FEMENINOS EN FOCSANI

JASSY, 15.—En los furiosos combates entre los ruso-rumanos y los austro-alemanes en la región de Focsani, se han distinguido por su heroísmo los batallones formados por mujeres voluntarias.

Los jefes declaran que el ejemplo de las mujeres redobla el valor de los hombres.

LA SITUACION EN RUSIA

La familia imperial de Rusia es transportada a una residencia secreta

PETROGRAD, 15.—Oficialmente se anuncia que el Martes en la noche la familia del zar fué transportada desde Tsarkoo-Seio a la nueva residencia secreta que se ha preparado el gobierno provisional, en virtud de consideraciones políticas y militares.

LA DIETA FINLANDESA

HELSINGFORS, 15.—La Dieta Finlandesa se reunirá en la semana próxima.

EN LA PROXIMA CONFERENCIA NACIONAL DE MOSCOU

LONDRES, 15.—"The Exchange Telegraph Co." ha recibido de Moscú un telegrama en que se le anuncia que el principal tema que se discutirá en la Conferencia Nacional será el relacionado con la postergación de la elección de Asamblea Constituyente.

LA GUERRA EN EL MAR

HUNDIMIENTO DEL BARCO "CHRISTINE"

WASHINGTON, 14.—Hoy se anunció que el barco norteamericano "Christine" fué hundido por un submarino cerca de las islas Azores el 1.º de Agosto. No hubo bajas.

EL CAPITAN Y CINCO ARTILLEROS DEL "CAMPAÑA" FUERON APRESADOS

WASHINGTON, 15.—El Departamento de Marina anuncia que se ha sabido oficialmente que son cinco, en lugar de cuatro, los artilleros norteamericanos hechos prisioneros en el hundimiento del vapor "Campana", y que además fué apresado el capitán de la nave.

LA GUERRA EN ASIA Y AFRICA

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el teatro de operaciones del Cáucaso, solo ha habido durante las últimas 24 horas, duelos de artillería.

Las proposiciones de paz

LA INICIATIVA DEL PONTIFICE NO TIENE, EN GENERAL, BUENA ACOGIDA EN EL CAMPO ALIADO.—"THE WESTMINSTER GAZETTE" LA ATRIBUYE A INTRIGAS ALEMANAS Y TODOS LOS JUICIOS DE LA PRENSA DE LONDRES SON ADVERSOS A LA PROPOSICION

Se ha publicado en Londres el texto de la nota del Vaticano

EN SINTESIS RECOMIENDA LA SUSTITUCION DEL PODER MATERIAL POR EL MORAL, LA SUPRESION DE LOS GRANDES EJERCITOS, LA LIBERTAD DE LOS MARES, LA EVACUACION DE BELGICA Y LA EVACUACION RECIPROCA DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS DURANTE LA GUERRA

EN LOS CIRCULOS OFICIALES DE WASHINGTON SE CREE QUE LA MEDIACION PONTIFICIA FUE INSPIRADA POR EL GOBIERNO DE VIENA.—"THE NEW YORK WORLD" JUZGA QUE EN TODO CASO LA PRIMERA RESPUESTA DEBE SALIR DE BERLIN

"THE DAILY EXPRESS" CREE PROBABLE QUE MR. LLOYD GEORGE DISUELVA EL PARLAMENTO

UN FARTIDARIO DE CIERTA APROXIMACION ENTRE LA ENTENTE Y EL AUSTRIA

LONDRES, 15.—"The Daily Chronicle", publica un reportaje hecho al capitán Wilson miembro del parlamento, y que acaba de ser liberado después de haber estado prisionero en Austria por espacio de 20 meses.

Entre sus declaraciones, el capitán Wilson hizo lo siguiente: "No soy un sostenedor de la causa de la paz por ahora; pero me gustaría una cierta aproximación de la Entente con el Austria."

COMENTARIOS DE LA PRENSA NEORORQUINA SOBRE LA PROPOSICION VATICANA

El "World" dice que, en todo caso la primera respuesta debe salir de Berlín

NUEVA YORK, 15.—Comentando la propuesta de paz del Vaticano, "The New York World" ha publicado un artículo en que dice: "Las relaciones entre el Vaticano y Viena han sido muy cordiales desde mucho tiempo atrás. Es justo imaginarse que el Papa no habrá hecho esta formal propuesta sin haber consultado con anterioridad al gobierno de Viena."

"De todos modos, la primera respuesta debe partir de Berlín. Los inenarrables ejércitos de Alemania y la traición del gobierno alemán constituyen un gran obstáculo para la paz."

"The New York Times" dice: "Saiyo el caso de que Bélgica, Serbia y Rumania sean libertadas, no vemos términos aceptables de paz fuera de las señaladas por los aliados. No podemos reconocer condiciones que se han ignorado por mucho tiempo que fueran aceptables para la Entente, y no vemos la necesidad de discutir términos que sabemos que los aliados no querrán aceptar."

"The New York Herald" dice: "Se asegura que la propuesta de Papa es respetuosa y llena de consideración para las potencias que defienden la civilización; pero es imposible celebrar una paz en que no se tomaría en consideración que Alemania provocó la guerra para favorecer sus propios fines egoístas. No se puede celebrar la paz sin el castigo del culpable de la guerra."

"Es imposible que el Papa, comente "The Star", al proponer la renuncia a indemnizaciones por daños que se han cambiado entre todos los beligerantes, haya querido referirse a los horribles daños sufridos por inocentes."

Sobre la actitud de la entente ante la conferencia de Estocolmo

BERLIN, 15.—El "Vorwärts", comentando la negativa de los gobiernos de la Entente para conceder pasaportes a los socialistas para asistir a la conferencia de paz de Estocolmo, dice: "La destrucción brutal de la obra pacifista de Estocolmo demuestra que la Inglaterra y los Estados Unidos están resueltos a aniquilar a Alemania, con lo que demuestran quienes son los verdaderos obstáculos para la paz."—John Granau.

El texto de la propuesta pacifista del Vaticano

Síntesis de las proposiciones que contiene

LONDRES 15.—El Ministerio de Relaciones Exteriores publicó hoy en la noche el texto de la nota circular en que el Vaticano propone a los beligerantes celebrar la paz.

En síntesis, este documento contiene las siguientes proposiciones: "Substitución del poder material por la fuerza moral, y simultáneamente, disminución de los armamentos hasta dejar solamente los necesarios para mantener el cumplimiento de las leyes y el orden interno en cada país."

Substitución de los ejércitos por tribunales de arbitraje, partiendo de la base de que todos los Estados deben aceptar las decisiones de los tribunales internacionales, cuyo único objeto es garantizar la verdadera libertad.

Celebración de un acuerdo internacional en el sentido de declarar la libertad de los mares. Restitución recíproca de los territorios ocupados durante la guerra.

Evacuación de Bélgica, con el reconocimiento de la absoluta independencia política y económica de este país.

Independencia de los territorios hereditarios.

Además, el Vaticano manifiesta la esperanza de, en atención a las ventajas del establecimiento de una paz duradera, todos los Estados querrán encarar el estudio de las cuestiones pendientes con espíritu conciliatorio, de igualdad y de justicia.

También se propone que se busque un temperamento conciliatorio para resolver las cuestiones de los Balcanes, de la Polonia y de la Armenia.

LA MEDIACION PACIFISTA DEL PAPA SE DEBERIA A SUGERENCIAS DE LOS NEUTRALES

COPENHAGUE 15.—Una información recibida hoy de Berlín hace creer que la nota enviada por el papado a los beligerantes es resultado de gestiones hechas ante el Vaticano por los países neutrales.

EL SEÑOR BOSELLI PRESAGIA UNA PAZ ITALIANA

TURIN, 15.—El jefe del gabinete, señor Boselli, presidió hoy el Consejo Provincial y pronunció un discurso en el cual envió un saludo al rey, al Comando Supremo, a la familia de los caídos en la guerra y a los heridos.

Terminó diciendo que el país podía contar con la seguridad de que estaba próxima la paz y que sería una verdadera paz italiana.

LA PROPOSICION DE PAZ HABRIA SIDO REDACTADA PERSONALMENTE POR EL PONTIFICE

ROMA, 15.—Ha sido postergada hasta mañana, la publicación de las proposiciones de Papa a los beligerantes en el "Osservatore Romano" a causa de que el Vaticano desea que antes de la publicación haya llegado ese documento a manos de todos los gobiernos.

Se asegura que el Pontífice escribió de su puño y letra este documento; pero que se consultó para su redacción con el cardenal Gasparri.

LA PROPUESTA DE PAZ DEL VATICANO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Comentarios de los círculos oficiales y diplomáticos de Washington

WASHINGTON, 15.—Algunos funcionarios del gobierno han expresado la sospecha de que las propuestas pacifistas hechas por el Papa a los gobiernos beligerantes sean el producto de una íntima conexión entre el Vaticano y el gobierno imperial de Viena.

Se espera que la nota del Vaticano será entregada a la Casa Blanca por intermedio del Embajador de España.

En los círculos diplomáticos aliados se dice que la sinceridad de

Asalto y toma de la colina 70 por los canadienses

Importancia de esta operación

CUARTEL GENERAL BRITANICO DE FRANCIA, 15.—El generalísimo Haig ha dado un nuevo golpe a los enemigos.

Hoy, durante la madrugada más linda que los pintores podrían soñar, los canadienses emprendieron el asalto de la colina 70 y las posiciones circunvecinas, y al poco rato dieron amplio cumplimiento a sus objetivos de la jornada.

En el primer impulso, los asaltantes se apoderaron de un frente de mil yardas hasta de casi una milla de profundidad, en un terreno que incluye a la colina 70, desde la cual se dominan los caminos que comunican a las ciudades mineras carboníferas situadas al Este del bosque de Rose, a Saint-Laurent, a Saint-Emile, a Saint-Eusèbe, a una porción de los bosques de Lugo y a otros importantes centros mineros.

La batalla comenzó al rayar el alba. No había una brisa y el cielo

En el frente Oriental

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 15.—(Oficial). — En el teatro oriental de las operaciones se ha reanudado con alguna violencia el fuego de las artillerías en el sector comprendido entre el Sereth y el Zoruz.

Al suroeste de Tarnopol desbaratamos completamente un ataque de los rusos que fué sostenido por varios automoviles blindados. Las tropas enemigas fueron desechadas delante de nuestras líneas.

En el frente de los ejércitos del arcanduz José el enemigo intentó por medio de una serie de ataques al sur del Zoruz curiar la retirada del 2.º ejército rumano y el 4.º ejército ruso; pero todos los ataques fueron rechazados y nuestras tropas que avanzan pasaron más allá de Soveja.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 15.—(Oficial). En el frente occidental de operaciones solo ha habido un animado fuego de artillería, especialmente



Cocinas A GAS Sistemas MODERNOS muy Económicas PRECIOS Sin Competencia

Casa Santiago Webb y Ca. ESTABLE 156-170 Teléfono Ingles 598-560 Casilla 1767

En los Balkanes COMUNICADO ALEMAN BERLIN, 15.—(Oficial). — En el frente de los ejércitos de von Mackensen nuestras tropas están avanzando en las montañas y llanos por ambos lados del Putna en dirección al norte en persecución del enemigo que se retira.

En los contrafuertes de las montañas de Straoni estamos avanzando hacia el noroeste. Habiendo nuestras tropas tomado a laucha el enemigo emprendió violentísimos contra-ataques siendo todos ellos desbaratados por nuestro fuego.

En las llanuras del Sereth los alemanes se apoderaron por asalto de la cabeza del puente de Saltaretu, situada en la ribera occidental del río Sereth.

Aparte de las sangrientas pérdidas sufridas, el enemigo dejó en nuestro poder más de 3,000 prisioneros, varios cañones y gran número de ametralladoras.

Lotería Argentina El estado desea estimular el comercio de la Lotería Nacional Argentina. Las loterías de Chile, Uruguay, Colombia, cuya mejor recomendación es su seriedad, corrección y prontitud en atender a visitas de correo todo orden que reciba.

PROXIMOS SORTEOS Agosto 24 y 31: de 50,000 nacionales. El boleto vale: \$ 19 argentinos o de centenos o 42 francos. Un quinón: \$ 9 argentinos, \$ 19 centenos o 11 francos.

A todo comprador, se envía la notificación de los premios por correo certificado.

BOLETINES ROJAS Corrientes 450. — Casilla 1047. — Buenos Aires

Las eminencias médicas del mundo entero recomiendan la Harina Lacteada NESTLE porque hace casi medio siglo que es el infalible alimento para guaguas.</

Tarde - Cine Alhambra - Noche LYDA BORELLI EN MME. TALLIEN

DOS ÚLTIMAS EXHIBICIONES

Acompañamiento musical sincrónicamente adecuado. — Orquesta de 10 profesores
Un Episodio histórico de la Revolución Francesa, reflejado al Cinema con toda propiedad y lujo de detalles.

La Marcha Triunfal

La última y más suntuosa creación del "Sol del Cinema" de la querida y siempre bella MME. ROBINNE acompañada de una pleyade de eminentes artistas encabeza los por Mr. GROUÉ el sucesor de Coqueilin y Le Bary en la Comedia Francesa.

Mañana: Viernes Simfónico de Moda - Estreno — Localidades Numeradas

VALPARAISO

Visitación de escuelas de Valparaíso.—Los cargos contra el visitador señor Pino Durán.—Infructuosas intentos de la comisión gubernativa.—Nota de la Federación de Estudiantes de ese puerto al Ministerio de Instrucción.—Conocidos los nombres de los profesores que serán nombrados en el curso de este año.

Como se sabe, el Ministerio de Instrucción, don Angel Guarello, nombró una comisión compuesta por los señores Luis Zanados Espinosa, Visitador de Establecimientos Especiales, y José Miguel Besoin, ex-prorector de la Universidad de Chile, para que practicara una investigación sobre los cargos que se le imputaban al señor Pino Durán.

Sobre la actuación de este caballero como funcionario y sobre la labor de la comisión antes citada, la Federación de Estudiantes de ese puerto ha elevado al Ministerio la siguiente nota:

"Desde que la ciudad de Valparaíso se ha visto en las gestiones que se hacían valer ante el Gobierno para designar al señor Domingo Pino Durán como Visitador de Escuelas de este puerto, a principios del presente año, un movimiento de protesta nació en la opinión pública para manifestar que dicho funcionario no era acreedor a la confianza de la ciudad ni digno de la jefatura de nuestro servicio de Instrucción primaria. Dicha opinión se basaba en los antecedentes personales que el señor Pino Durán había publicado durante otras localidades en donde ya había desempeñado semejante empleo, según las cuentas del referido visitador hacia marítimos, abieramente regimientales y disposiciones legales, y aun cometido delitos sancionados por nuestro Código Penal.

Su conducta posterior en este puerto ha dado margen a nuevos cargos, tanto en el orden de la instrucción y sostenidos por la prensa e instituciones varias con tal seriedad, que V. S., accediendo a un justo anhelo de los habitantes de Valparaíso, decidió el nombramiento de Valeros para investigar a aquellos denunciados.

Por desgracia, el resultado de esas comisiones ha sido infructuoso y no han correspondido en modo alguno a las esperanzas que en una ciudad como la nuestra, y acreedor a un visitador sustituto, a eso no envuene un reproche para ciertas comisiones: en ellas formaban parte caballeros dignísimos, pero la calidad misma de sus funciones no era la más apropiada para investigar cargos como los que se imputan al señor Pino.

La Federación de Estudiantes de Valparaíso, cuyo programa de trabajo está ligado íntimamente a los problemas educativos de la ciudad, se indigna porque su servicio de Instrucción primaria ese a la altura que corresponde a una ciudad como la nuestra, y acreedor a un visitador sustituto, a eso no envuene un reproche para ciertas comisiones: en ellas formaban parte caballeros dignísimos, pero la calidad misma de sus funciones no era la más apropiada para investigar cargos como los que se imputan al señor Pino.

Es una institución, que la única manera de solucionar esta delicada cuestión consiste en el nombramiento de personas que por el puesto que ocupan, y por sus antecedentes morales, inspiren toda clase de garantías a la opinión pública, tan acaudalada como la nuestra.

Hechos tanto presente, a la vez, la invariable acusación de V. S. en pro del progreso educacional del pueblo, que cuando se lea el fundamental del programa de trabajo que V. S. ha acordado con el presidente de la Comisión Gubernativa de Instrucción Primaria, preside.—Francisco Arcevallo, secretario.

Como ex profesores de Valparaíso, escribimos también en la actualidad, y por sus antecedentes morales, inspiren toda clase de garantías a la opinión pública, tan acaudalada como la nuestra.

Acta.—Se leyó y aprobó, sin observaciones, el acta de la sesión anterior.

Cuenta.—De una comunicación del comité de Copiapo dando cuenta de su instalación.

Informaciones del país

Valeros ayudo.—La parte de utilidades que arroja la sección de apuestas mutuas del Club Hípico y que corresponde al Hospital de Beneficencia, arrojó un provcho de este establecimiento durante el curso del mes de Julio recientemente pasado, una suma que subió de sesientos pesos, la que significa una ayuda para ese asilo de caridad que tanto la necesita.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

Entre bonos.—Con motivo de ser el miércoles 8 el cumpleaños de don Emiliano Tondreau, ayudante de la Compañía de Bomberos, los compañeros le hicieron una manifestación en el casino de la 4a. Se aquí la lista de los manifestantes: Emiliano Tondreau, Fernando Murillo Le-Port, Modesto Mella, Eduardo Larraín, Carlos Lejeune, Miguel Acuña, Eric Blake, Rolando Santa María, Mortimer Verdojo, Diego Rodríguez, Salvador Santoro, Osvaldo Larraín, Eduardo Salazar, Jorge Reyes, Enrique Muñoz, Eduardo Álvarez Gallo, Ernesto Amaya y Ernesto Torrealba.

un adrezo de plumas, y en Chile abunda la gente quien se figura que en los boulevards de París se baila can can a medio día...

En cierta ocasión unos jóvenes chilenos visitaban la Cote d'Azur y fueron invitados a un baile en un casino: el dueño del hotel se acercó a ellos a pedirles, en nombre del comité directivo, que para darle una nota pintoresca al baile, asistieran con su traje nacional...

Si allá se cree que nosotros usamos una indumentaria especial, aquí se supone que París es un jolgorio permanente y se cometen más pecadillos que en Berlín...

Una dama amiga mía me ha relatado un caso curioso que manifiesta el grado de ignorancia acerca de la geografía de los países de América del Sur.

Regresaba ella a Chile y fueron a despedirla a la estación algunas amigas francesas: una de ellas, al partir el tren, le entregó un paquete, pidiéndole que, a la pasada por México, le hiciera el servicio de ponerlo en manos de una señora mejicana amiga suya...

Estando en París, fui cierto día a una librería de la Avenida de la Opera, con el propósito de enviar algún libro a un amigo de Chile. Poniéndome a revisar el libro certificado... y me extrañé, al pagar su valor, no me cobraron más de diez céntimos por este servicio.

Le observé que debía estar equivocado, y él me respondió con la mayor formalidad del mundo: "Tenemos convenciones postales con nuestras colonias".

Nos creía, seguramente, una colonia africana: por ahí ahí el Tonkin y Madagascar...

Con motivo de la Exposición de Bellas Artes del Centenario tuve ocasión de visitar los talleres de muchos de los artistas célebres de París. Jamás he visto una ignorancia más encantadora...

Uno de ellos, el célebre Bonnat, al saber que era chileno, para hacerme una amabilidad, seguramente, me dirigió la palabra en portugués...

Otro me observó que él no se atrevía a enviar sus cuadros por temor a los incendios... Seguramente creía que el Palacio de Bellas Artes tenía techo de totora y paredes de colihue...

laboradora intelectual del hombre, la que estimula su espíritu, le infunde fe y le da alas para remontar el vuelo.

Mujeres como Madame Pasteur, Madame Berthelot y Madame Curie no son excepcionales en Francia.

Aquí donde surge un grande hombre de poca generalidad el alma de una gran mujer...

El gran Pasteur, en los días más oscuros de su lucha, cuando él sentía brillar en su poderoso cerebro el resplandor de un mundo nuevo y presentía una revolución trascendental en la ciencia médica, su mujer tuvo fe en él.

Mientras los hombres de ciencia de esa época, colosos de su genio, se burlaban de sus descubrimientos, una mujer de gran corazón y de superior inteligencia velaba a su lado en las noches oscuras de su espíritu e irradiaba en torno de él luz de amor y de esperanza!

Ella era la primera confidente de los secretos de la ciencia nueva y la que llevaba la mano del más grande de los sabios en su camino hacia las regiones inexploradas de la ciencia.

Y este hermoso caso no es el único en Francia.

La esposa del gran Berthelot, de esa época, colosos de su genio, fue también una colaboradora inteligente y entusiasta de su esposo. Su hogar, iluminado por una llama de purísimo amor y por la pasión de la ciencia, fue un cielo sin nubes.

Los esposos llegaron a los ochenta años en un idilio de perfecta unión, produciendo cada día nuevos descubrimientos para enriquecer el causal de la ciencia.

Un invierno crudo, ella cayó gravemente enferma. El vendaval de la desgracia sopió por primera vez sobre hogar feliz.

Al día siguiente de un Domingo en que ella estaba, al parecer, más aliviada, el anciano Berthelot, siguiendo una costumbre antigua, fué a buscarle un manojo de violetas al bosque de Meudon, cerca de París...

TEATRO UNION CENTRAL HOY 15.º JUEVES —: DE MODA —:

A LAS 6.15 P. M. NOCHE A LAS 9.15

GRAN ESTRENO

Chap in Inspector de Tiendas

NO HABIA PARA TANTO

En la tarde y en la noche, cantará el tenor Oriandini, acompañado por el trio musical

TEATRO MUNICIPAL

Empresa Concesionaria Renato Salvat

TEMPORADA OFICIAL 1917

Gran Compañía Lírica Italiana -:- Maestro Director: Alfredo Fadovani

El abono a palcos y platéas se cerrará el Viernes 17. Que día abierto el abono a 3 matines en secretaría.

Debut Sábado 18, con la ópera del Mtro. Giuseppe Verdi.

OTELLO

por Mercedes Llopert, Augusto Scapini, José Segura Tallien.

Feria del Matadero

ESTACION SAN DIEGO

Placer 960. Teléfono 6188

Remate los JUEVES a las 2 P. M.

VENTAS AL PESO Y A LA VISTA

Para la Feria del Jueves 16 tenemos inscritos varios lotes de novillos de primera clase, bueyes y vacas gordas de procedencias muy acreditadas.

Ventas permanentes de cerdos en la Sección - Santa Rosa número 2222.

Los animales deben consignarse a Feria del Matadero, Estación San Diego. Boletos a Placer 960.

EL GERENTE.

"Farmacia Barquin"

Brasil esq. de Huérfanos

Pongo a disposición de mi clientela y del público esta nueva Farmacia donde encontrarán drogas y específicos frescos y garantidos.

Despacho de recetas atendido por su dueño.

Precios muy bajos.

LUIS E. BARQUIN, Farmacéutico.

Fundador de la Farmacia Blanco

MUSEO NAVAL

Un valioso obsequio

Entre la señora viuda del heroico almirante don Juan José Latorre, y el almirante director de la Escuela Naval, señor Francisco Nef, se han cambiado las siguientes notas:

Vina del Mar, Agosto de 1917.

Señor contra-almirante, don Francisco E. Nef, Director de la Escuela Naval Militar.—Valparaíso.

Almirante: Verdaderamente grato para mí ha sido el recibir su atenta nota que contesto.

La hermosa leuca que usted me ha enviado me ha servido para enviarle un valioso recuerdo de Latorre, que espero hagan al caso.

Como estaba tanto tiempo alejado del servicio activo de la Armada, su uniforme de gran parada y el casco rojo que me ha enviado me han servido para recordar los días de mi vida de marino. Como usted la patria, como yo he hecho invariablemente hasta la fecha nuestros ilustres marinos, que han sido el orgullo de la Nación.

agradeciéndole sus benévolos conceptos por lo que hace a mí, acepto, almirante, mis homenajes de consideración y un atento saludo de su alma.—Julia Moreno de Latorre.

Lista de los objetos que pertenecieron al almirante Latorre, en virtud de la Comisión de la Escuela Naval para el Museo Histórico:

- 1) Su última cartera, conteniendo algunos papeles tal como quedó en el día de su muerte.
- 2) Papel de escribir que usaba el Almirante con su monograma.
- 3) Un anteojito.
- 4) Borrador, renuncia del cargo de Ministro de Relaciones Exteriores, escrito de su puño y letra, con fecha 15 de Noviembre de 1898.
- 5) Carta de Arturo Prat a Juan José Latorre, fechada en Diciembre 29 de 1877.
- 6) Copia de la felicitación enviada al Almirante, con motivo de los arreglos que hizo este en 1898 con la República Argentina, por don Ramón Barros Luco.
- 7) Borrador carta de su puño y letra dirigida al señor don Lino M. de León, Colombia, con fecha 20 de Enero de 1899.
- 8) Copia, carta escrita de su puño y letra al señor Fuga S., secretario de la Sección de ensayos zoológicos y botánicos del Ministerio de Industria, relacionada con los lobos marinos y con fecha 19 de Noviembre de 1903.
- 9) El último bastón que usó.
- 10) Tiro de la espada que perteneció al Almirante.
- 11) Sombrero alto usado por él cuando fué Ministro de Relaciones en 1898.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas se han presentado los siguientes inventores pidiendo patente de privilegio para los inventos que se indican:

- 1) Don Luis A. Troncoso Pinto para "Una rueda motor de eje vertical, movida por el viento, destinada principalmente a mover bombas para extracción de aguas subterráneas".
- 2) Don Arnaldo Masdeu para "Una mejora en la fabricación de sacos pesados para pilas eléctricas, reemplazando el fondo de lana por madera".
- 3) Don José Alberto Nicolich para "Unos aparatos de transporte de basuras y desperdicios domiciliarios, facilitando la carga y la descarga".
- 4) Don Harry P. Corliss para "Dos procedimientos diversos destinados a conservar metales por notación aplicado a la aita-nafalina o a la bitro-nafalina, según el caso, con su ácido".
- 5) Don Francisco Duvieux para "Un sistema y aparato de evaporación con condensador y acumulador de calor, aplicable a los caldos salinos y a otras soluciones neutras, ácidas o alcalinas".

Para los fines reglamentarios — da el presente aviso, y se previene que las posiciones a que hubiere lugar se aceptarán hasta el día 31 de Septiembre próximo.

Santiago, 11 de Agosto de 1917.

El jefe de la Oficina de Patentes de Invención

ARRIENDO GRAN LOCAL

AHUMADA 369

Llaves al lado, Hume y walker

Tratar: MARIN 90, por la mañana, con don Enrique Montt.

"La Flor de Cabañas"

CIGARILLUS HABANOS EXTRA-FINOS

"La Nación"

Son los cigarrillos sin comparación

14 unidades, veinte centavos

USCAN BEZANILLA

Estaciones absolutamente inoloxas. Anestésico ofensivo

Plaza Yungay - Libertad 666

Nuestros servicios locales

EL ASEO DE LA CIUDAD

CAUSAS A QUE SE DEBEN LAS DEFICIENCIAS QUE SE ADVIERTEN

LO QUE NOS DICE EL JEFE DE LA RESPECTIVA REPARTICION MUNICIPAL

Hace algún tiempo que se advierte en esta ciudad un lamentable descuido en lo que respecta al servicio de aseo urbano.

Esta falta de limpieza se nota no sólo en los barrios apartados de la población—calles que siempre han sido mantenidas en este estado de abandono—sino aún en las calles centrales de la ciudad.

Diariamente escuchamos del público las más desesperadas quejas contra el desaseo de Santiago, el grado de antihigienismo en que se encuentra la capital, antecedentes que por sí solos constituyen una vergüenza para nosotros.

A fin de saber la causa de esta situación, nos acercamos ayer al Prefecto de la Policía de Aseo, señor Edmundo Montt. A una pregunta nuestra que, tal vez, encerraba una censura para él, este funcionario nos dijo:

—Yo soy el blanco de todas las protestas, de todos los cargos y de la causa de todas las deficiencias. A mí se me señala como culpable de que las calles estén mal aseadas, a mi dirección se atribuye la exigüidad de este servicio, a mi trabajo se le culpa de falta de actividad y negligencia en el servicio. Esto lo veo diariamente. En todas las quejas que llegan a la prensa y se publican después, veo siempre "el tío" al Prefecto de Policía de Aseo.

Yo no protesto de estos cargos, no los contesto, no los desmiento porque veo que ellos no poseen ninguna intención determinada, y los justifico porque la persona que hace denuncias de esta naturaleza denota que no está del todo enterada de cómo y con qué se hacen los servicios de la Policía de Aseo.

En las grandes ciudades, el aseo urbano es la labor más importante y la que demanda un presupuesto superior. Aquellas Municipalidades destinan gruesas sumas de dinero en la limpieza y así se prestigia a sus habitantes y señala el grado de adelanto y cultura de ellos.

Si Santiago es una población sucia es debido al escaso y miserable presupuesto con que cuenta la Policía de Aseo. Y no sólo este antecedente motiva la deficiencia. Aunque tengamos un presupuesto mayor siempre encontraremos obstáculos para llenar ampliamente las exigencias de este servicio. No sólo con dinero se hacen las cosas. Lo esencial, lo indispensable, son los aparatos y máquinas para efectuar los trabajos en una forma eficaz, rápida y que inspire toda confianza. En la actualidad el servicio de la Policía de Aseo se hace con un material primitivo, que no presta ninguna garantía de buen trabajo y que dificulta la labor en un grado exagerado. Además, las molestias para el público, los transeúntes y el vecindario, son grandes. Este sistema antiguo es un verdadero esfuerzo para los que nos encargamos de emplearlo en el aseo. Se gasta dinero, o mejor dicho, se echa a la calle. Por ejemplo, basta comparar el trabajo de un automóvil regador, con una carreta. Mientras ésta ha vaciado su depósito en regar algunas cuadras, el automóvil ha llenado su tanque lo menos tres veces y ha economizado tiempo, capital, y el trabajo ha sido hecho en excelentes condiciones. Se puede visitar el depósito de la Policía de Aseo y allí apreciar los medios de que nos valemos para cumplir con la misión que se nos encarga. No tenemos elementos con qué hacer un mediano servicio; y a esto únanse la falta de dinero y el presupuesto tan exiguo, que estamos obligados a castigarlos, y por lo tanto, a hacer milagros. Con dos millones y medio es imposible, materialmente imposible, darle a la ciudad un buen aspecto de limpieza e higiene.

La Policía de Aseo es la repartición municipal más importante. A ella se recurre para todo. Tenemos un taller en el cual se hace toda

clase de reparaciones. No solamente nos encargamos nosotros de hacer limpiar la población sino que estamos obligados a cuidar los jardines, las plantaciones de los árboles, el riego y cuidado de ellos. La Policía de Aseo es la piedra de toque de la Municipalidad. Prestamos enormes servicios de diverso carácter; nos ocupamos en mil asuntos pequeños, pero que demandan tiempo; a nuestro taller va todo objeto de propiedad municipal que necesite compostura. Muy bien. Esto representa economía. Más, ya que somos un elemento importantísimo para el Municipio, ¿por qué no se nos da también toda clase de facilidades para que nuestro trabajo responda a lo que debe ser? El movimiento que hay en la Policía de Aseo es enorme. Es de una actividad febril. Hay que estar siempre en el trabajo rápido porque la índole de nuestros servicios exige prontitud. La demora nos es muy perjudicial. En el verano más que en las otras épocas. En esta estación es donde más se nota la deficiencia del aseo urbano, no obstante el antecedente de que hay que trabajar más. Se debe barrer y regar diariamente, varias veces, y, sin embargo, la ciudad queda sucia porque el material que tenemos es antiguo. No sirve y se pierde tiempo. El único elemento moderno que tenemos es un automóvil regador. Nada más. Fuera de esto todo es primitivo. Pero existe algo que es verdaderamente incomprendible, una cosa ineficaz. A mí se me exige que haga recoger la basura de la ciudad, limpiar las calles y dejarlas sin papeles, trapos, etc. Muy bien. Cumplo yo con ello, puesto que mi obligación es esa. Pero yo hago una pregunta que nadie sabe contestar. ¿Dónde se echa la basura de la ciudad? Desde luego, hay que saber lo que es la basura de toda una población de 800,000 habitantes. ¿Dónde se llevan esos desperdicios? Este es el punto principal, por donde debía comenzarse para organizar en debida forma el servicio a mi cargo. ¿Cómo va a haber aseo si no se tiene dónde depositar la basura? Yo no sé cómo arreglar esto. En las poblaciones interurbanas se rellenan las calles, se va depositando en los hoyos. Pero llega el momento en que no hay necesidad de rellenas nada y se bota en los lugares desolados. Este hecho, es lógico, motiva la protesta de los habitantes de las poblaciones cercanas, pues el viento conduce los malos olores, se crían moscas, etc., y es muy perjudicial para la salubridad.

El vecindario, inconscientemente, me acusa de que estoy cometiendo una arbitrariedad, pero ¿qué puedo hacer yo? ¿Cómo resuelvo este punto? La única solución que hay es el horno crematorio; más, de aquí a que se instale siquiera uno en Santiago, quién sabe cuánto tiempo transcurrirá.

Ya que no existe este aparato, debería construirse siquiera un ferrocarril pequeño que transportara los residuos a un campo lejano, muy lejano de la ciudad. Pero estimo que si se hace ese gasto, sería preferible emplear ese dinero en instalar el horno.

Con el presupuesto que tenemos y el material que empleamos es imposible, completamente imposible, tener un buen servicio de aseo urbano. Y hay que considerar también que no todo es gasto. Tenemos una entrada de \$ 150,000 anuales, producto de la venta de basura. Realizamos con el tallo una gran economía que nos permite hacer otros gastos importantes. Yo, como Prefecto de la Policía de Aseo, estimo que el servicio es sumamente deficiente. No da abasto para Santiago. No tenemos dinero, ni elementos y los que poseemos son antiquísimos, casi inútiles para el trabajo.

Ya ven Uds., pues, que yo no soy el responsable del mal servicio,

como oficial subalterno, habiendo sobrellevado siempre por su espíritu de trabajo y abnegación. Durante largo tiempo la Prefectura le confió el mando del retén que tenía la 4.ª sección en el barrio que hoy ocupa la 12.ª comisaría, y su conducta y su honorabilidad fueron tan reconocidas, que se le dejó en el mismo sector policial al organizarse, hace poco, esta última sección.

BIBLIOTECA NACIONAL

II Conferencia del señor Bórquez Soler

El Domingo 19 de Agosto leerá el profesor don Antonio Bórquez Soler en el Salón de Lectura de la Biblioteca Nacional, la segunda conferencia de la serie "Cuatro lustros de literatura chilena".

El transandino chileno, por su parte, hace ver que no debe tenerse presente únicamente el kilometraje, sino el capital invertido en la construcción y los gastos que demanda la tracción, los que resultan mayores que los argentinos por la naturaleza de los terrenos que atraviesa la vía.

Para resolver este punto es que se ha reunido la comisión arbitral a que nos hemos referido, y, mientras se estudie el problema, se ha acordado mantener las actuales tarifas.

Entrevistados los ingenieros chilenos por "La Prensa" de Buenos Aires, manifestaron que, por el momento, no podían emitir juicio alguno, el que se reservaban hasta que conocieran el alegato que presentaría cada una de las empresas.

Agregaron que el problema que iba a resolverse encerraba varios factores, tanto en su faz técnica como económica.

Los Andes, importante órgano de publicidad de Mendoza, ocupándose de esta cuestión, dice que es sensible que la misión de la delegación arbitral se concrete únicamente al estudio del lado técnico del problema, o sea, resolver si las razones que exponen ambas empresas en favor de la repartición del tanto por ciento de las tarifas es o no justa, tal como se efectúa en la actualidad.

Agrega que un punto importantísimo y que merece especial estudio es el de conseguir una rebaja en las tarifas actuales, rebaja que en su concepto se traduciría no sólo en un inmediato beneficio para Mendoza, sino también en un mayor intercambio de pasajeros y cargas entre ambos países.

SOCIEDAD COMERCIAL ANÓNIMA MORRISON y Cía., Limitada (EN FORMACION) VALPARAISO Y SANTIAGO

CAPITAL PAGADO.....		£ 400,000	DISTRIBUCION	
Dividido en 80,000 acciones a £ 5 c/u.			Morrison y Cía. 37,000 acciones ordinarias.....	£ 185,000
26,000 acciones preferidas del 7%.....		£ 130,000	Suscripción 17,000 acciones ordinarias.....	85,000
54,000 acciones ordinarias.....		£ 270,000	Suscripción 26,000 acciones preferidas del 7% ..	130,000
80,000		£ 400,000	80,000	£ 400,000

Cuotas sobre acciones

El valor de estas £ 215.000 de Acciones Ordinarias y Preferidas, podrá ser pagado por los suscriptores bajo una de dos opciones:

Primera:—Totalmente desde el 1.º de Septiembre de 1917, al suscribirlas, y

Segunda:—En dos cuotas iguales de 50 o/o, o sean £ 2-10-0 por acción el 1.º de Septiembre de 1917, y el 50 o/o restante el 28 de Febrero de 1918, o en cualquier tiempo dentro de esta última fecha.

Las acciones totalmente pagadas, como las pagaderas a opción en dos cuotas, gozarán de intereses y de las utilidades de la Sociedad, desde que hayan ingresado al capital social.

Los pagos podrán efectuarse en letras esterlinas o en moneda corriente.

Véase el Prospecto y Estatutos de la Sociedad

DIRECTORIO

Don Augusto Bruna—Don Luis Lyon—Don Miguel R. Morel—Don Juan J. Morrison—Don Santiago Severin—Don Carlos Van Buren—Don S. A. Williamson

Advertencia al público

El Prospecto y los Estatutos de la nueva Sociedad, y los formularios de Solicitud de Acciones, estarán disponibles desde el Jueves 16 del presente en nuestras oficinas, y en las del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago.

Las empresas o personas deseadas de obtener pormenores antes de suscribir acciones, nos tienen a su disposición desde las 11 a 12 A. M. y desde las 3 a 5 P. M.

Como el total por suscribir es solo de £ 215.000, las solicitudes se tomarán en cuenta por su orden de recepción, y en breve se publicará la fecha en que quedará cerrada la suscripción de acciones.

Las Acciones Preferidas son verdaderos bonos en oro (esterlina), al 7 o/o, pues además de emitirse con esta garantía de interés anual, gozan del 20 o/o de saldo de las utilidades, y son garantidas todavía de reembolso preferente en caso de liquidación, y representadas por las valiosas propiedades de la Sociedad.

Estas Acciones Preferidas son una inversión no solamente de absoluta garantía y seguridad, sino de provechosa oportunidad para buenos dividendos en moneda de valor estable.

Para los que desean convertir inversiones de moneda corriente a esterlina, aprovechando la gran alza en el cambio, tanto las Acciones Preferidas como las Ordinarias, deben estimarse o apreciarse como una oportunidad inmejorable y de singular aliciente, ya sea para grandes o pequeñas inversiones.

Siendo la primera Sociedad Nacional de su clase que se haya formado en Chile, y que promete ser una de las empresas comerciales más fuertes y más útiles en el país, esperamos confiadamente que ayudarán a su formación los capitalistas, industriales, agricultores y demás empresas y personas que desean cooperar al establecimiento, desarrollo, y aprovechamiento de las utilidades del Comercio Chileno como tal.

Ferrocarril Transandino

La llegada a Buenos Aires de la delegación chilena, conocida por los diarios argentinos

Como se sabe, desde el 5 del presente mes se encuentra en Buenos Aires la delegación chilena, compuesta por los ingenieros señores Francisco Illanes, director de obras públicas; Guillermo Mardones y Teodoro Schmidt, quienes, conjuntamente con la comisión argentina, formada por los ingenieros Nogué, Gutiérrez y Laurel, estudian la forma como deben repartirse las tarifas entre los transandinos chileno y argentino.

La delegación chilena ha sido acompañada en este viaje por el gerente de nuestro transandino, señor White.

Los diarios argentinos, al dar cuenta de la llegada de esta delegación, recuerdan las incidencias que han influido en el ánimo de los gobiernos chileno y argentino para designar este tribunal arbitral. La comisión deberá dictar su fallo dentro de un plazo de seis meses.

El asunto de las tarifas ha sido discutido entre las empresas interesadas durante largo tiempo, sin poder llegar a un acuerdo.

La empresa argentina dice que, siendo el kilometraje de su línea, casi tres veces mayor que el de la chilena, o sea, el 79 por ciento del total de ambas, no es justo que se le compute sólo el 42 por ciento del total del kilometraje. Por esta razón, exige se le dé un tanto por ciento equivalente al producto de las tarifas. Esto dio motivo a que la empresa de nuestros vecinos declarase canceladas las tarifas y proporciones sustituyentes que, en conjunto, sólo le daban el 55 por ciento.

El transandino chileno, por su parte, hace ver que no debe tenerse presente únicamente el kilometraje, sino el capital invertido en la construcción y los gastos que demanda la tracción, los que resultan mayores que los argentinos por la naturaleza de los terrenos que atraviesa la vía.

Para resolver este punto es que se ha reunido la comisión arbitral a que nos hemos referido, y, mientras se estudie el problema, se ha acordado mantener las actuales tarifas.

Entrevistados los ingenieros chilenos por "La Prensa" de Buenos Aires, manifestaron que, por el momento, no podían emitir juicio alguno, el que se reservaban hasta que conocieran el alegato que presentaría cada una de las empresas.

Agregaron que el problema que iba a resolverse encerraba varios factores, tanto en su faz técnica como económica.

Los Andes, importante órgano de publicidad de Mendoza, ocupándose de esta cuestión, dice que es sensible que la misión de la delegación arbitral se concrete únicamente al estudio del lado técnico del problema, o sea, resolver si las razones que exponen ambas empresas en favor de la repartición del tanto por ciento de las tarifas es o no justa, tal como se efectúa en la actualidad.

Agrega que un punto importantísimo y que merece especial estudio es el de conseguir una rebaja en las tarifas actuales, rebaja que en su concepto se traduciría no sólo en un inmediato beneficio para Mendoza, sino también en un mayor intercambio de pasajeros y cargas entre ambos países.

Edificación Escolar

Moción del senador don Abraham Gatica

En la actualidad, cuando se debate en la Cámara de Diputados el proyecto sobre instrucción pública obligatoria, será muy bien recibido el proyecto de ley que ha presentado el senador por Coquimbo, señor don Abraham Gatica, el cual tiene a facilitar la edificación escolar, importante problema íntimamente vinculado a la instrucción de nuestro pueblo.

Dice la moción a que nos referimos:

"La Ley orgánica de Municipalidades de 22 de Diciembre de 1911, autorizó la enajenación de los bienes raíces sólo en caso de necesidad reconocida y declarada por los tres cuartos de los municipales en ejercicio y ratificada por la Asamblea de Electores.

Diversos otros artículos establecieron que la enajenación debía hacerse en subasta pública.

Estas limitaciones, muy atinadas cuando se trata de tutelar la administración de los bienes de las corporaciones de derecho público, ha entorpecido la acción de las Municipalidades para fomentar el desarrollo de la educación y especialmente de la edificación de escuelas, pues las Municipalidades no están autorizadas para donar al Fisco los terrenos que poseen y en los cuales podría construirse escuelas y así, ha resultado que no han podido ayudar al fomento de la instrucción como desean.

Siendo de interés general olvidar estos inconvenientes y procurar que la adquisición de terrenos se haga aprovechando todas las ventajas de economía que se presenten, someto a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente proyecto de Ley:

"Artículo Único.—Se autoriza a las Municipalidades de la República para hacer donación al Fisco de terrenos de su propiedad, para ser destinados a la construcción de escuelas sin más requisitos que el acuerdo celebrado en sesión ordinaria por mayoría de votos de la Municipalidad respectiva."

Elaboración de Especies Valoradas

Desarrollo del establecimiento respectivo. — Proyecto del Gobierno para agregarle la oficina proveedora de útiles de escritorio

Desde tiempo atrás ha sido anhelo del gobierno elaborar en el país todas las especies fiscales; pero la instalación de un establecimiento para este género de trabajos tropezaba con las más serias dificultades.

En los últimos años y con motivo de la creación de los diversos impuestos internos, tomó el carácter de imperiosa necesidad de que el gobierno tuviese elementos propios para la provisión de las especies valoradas respectivas, con destino a la recaudación de dichos impuestos. Esta fue la causa determinante e inmediata que resolvió al Gobierno a realizar la considerable empresa que ha venido a independizarnos de la industria extranjera en un servicio de tan graves responsabilidades, dándole a la vez la oportunidad y el control estricto que exige este servicio.

Los resultados de este establecimiento, que ha entrado ya en una marcha regular y cuya vasta organización se va cimentando día en día, a pesar de las graves dificultades de la época presente, demuestran con evidencia el acierto de la resolución del gobierno en orden a esta instalación. En efecto, con anterioridad a la existencia del establecimiento de Especies Valoradas, numerosas irregularidades en la provisión de las fajas para recaudar los impuestos internos, habían perturbado este servicio, irrogando pérdidas de consideración. Hoy día, a pesar de la anomalía de los momentos actuales y del gran aumento en el consumo de las especies correspondientes al servicio de los correos y de los impuestos internos, el establecimiento puede satisfacer todas las exigencias en debidas condiciones.

La provisión de estampillas y de billetes fiscales ha comenzado también a realizarse satisfactoriamente.

No es aventurado exponer que, sin la producción de este establecimiento nacional, muy graves trastornos habrían sufrido los ramos más importantes de nuestra administración, por la carencia de los valores indispensables para su servicio. Tal es la oportunidad y ventajas de la instalación de estos talleres fiscales.

Instalado ya el establecimiento y en vista del buen éxito alcanzado, estima el Gobierno que ha llegado el momento de darle la estabilidad necesaria por medio de una ley.

Y al hacerlo, ha creído conveniente que se incluyera también en el actual Oficina Proveedora de Utiles de Escritorio, organizada y cimentada bajo la misma dirección que más tarde se ha encargado del establecimiento de Especies Valoradas, y cuyas ventajas se han demostrado asimismo por las economías de gran consideración realizadas durante unas series de años en un servicio que

Edificación Escolar

Moción del senador don Abraham Gatica

En la actualidad, cuando se debate en la Cámara de Diputados el proyecto sobre instrucción pública obligatoria, será muy bien recibido el proyecto de ley que ha presentado el senador por Coquimbo, señor don Abraham Gatica, el cual tiene a facilitar la edificación escolar, importante problema íntimamente vinculado a la instrucción de nuestro pueblo.

Dice la moción a que nos referimos:

"La Ley orgánica de Municipalidades de 22 de Diciembre de 1911, autorizó la enajenación de los bienes raíces sólo en caso de necesidad reconocida y declarada por los tres cuartos de los municipales en ejercicio y ratificada por la Asamblea de Electores.

Diversos otros artículos establecieron que la enajenación debía hacerse en subasta pública.

Estas limitaciones, muy atinadas cuando se trata de tutelar la administración de los bienes de las corporaciones de derecho público, ha entorpecido la acción de las Municipalidades para fomentar el desarrollo de la educación y especialmente de la edificación de escuelas, pues las Municipalidades no están autorizadas para donar al Fisco los terrenos que poseen y en los cuales podría construirse escuelas y así, ha resultado que no han podido ayudar al fomento de la instrucción como desean.

Siendo de interés general olvidar estos inconvenientes y procurar que la adquisición de terrenos se haga aprovechando todas las ventajas de economía que se presenten, someto a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente proyecto de Ley:

"Artículo Único.—Se autoriza a las Municipalidades de la República para hacer donación al Fisco de terrenos de su propiedad, para ser destinados a la construcción de escuelas sin más requisitos que el acuerdo celebrado en sesión ordinaria por mayoría de votos de la Municipalidad respectiva."

ENRIQUE LILLO

COSEDERO DE COMERCIO VENDE

A precio muy conveniente vendó gran propiedad en calle de San Diego, más de 2.000 metros, casa habitación y grandes galpones.

En Av. de la República, magnífica casa alta y bajos con habitaciones para numerosa familia y toda clase de comodidades.

Baño 92. Teléfono 2122

Edificación Escolar

Moción del senador don Abraham Gatica

En la actualidad, cuando se debate en la Cámara de Diputados el proyecto sobre instrucción pública obligatoria, será muy bien recibido el proyecto de ley que ha presentado el senador por Coquimbo, señor don Abraham Gatica, el cual tiene a facilitar la edificación escolar, importante problema íntimamente vinculado a la instrucción de nuestro pueblo.

Dice la moción a que nos referimos:

"La Ley orgánica de Municipalidades de 22 de Diciembre de 1911, autorizó la enajenación de los bienes raíces sólo en caso de necesidad reconocida y declarada por los tres cuartos de los municipales en ejercicio y ratificada por la Asamblea de Electores.

Diversos otros artículos establecieron que la enajenación debía hacerse en subasta pública.

Estas limitaciones, muy atinadas cuando se trata de tutelar la administración de los bienes de las corporaciones de derecho público, ha entorpecido la acción de las Municipalidades para fomentar el desarrollo de la educación y especialmente de la edificación de escuelas, pues las Municipalidades no están autorizadas para donar al Fisco los terrenos que poseen y en los cuales podría construirse escuelas y así, ha resultado que no han podido ayudar al fomento de la instrucción como desean.

Siendo de interés general olvidar estos inconvenientes y procurar que la adquisición de terrenos se haga aprovechando todas las ventajas de economía que se presenten, someto a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente proyecto de Ley:

"Artículo Único.—Se autoriza a las Municipalidades de la República para hacer donación al Fisco de terrenos de su propiedad, para ser destinados a la construcción de escuelas sin más requisitos que el acuerdo celebrado en sesión ordinaria por mayoría de votos de la Municipalidad respectiva."

Elaboración de Especies Valoradas

Desarrollo del establecimiento respectivo. — Proyecto del Gobierno para agregarle la oficina proveedora de útiles de escritorio

Desde tiempo atrás ha sido anhelo del gobierno elaborar en el país todas las especies fiscales; pero la instalación de un establecimiento para este género de trabajos tropezaba con las más serias dificultades.

En los últimos años y con motivo de la creación de los diversos impuestos internos, tomó el carácter de imperiosa necesidad de que el gobierno tuviese elementos propios para la provisión de las especies valoradas respectivas, con destino a la recaudación de dichos impuestos. Esta fue la causa determinante e inmediata que resolvió al Gobierno a realizar la considerable empresa que ha venido a independizarnos de la industria extranjera en un servicio de tan graves responsabilidades, dándole a la vez la oportunidad y el control estricto que exige este servicio.

Los resultados de este establecimiento, que ha entrado ya en una marcha regular y cuya vasta organización se va cimentando día en día, a pesar de las graves dificultades de la época presente, demuestran con evidencia el acierto de la resolución del gobierno en orden a esta instalación. En efecto, con anterioridad a la existencia del establecimiento de Especies Valoradas, numerosas irregularidades en la provisión de las fajas para recaudar los impuestos internos, habían perturbado este servicio, irrogando pérdidas de consideración. Hoy día, a pesar de la anomalía de los momentos actuales y del gran aumento en el consumo de las especies correspondientes al servicio de los correos y de los impuestos internos, el establecimiento puede satisfacer todas las exigencias en debidas condiciones.

La provisión de estampillas y de billetes fiscales ha comenzado también a realizarse satisfactoriamente.

No es aventurado exponer que, sin la producción de este establecimiento nacional, muy graves trastornos habrían sufrido los ramos más importantes de nuestra administración, por la carencia de los valores indispensables para su servicio. Tal es la oportunidad y ventajas de la instalación de estos talleres fiscales.

Instalado ya el establecimiento y en vista del buen éxito alcanzado, estima el Gobierno que ha llegado el momento de darle la estabilidad necesaria por medio de una ley.

Y al hacerlo, ha creído conveniente que se incluyera también en el actual Oficina Proveedora de Utiles de Escritorio, organizada y cimentada bajo la misma dirección que más tarde se ha encargado del establecimiento de Especies Valoradas, y cuyas ventajas se han demostrado asimismo por las economías de gran consideración realizadas durante unas series de años en un servicio que

Edificación Escolar

Moción del senador don Abraham Gatica

En la actualidad, cuando se debate en la Cámara de Diputados el proyecto sobre instrucción pública obligatoria, será muy bien recibido el proyecto de ley que ha presentado el senador por Coquimbo, señor don Abraham Gatica, el cual tiene a facilitar la edificación escolar, importante problema íntimamente vinculado a la instrucción de nuestro pueblo.

Dice la moción a que nos referimos:

"La Ley orgánica de Municipalidades de 22 de Diciembre de 1911, autorizó la enajenación de los bienes raíces sólo en caso de necesidad reconocida y declarada por los tres cuartos de los municipales en ejercicio y ratificada por la Asamblea de Electores.

Diversos otros artículos establecieron que la enajenación debía hacerse en subasta pública.

Estas limitaciones, muy atinadas cuando se trata de tutelar la administración de los bienes de las corporaciones de derecho público, ha entorpecido la acción de las Municipalidades para fomentar el desarrollo de la educación y especialmente de la edificación de escuelas, pues las Municipalidades no están autorizadas para donar al Fisco los terrenos que poseen y en los cuales podría construirse escuelas y así, ha resultado que no han podido ayudar al fomento de la instrucción como desean.

Siendo de interés general olvidar estos inconvenientes y procurar que la adquisición de terrenos se haga aprovechando todas las ventajas de economía que se presenten, someto a la consideración de la Honorable Cámara el siguiente proyecto de Ley:

"Artículo Único.—Se autoriza a las Municipalidades de la República para hacer donación al Fisco de terrenos de su propiedad, para ser destinados a la construcción de escuelas sin más requisitos que el acuerdo celebrado en sesión ordinaria por mayoría de votos de la Municipalidad respectiva."

Elaboración de Especies Valoradas

Desarrollo del establecimiento respectivo. — Proyecto del Gobierno para agregarle la oficina proveedora de útiles de escritorio

Desde tiempo atrás ha sido anhelo del gobierno elaborar en el país todas las especies fiscales; pero la instalación de un establecimiento para este género de trabajos tropezaba con las más serias dificultades.

En los últimos años y con motivo de la creación de los diversos impuestos internos, tomó el carácter de imperiosa necesidad de que el gobierno tuviese elementos propios para la provisión de las especies valoradas respectivas, con destino a la recaudación de dichos impuestos. Esta fue la causa determinante e inmediata que resolvió al Gobierno a realizar la considerable empresa que ha venido a independizarnos de la industria extranjera en un servicio de tan graves responsabilidades, dándole a la vez la oportunidad y el control estricto que exige este servicio.

Los resultados de este establecimiento, que ha entrado ya en una marcha regular y cuya vasta organización se va cimentando día en día, a pesar de las graves dificultades de la época presente, demuestran con evidencia el acierto de la resolución del gobierno en orden a esta instalación. En efecto, con anterioridad a la existencia del establecimiento de Especies Valoradas, numerosas irregularidades en la provisión de las fajas para recaudar los impuestos internos, habían perturbado este servicio, irrogando pérdidas de consideración. Hoy día, a pesar de la anomalía de los momentos actuales y del gran aumento en el consumo de las especies correspondientes al servicio de los correos y de los impuestos internos, el establecimiento puede satisfacer todas las exigencias en debidas condiciones.

La provisión de estampillas y de billetes fiscales ha comenzado también a realizarse satisfactoriamente.

No es aventurado exponer que, sin la producción de este establecimiento nacional, muy graves trastornos habrían sufrido los ramos más importantes de nuestra administración, por la carencia de los valores indispensables para su servicio. Tal es la oportunidad y ventajas de la instalación de estos talleres fiscales.

Instalado ya el establecimiento y en vista del buen éxito alcanzado, estima el Gobierno que ha llegado el momento de darle la estabilidad necesaria por medio de una ley.

Y al hacerlo, ha creído conveniente que se incluyera también en el actual Oficina Proveedora de Utiles de Escritorio, organizada y cimentada bajo la misma dirección que más tarde se ha encargado del establecimiento de Especies Valoradas, y cuyas ventajas se han demostrado asimismo por las economías de gran consideración realizadas durante unas series de años en un servicio que

INDEMNIZACION A LOS OFICIALES DEL BATALLON MAGALLANES

Ha sido enviado a las Cámaras para su discusión, un proyecto por el cual se concede autorización al Gobierno para que invierta hasta la suma de veinte mil pesos en indemnizar a los oficiales del Batallón Magallanes por los perjuicios sufridos en el último incendio ocurrido en Punta Arenas.

Como se recordará, en aquella ocasión se quemó totalmente el Casino de Oficiales, perdiendo éstos sus uniformes, equipos y otras especies.

SUPLEMENTO PARA EL TRANSPORTE DE TROPAS Y MERCADERIAS MILITARES

Con motivo de las recientes huelgas que han provocado movilizaciones de tropas, el alza de los pasajes y el traslado de oficiales del Ejército, el ítem dedicado a atender estos gastos, y que ascendía a 300 mil pesos, se ha agotado.

El Gobierno ha solicitado del Congreso un suplemento de 100 mil pesos, para poder atender hasta fin de año los gastos de transporte por mar y ferrocarriles para oficiales de los oficiales, tropas y especialmente del contingente de conscriptos próximo a licenciarse.

"EL DIA POLITICO"

Hay aparece esta nueva revista política cuyo primer número constituyó un verdadero éxito para sus editores. La edición de hoy llama la atención por su presentación y textos biográficos.

En la carátula viene un retrato del señor senador don Aconcagua, don Luis Claro Soler.

Además, vienen retratos y biografías de los señores Rector Escardó, Ministro de Fomento del Perú; Carlos Van Buren, Rafael Errazola, Miguel L. Irarrizaval, Eleazar Lemaitre, A. Rafael Lorenza, Guillermo Tagle C., Germán Contreras Sotomayor, señora Adela Rodríguez de Rivadeneira y Carlos Coggia.

MERECIDOS ASCENSOS

El Gobierno ha conferido el ascenso de comisario de la policía de Santiago, al subcomisario don Francisco J. Arrazaga, y en su lugar, se ha designado al inspector don Isaias Fuenzalida Lazo.

El señor Arrazaga ingresó al servicio en Enero de 1898, y desde hacía nueve años ocupaba el empleo de segundo jefe de comisaría, habiendo desempeñado interinamente y en diversas ocasiones, el puesto que ha pasado a ocupar en propiedad. Personalmente, el actual prefecto pudo convencerse de sus aptitudes para el mando, notándolo en su desempeño como un funcionario celoso y preparado, y de ahí nacen las razones que lo obligaron a proponerlo para el ascenso que acaba de otorgársele con tanta justicia.

El señor Fuenzalida Lazo recibe el ascenso de subcomisario, después de haber servido quince años

BIBLIOTECA NACIONAL

II Conferencia del señor Bórquez Soler

El Domingo 19 de Agosto leerá el profesor don Antonio Bórquez Soler en el Salón de Lectura de la Biblioteca Nacional, la segunda conferencia de la serie "Cuatro lustros de literatura chilena".

Pulverizadores "Star"

para todos los usos y aplicaciones que puedan serles necesarios a los señores:

Hacedorados-Ganaderos - Avicultores - Vinateros - Jardineros
Cultivadores de Arboles Frutales

Gran variedad de estilos y tamaños

Los Pulverizadores "STAR" no tienen competidores en calidad ni en precios.

Se ruega pasarlos a examinar don'te el

Importador-Representante de Firmas Norteamericanas

HERNAN VIJIL O.

VALPARAISO Blanco 951 SANTIAGO Compañía 1077 3305-18-H

SASTRERIA PARIS Alameda Núm. 1106

Avisa a su distinguida clientela y al público en general que ha recibido un selecto surtido de casimires de última novedad. Única que ofrece en esta situación terna con

\$ 20 MENSUALES

Atendida por su dueño: S. FAIVOVICH y Cía.

GANADOS

GORDOS EMBARQUE Y BENEFICIO	GRIANZA
NECESITO: Novillos mestizos gordos, de 530 kgs. P. R.	NECESITO: Vacas para engorda.
Novillos mestizos gordos, de 550 kgs. P. R.	OFREZCO: 50 Bueyes de trabajo.
Corderos gordos, de 35 kgs. arriba.	1000 Ovejas Hampshire.
	100 Cárneros Hampshire.

GREGORIO SANTA CRUZ COMPAÑIA 1231 CASILLA N.º 243

Guía Profesional

ABOGADOS

Enrique Tagle Moreno
ABOGADO
Estudio: Morandé 426.

Manuel Gaete Fagalde
NOTARIO ABOGADO
Huérfaños 1242. Casilla 3113. Teléfono Inglés 1355. Horas de oficina: de 9 A. M. a 6 P. M. Domicilio Vergara 291.

Guillermo Piedrabuena Bories
ABOGADO
Horas de estudio: 4 a 6. Puntos 562

Cáris Anabalón Sanderson
ABOGADO
Estudio: Morandé 412. Domicilio, Rosas 2177.

J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

Ladislao Errázuriz Lazcano
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 638.

Arturo Alessandri
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414. Teléfono Nacional 183.

Claro y Cia.
ABOGADOS
Luis Claro Solís, Samuel Claro Lastarria, Néstor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Trasládaron su estudio a Morandé número 231. Teléfono 2355.

Armando Quezada Acharán
Pedro Aguirre Cerda
Pedro Daza Brantes
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

Julio Piwonka J.
ABOGADO
Estudio: Huérfaños 1235. De 2 a 4.

Leopoldo Urrutic
ABOGADO
Banco Hipotecario de Ofelia, de 11 a 12 A. M. Sta. Rosa 128. De 2 a 6 P. M.

Martin Figueroa Anguita
ABOGADO
San Antonio 711. Teléfono 1891.

Agustín Vigorena Rivera y Abel Celis Maturana
ABOGADOS
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2853. Santiago.

J. Enrique Costa y Jorge Costa
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131

Moisés Poblete Troncoso
ABOGADO
Casilla 375. Compañía 1335.

Humberto Trucco
ABOGADO
Oficina Ossandon, Huérfaños 1080.

Manuel Merino E.
ABOGADO
Arturo Prat 502. Estudio: Huérfaños 1335. Casilla 2407.

Enrique Bermúdez
ABOGADO
Catedral 1907.

Carlos Contreras Puebla
ABOGADO
Santiago. Compañía 1233 (oficina 19). Casilla 1562.

Victor Bobillier
ABOGADO
Cochrane 615. Valparaíso.

Roberto Espinoza
ABOGADO
Consultas, informes, arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449. Santiago.

Alfredo Mesa Campbell
ABOGADO
Morandé 466. Casilla 3446.

Nicolás Moreno Fredes
ABOGADO
Estudio: Huérfaños 1235. Atende de 4 a 6.

Nicanor Egueta N.
ABOGADO
Estudio: Bandera 242. oficina 10-A. Teléfono Inglés 686.

Aurelio Cruzat
ABOGADO
Valparaíso. Prat 70. Casilla 1298.

Alberto Durán B.
ABOGADO
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

Lorenzo Montt y Ambrosio Montt Wilms
ABOGADOS
Ahumada 177.

Héctor Salas Ibáñez
ABOGADO
Compañía 1233.

Jorge Errázuriz Tagle
ABOGADO
Morandé 424. Casilla 2692.

Fernando Errázuriz Tagle
ABOGADO
Estudio: Morandé 424. De 10 a 12. De 2 a 6.

Luis A. Quinteros T.
ABOGADO
Estudio: Morandé 441. De 10 a 12. De 2 a 6.

Filidor Matus y Eduardo Grez Padilla
ABOGADOS
Morandé 466.

Agustín López Salinas
ABOGADO
Huérfaños 1235. oficina (casilla 7). Casilla 2445. Santiago.

Ramón Huibrodo Gutiérrez
ABOGADO
Santo Domingo 1235. Teléfono 451.

Agustín Barros Jarpa
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO
Estudio: Compañía 1233. Casilla 4914.

Fanor Velasco
ABOGADO
Antofagasta.

Ramón Briones Luco
ABOGADO
Traslado al estudio Morandé 422. Domicilio: Avenida Cuming 628.

Enrique Burgos Varas
ABOGADO
Bandera 152. Oficio nueva oficina en 107. Huibrodo Velasco en San Antonio (Puerto). Av. Centenario.

Rafael Correa Fuenzalida
ABOGADO
Bandera 152. Domicilio: Carreras 96.

Ramón Segundo Jiménez
ABOGADO
Arturo Prat 287. Despacha: de 10 a 11 A. M. y de 3 a 6 P. M. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

Plácido Briones
ABOGADO
Compañía 1065 (oficina 32 y 33). Casilla 3674.

Antonio Tavolari L.
ABOGADO
Valparaíso. Serrano 48. Casilla 666. Teléfono 168.

Daniel Feliú
ABOGADO
Valparaíso. Casilla 466.

Gustavo Kaitwasser Diaz
ABOGADO
Estudio: Huérfaños 1153. Casilla 855.

Galvarino Gallardo Nieto
ABOGADO
Traslado su oficina a su casa-habitación. Ahumada 168. Altos.

Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes
ABOGADOS
Estudio: Catedral 1355. Casilla 3694. Teléf. 920.

Carlos A. Ruiz B.
ABOGADO
Morandé 432.

Malaquías Concha Luis Malaquías Concha S. Aquiles Concha S.
ABOGADOS
Casaciones, Apelaciones, Defensas, Negocios mineros. Compañía 1065. Casilla 1083.

Carlos Salas Herrera
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Casilla 3366.

Luis Fidel Yáñez
ABOGADO
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Catedral 1878.

Joaquín Prieto C.
ABOGADO
Agustinas 1269. Teléfono 1767.

Oswaldo Hevia L.
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1331.

Enrique Donoso Urmeneta
ABOGADO
Monjitas 754.

José Montalva Vicuña
ABOGADO
Estudio: Compañía 1065. Domicilio: Santa Rosa 279.

Belisario Videla Prieto
ABOGADO
Morandé 437. Casilla 2779. Teléfono Inglés 2315.

Arturo Matte Larraín Julio Garrido Matte y Eduardo Morel Herrera
ABOGADOS
Huérfaños 1082. De 10 a 12 y de 6 a 8.

Juan Antonio Iribarren
ABOGADO
Estudio: Compañía 1324. Consultas: 1 a 4 P. M.

Teodoro Alvarez José M. Ormazabal
ABOGADOS
Apelaciones, Casaciones, Cobranzas particiones, anticipando fondos. Morandé 356. Teléfono 1956.

Antonio Varas Muñoz
ABOGADO
Bandera 220.—Casilla 287.

Carlos Mira B.
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

Nazario Chacón
ABOGADO
Morandé 466. — Casillas: 3211—3053.

Bernardo Gotschlich
ABOGADO
Huérfaños No. 1215. Casilla 2708. 8-7

Jorge Orrego Puelma Aurelio Barros Lastarria
ABOGADOS
Apelaciones de Provincias Casaciones Forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono Inglés 503. Casilla 121.

Hermán Echeverría Cazotte
ABOGADO
Huérfaños 1235. Domicilio: Carrera 172.

Arturo Fernández Pradel
ABOGADO
Compañía 1580. Teléfono Inglés 27

Guillermo Greene O.
ABOGADO
Se trasladó a Morandé 235.

Jorge Gallardo Nieto
ABOGADO
Morandé 386. Teléfono 1956.

Maximiliano Roldán
ABOGADO
Agustinas 1140. Casilla 63.

Jorge Varas Velásquez
ABOGADO
Huérfaños 1350. Estudio de don Miguel A. Varas H.

MEDICOS

OCULISTA
Dr. SALAS BORQUEZ
Juzgamiento desde las 3. Moneda 1355. Bajos.

Dr. Ricardo Donoso
MEDICINA INTERNA
Especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. 12-10-2.

Dr. Teodoro Mullin
Se trasladó a Compañía 1650. Garganta, nariz y oídos. De 2 a 6.

Dr. Luis Godoy H.
CIRUGIA Y ANESTESIA GENERAL
Consultas: 1-3. Delicias 1397. Teléfono 2811.

Dr. Francisco Edwards
VIAS URINARIAS
Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. Valentín Ossandon
MEDICINA GENERAL
Compañía 2409. 1 a 4.

Dr. Muñoz Labbé
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2691. Medicina interna. De 8 a 10 y de 12 a 2. Venéreas, SÍFILIS. Consultas de 1 a 3 y 3 a 12 P. M.

Profesor Mujica
OCULISTA
Recipiente 868. Consultas: 10-12. 1-3.

Dr. Alfredo Alcaino
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Dieciocho 257. 2-6.

Dr. Meza Oliva
ESTUDIO EN EUROPA
Medicina interna. Especialmente rinitis, coriza, rinos, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 2-4. Dieciocho 268.

Dr. Leon Chonchol
TITULADO EN PARIS
Medicina general. Piel, Venéreas. Consultas: 2-5. Santo Domingo 139.

Dr. Ricardo Peralta G.
Cirurgía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

Dr. Ibarra Loring
ESTUDIOS EN EUROPA
Vias urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Natañel 64.

Dr. Stuardo
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 2-4. Agustinas 1681.

Dr. Arturo Barraza Araya
VIAS URINARIAS, SÍFILIS
Punto 569. De 9 a 6.

Dr. Santander
Medicina interna, estomago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

Dr. Ernesto Greene O.
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirurgía, ginecología. Lira 264. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. Joel Rodríguez P.
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estomago, intestinos, rayos X. Consultas: 2-4. Claras 481.

Dr. Luis Aguilar
CIRUGIA, SÍFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 269.

Dr. Bustos
OCULISTA
Traslado a Vergara 184. Consultas: 1 a 4 P. M.

Dr. Corbalán Melgarejo
Moneda 1111. Inyecciones intravenosas con un reciente arsenofenol.

Dra. Julia Gutiérrez
Partos, enfermedades, señoras, niños. San Antonio 128. 8-10 y 1-4.

Dr. Leonidas Corona T.
LABORATORIO QUÍMICO
Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6. Teléfono 2482.

Dr. Italo Martini Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 227. Consultas: 2-4.

Dr. Gabezón Diaz
Enfermedades de niños
Ortopedia y Cirujía. Consultas: 1 a 3. Dieciocho 339.

Dr. José S. Salas M.
SÍFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 8 a 9 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

Dr. Aureliano Oyarzún
Medicina general
Consultas 1-3. Santo Domingo 1294.

Dr. I. Borquez Silva
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estomago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 6. A. Prat 32.

Dr. Germán Valenzuela B.
CIRUGIA GENERAL
Riqueime 47.

Dr. Amaral
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964.

Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas
LIRA 21
Servicio de 10 a 12, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

Prof. Eduardo Moore
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTÁNEAS
Amunátegui 205. De 2 a 6.

Dr. Aristides González C.
Prof. Extradinario de Obstetricia. Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1691. Teléf. Ing. 2789. Huérfaños 628.

Dr. José Ducic
Monjitas 871. De 2-5.

Dr. Ferrada Alexandre
PIEL—SÍFILIS—URINARIAS
Se trasladó a Compañía 1410. Casilla 2888. Consultas de 2 a 5. 2-5.

Dr. G. E. Vidal S.
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646

Doctor Paredes
Especialmente enfermedades de señoras
MEDICINA, CIRUGIA
Amunátegui 33. 2-6.

Dr. Prunés
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de clínica. Dermatología, Si-ctiografía. Merced 490. Casilla 2894.

Dr. Armando León I.
MEDICO CIRUJANO
Olivares 1468. Consultas: 1 a 3.

Dr. Arturo Valenzuela R.
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Biotecnia natural. Santo Domingo 890. Consultas: 2-4.

Dr. Amenábar Ossa
Oculista. 12 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de Ojos, conde de Stafford (Inglaterra). Merced 616. Teléfono 602. 1 a 4. Hogero.

Dr. Carlos A. Sommers
Consultas: 1 a 5. Agustinas 1876.

Dr. Fierro Beytia
MEDICO-CIRUJANO
Ginecología. Partos. San Isidro 461.

Dr. Armando Larraquibel
Merced 490. De 8 a 10.

Dr. Montero
PROFESOR EN DERMATOLOGIA SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, genito urinarias. Prat 809.

Dr. Paulino Diaz
Agustinas 1722. Teléfono 1178. Consultas: 2-4.

Dr. Julio Eastman
Catedral 2473. Consultas de 1 a 12 a 3 P. M. Teléfono 2637. Casilla 1571.

Dr. E. Solovera
MEDICO CIRUJANO
De 1 a 3. Santa Rosa 629. Teléfono 979.

Dr. L. Molinar Reyes
MEDICINA INTERNA
Consultorio: Moneda 1840. 3 a 5. Teléfono 1029. Domicilio: Lira 59. Teléfono 1484.

Dr. Aquiles Riveros
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 294. 1 a 4.

Dr. Luis Quinteros Encina
MEDICO-QUIRURJANO
Cirurgía. Partos. Alameda 289.

Dr. P. Valenzuela Larraín
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sabado: 1 a 3. Catedral 2092.

Dr. Osvaldo Salas C.
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 10 a 12.

Dr. Manuel Bravo B.
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfaños 2453. 2 a 4.

Dr. Cienfuegos
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consultas: 1-3. SERRANO 51

Dr. ESPINA
RAYOS X
Estudios en Europa. Delicias 1253. equina Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1 1/2 a 3 1/2.

Dr. Leonidas Aguirre A.
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1 1/2 a 3 1/2. San Francisco 118.

Dr. Contreras Macaya
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puente 659. Casilla 3341.

Dr. García Collao
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Agustinas 1128.

Dr. Eduardo de Ramón
Cirurgía, Enfermedades de Señoras
Consultas: 1 a 3. Maestranza 449.

Dr. Julio Bustos A.
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 3. Recoleta 707.

Dr. Vargas Salcedo
CIRUJANO
Se trasladó Teatinos 354. Teléfono 1060.

Profesor Pardo
Cirurgía y enfermedades de señoras. Consultas: de 2 a 4. Ejercito 119.

Dr. Castañeda Iglesias
Ex-médico residente Hospital N.º 4. Catedral 1832. 1-3. Teléfono 254.

Dr. Victor Wiren
OÍDOS, NARIZ, GARGANTA
Monjitas 540. 3-6. Policlínica. Monjitas 376 3-10.

Dr. Torres Torres
Jefe clínica prot. coronas
Enfermedades señoras, cirugía. Catedral 1249. 3 1/2-6.

Dr. Bisquert
VIAS URINARIAS, SÍFILIS
San Antonio 551. 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. Alejandro Infante
Enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas 1 a 4. Delicias 253.

Dr. F. Landa Z.
Médico de ciudad de Santiago
Rosas 1050. Teléfono 1662. Piel. Partos. Enfermedades señoras, 1 a 4.

Doctor Lara
MEDICO HOSPITAL DE NIÑOS
Consultas: 1-3. Delicias 2844.

Doctor Navarro
Traslado su oficina a Bandera 576. Consultas: 2-4.

Dr. Zúñiga G.
Partos, enfermedades señoras. Jefe clínica obstétrica. Av. España 472. 1-3. Teléf. 111. Parque.

Dr. Castro Oliveira
GARGANTA, NARIZ, OÍDOS
Estado 62. De 3 a 6.

Dr. Moraga Fuenzalida
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS
Cochrane 118. Teléfono 2804. 1-3.

Dr. Juan Montenegro
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Compañía 1770. Teléfono 2129.

Dr. Carlos Ugarte J.
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Se trasladó Santo Domingo 518. De 1 a 3.

Dr. Roberto Aguirre Luco
Profesor Escuela Medicina
Santo Domingo 401. 1-3.

Dr. Manuel A. Tornero
MEDICINA INTERNA GENERAL
SEÑORAS, NIÑOS
1-2 1/2. Maturana 439.

Dr. Guillermo Lermarda M
MEDICO CIRUJANO
Consultas: 10-12 y 1-2. San Diego 1183.

Dr. A. Aguirre Sayago
MEDICINA INTERNA
Lunes, Miércoles, Viernes. Amunátegui 31. 2-4.

Dr. Lea-Plaza
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 305. 1-3.

Carlos Bolívar S.
MEDICINA GENERAL
Alameda 294. Consultas: 1-3.

Dr. Villalón
OCULISTA
Estudios en Europa. Consultorio 21 de Mayo 678. 1 a 3 y 12-2. Domicilio: Huérfaños 2249.

Dr. Fuenzalida Bravo
Profesor enfermedades niños
Merced 560. Teléf. 1721. 1 1/2-3 1/2.

Dr. Braga Castillo
RAYOS X
Merced 135. Teléfono 1395. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. García Guerrero
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton. Moneda 859.

Dr. A. Fuentes Maturana
CIRUGIA GENERAL Y DE SEÑORAS
Natañel 230.

CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA
Dr. Eugenio Díaz Lira
Agustinas 1270. Teléfono 2386.

Dr. F. Rayo Riquelme
CIRUGIA GINECOLOGIA, SÍFILIS
Lira 268. 1-3.

Dr. Carlos Ibar
Médico de Estado en Alemania. Medicina interna, adultos y niños, enfermedades de la piel y ginecología. Rayos X. Catedral 1367. Consultas: 2-4.

Dr. Arturo Fritz
Medicina general. Jefe Policlínica Piel y Sífilis. 3-5. Huérfaños 1563.

Dr. Humberto Casali Monreal
MEDICINA INTERNA
Especialmente pulmones, corazón. Sotomayor 635. 1 a 3.

Dr. Carlos Doren N.
Cirurgía. Enfermedades de señoras
Delicias 176. Consultas: 2-4.

Dr. Andrés König
Regresó de Rio Bueno. Claras 549. 2-3 1/2.

RAYOS X
Instituto Suco de Masaje y Ginecología Médica. Claras 549.

Dr. Mout S.
GINECOLOGIA-PARTOS
Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Kornar. Natañel 176. Consultas: 1-4.

Dr. Manuel Calvo Mackenna
Médico del Pensamiento de San Vicente 1 a 3. Compañía 1509. Teléfono Inglés 698.

Profesor Luco
Enfermedades Nerviosas y Mentales. Santo Domingo 606. Consultas: 12 1/2 a 2 1/2.

Dr. Ramón Araya Echeverría
Especialista en las enfermedades nerviosas. Catedral 1867.

Dr. Herrera Roger
Médico Hospital de Niños
1 a 3. Delicias 258. Teléfono 198.

Doctor C. Mandiola
MEDICINA INTERNA
Consultas: 1 a 3. Catedral 2615.

Dr. Ramón Silva León
Partos y enfermedades de señoras. Catedral 1611.

Dr. Javier Rodríguez Barros
Prof. Extraordinario Facultad Medicina. Enfermedades señoras, Cirujía abdominal. Compañía 2239. De 2 a 3.

Dr. R. Marchant E.
Cirurgía. Enfermedades señoras. Merced 294. 1 a 3.

Dr. Campos Mendez
Corazón, Hígado, Sífilis. De 9 a 12 a 12. Huérfaños 2311. De 2 a 5. Bandera 64.

Dr. Winkelman
Recién llegado. Vias urinarias. Curación garantida en pocos días de la gonorrea. Nuevo Suroeste. Suco. Agustinas 855.

Dr. Enrique González H.
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina Interna, Estomago, Intestinos. Hígado. 2 a 4. Agustinas 1140. Domicilio Cochrane 104.

Dr. Otto Philippi
ENFERMEDADES NIÑOS
Santo Domingo 829 esq. San Antonio. Consultas 1-3. Teléfono 2415.

Dr. Volney Quiroga
Molina 132
Consultas de 1 a 2 1/2.

Enfermos asmáticos
Bronco-pulmonares. Nuevo tratamiento, según Prof. Spiess, Alameda 1234 Dr. Ferrer.

DENTISTAS

Dr. Bahamonde Izunza
DENTISTA
EX-ayudante clínica Escuela Dental. Instituto de Estudios de Santiago. Huérfaños 1353.

José Luis Cabrera M.
DENTISTA
Teatinos 649. entre Catedral y Santo Domingo.

Dra. Elvira Rosas S
DENTISTA
Trasládese Bandera 76.

Gonzalo Marin
DENTISTA
Regresó. Claras 491.

Rafael Toro K.
DENTISTA
Especialidad: Planchas, coronas, puentes. Manuel Rodríguez 76.

Rita Laterte
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11 1/2 y de 1 a 6 1/2.

Enrique Moreno
Félix Santuertes Smith
Guillermo Valenzuela
DENTISTAS
Policlínica y Laboratorio. Puente 64.

Victorino Alonso
DENTISTA
Moneda 1164. Casilla 3136.

Bernardino Ossa Nebel
DENTISTA
Ayudante clínica quirúrgica Prof. Valenzuela Basterrica. Claras 491.

Dr. Ciriajo Chacón
DENTISTA
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rosas 1056, entre Puente y Bandera.

Muñoz Lobos Hnos.
DENTISTAS
Extracciones sin dolor, somnoliento, puentes, honorarios módicos. San Diego 401-448.

C Valencia Courbis
DENTISTA
Consultas, menos los sábados; San Domingo 969.

Clodomiro Contreras A.
DENTISTA
Maestranza 440. Consultas: 9-11 y 1 1/2-3 1/2.

B. Toro Guzman
DENTISTA
Especialidad elaboración dentaduras. Rosas 1018 equina Puente.

Manuel Guzman A.
DENTISTA
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton. Moneda 859.

José Garay Fernández
DENTISTA
Consultas: 8 a 12 y 1 1/2 a 6. Regresó. Teatinos 18.

Luis Lagos Zúñiga
DENTISTA
de las Universidades de Chile y Pennsylvania. Especialidad porcelana y extracciones. Moneda 1312.

Ernesto Carvallo Castellón
DENTISTA
Puente 649.

A. Leng H.
DENTISTA
Ayudante de operatoria Escuela Dental. Catedral 1275.

Luis Pelissá
DENTISTA
Puentes, planchas, coronas. Se trasladó Moneda 723. Bajos.

Salvador Castillo U.
DENTISTA
Jefe de la Clínica de Protésis de la Escuela Dental. Moneda 1588.

Dr. José María Saavedra
Especialidad ortodoncia. Compañía 1458. Teléfono 1613.

Dr. César Pardo Correa
DENTISTA
Calle Natañel 81. 9-11 y 2-5.

Poisson y Saenz
DENTISTAS
Horas de oficina. 2 a 7. Av. Rosario 1096, cerca Independencia.

F. Castro C.
DENTISTA
EX-ayudante Escuela Dental. Estado 250.

Jorge Villaseca M.
DENTISTA—MONJITAS 786
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

J. A. Castro Oliveira
DENTISTA
Estado 62

Pedro A. Méndez
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 461.

Jorge Caneja P.
DENTISTA—MONJITAS 786
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

Dentista Azocar
Regresó. Galería Alessandri, Agustinas 1159. ascensor.

Armando Mora Pinochet
DENTISTA
Ayudante Operatoria Escuela Dental. Moneda 1164.

Dr. J. Ugarte Donoso
D. U. T. A. T. A.
Trasládese a Compañía 1476.

Guillermo Ahumada
DENTISTA
Carmen 319.

C. O. Saavedra de la Barrera
DENTISTA
Maestranza 845. Atiende también empleados de 1 a 2 y de 9 de la noche.

Enrique Molina Luco
CIRUJANO DENTISTA
8-11. Estado 353.

Roco Vergara
DENTISTA
Operaciones indolores, trabajos rápidos y seguros. Ahumada 66.

Vassí & Emilfork
DENTISTAS
Regresaron. Delicias 868.

Hernán Fleischmann
DENTISTA
Ortodoncia, Coronas y Puentes. Dieciocho 62.

Guillermo Kurth
DENTISTA
Se trasladó a Cuzco 245.

J. Camargo Sanginés
DENTISTA
Consultas 1 a 4. Delicias 405.

INGENIEROS

Oscar A. Navarro R.
INGENIERO CIVIL
Sotomayor 24. Casilla 2922.

Enrique García Frias
INGENIERO CIVIL
de Disp.

Alberto Larenas F
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420. Santiago.

Santiago Cruz Guzmán
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de hierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda número 1554.

Eduardo Tasso
Construcciones económicas en concreto impermeables. Edificios para rentas. Agustinas 1260.

Ricardo González Cortes
ARQUITECTO
Huérfaños 1492. Casilla 2425.

Federico Quijolt
INGENIERO DE MINAS
Estudios en Europa. Planos, informes, mensuras. Avenida República 61.

Luis Elias Montalva C.
INGENIERO AGRONOMO
Huérfaños 1223. Casilla 1422.

OFICINA T. CNICA
LORENZO CLARO LASTARRIA
Ingeniero Civil
Morandé 235. Teléfono 1968. Casilla 1493.

Domingo Matte Larraín
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1519.

MATRONAS

Ana G. Vargas Barrera
MILITARIA
Partos, enfermedades señoras. Regreso pensionistas. Cochrane 986.

Fidelia Uribe
MATRONA
EX-jefa Maternidad
Enfermedades internas de señoras, regalo pensionistas. Alameda 24-A. Consultas: 1-4.

Julia Moreno
CIRUGIA, PENSIONISTAS. Partos indolores. Curaciones internas. Coquimbo 1179.

Clínica Privada de Obstetricia
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Dormitorios higiénicos. Establecimiento montado según últimos adelantos. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Curaciones internas, partos indolores, absoluta seguridad. Precios módicos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

CLINICA PRIVADA
Celia Castillo
MATRONA GINECOLOGISTA
Atiende llamados fuera de Santiago. Unión Americana 32.

Laura Rios de N
MATRONA
Curaciones internas, masajes. Regreso pensionistas. García Reyes 726.

Carmela Toro G.
MATRONA
Recibe pensionistas. Chacabuco 662.

Luz A. de Buchloh
MATRONA
Se trasladó de Molina 148 a Manuel Montt 2565.

Mercedes Rojas
MATRONA
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Curaciones internas, precios módicos.

Amelia Gutiérrez
MATRONA
Curaciones internas, operaciones. Recibo pensionistas. Santa Rosa 366.

Celmira Arias C.
MATRONA
Llamados a toda hora, consultas gratis. 2-4. Molina 221.

Maria del C. González S.
MATRONA
Brasil 625. Masaje médico y facial, tratamiento a domicilio.

VARIOS

SERRANO 94
Extirpación de pecas, vello, puntos negros, arrugas. Lunares. 1-4. Galitz.

Sanatorio
de los doctores Aquile, Riveros y Pedro Gabezón. Gran pensionado, el mejor atendido y económico, para curación de los doctores. Sección independiente para partos. Gran edificio moderno, salas de operaciones, jardines, aire puro, Servicio médico gratuito para los pensionistas que no deseen llamar médicos de afuera. Avenida Matía 586. Travasillas: 15, 14, 32.

Antigua Tintorería Francesa
AGUSTIN CHANGOSAS
Se tinte y se limpia toda clase de ropa en negro y color. No tiene sus cursos. Alameda 2902.

Bravo y Compañía
OFICINA DE COSTURERÍA
Bandera 152. Teléfono 256. Teléfonos 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Periferias.

Jules Bondallaz
MASAJISTA SUIZO
Masaje, gimnasia, medicina. A. Prat 336. Consultas: 2-5.

M. Marin J.
QUEROLOGISTA MASAJISTA
Establecido en 1896.—Cura toda enfermedad a los pies.—Compañía 1020. Teléf. Inglés. 1871. Consultas de 1 a 3 P. M.—A domicilio: de 7 a 11 A. M.

Ruperto Tapia Miranda
1100 AGUSTINAS 1100
Corredor de Propiedades y Casaciones en general. Teléfono 1491.

Luis Ayala G.
Compañía de Ventas de Propiedades, Préstamos Hipotecarios, Comisiones

Las Barracas de Maderas de Guillermo Larios & Cia. "La Mapocho", "El Siglo", "Casa Larios" son las que constantemente tienen grandes existencias de POSTES REDONDOS DE ROBLE, RODRIGONES, ESTACAS DE CIPRES, VIGOS DE LINGUE, PERILOGOS, CAMAS y MAZAS para carretas, CENCERROS. DESPACHAMOS POR CARROS COMPLETOS DESDE NUESTRO DESVIO "LARIOS"

18-H

es posible dejar que en nombre de los obreros y personas que se dicen defensores de los principios democráticos, quieran atropellar esos mismos principios pasando por sobre la voluntad de sus compañeros, sobre la opinión de sus amigos, sobre los derechos de sus conciudadanos.— Domingo Fuentes V.

Los funerales de un obrero.—Hoy, a las 4 P. M., se verificarán los funerales del malogrado presidente de la Sociedad Comercial del Mercado Central, don Agustín Mesa. El cortejo saldrá del salón social, A. Bello 551, haciendo a pie el trayecto al Cementerio General.

La sociedad doliente ha tomado los siguientes acuerdos con relación a los funerales que tendrán toda solemnidad: 1.º Dar colocación a los estándares de las sociedades amigas alrededor del cortejo fúnebre. 2.º Que a cuatro pasos de la carroza, tomen colocación los estándares de las sociedades dolientes, esto es, al medio la insignia de la Sociedad de Comerciantes del Mercado Central, a los costados, los estándares de la Unión de Peluqueros y el de Santiago de Zapateros, Horneros y Cortidores.

3.º A continuación de los miembros de las sociedades amigas, tomarán colocación las sociedades amigas y particulares amigos del difunto. 4.º En el Cementerio, los discursos que se pronuncien, llevarán el orden de antigüedad de las instituciones. Seguramente una banda militar irá a la cabeza de la columna en marcha al Cementerio.

Sociedad Comerciantes del Mercado Central.—El directorio de esta institución pone en conocimiento de sus miembros que hoy jueves 16 se verificarán los funerales del malogrado presidente don Agustín Mesa Moreno (Q. E. P. D.), partiendo el cortejo del salón social, A. Bello 551.

Centro de Alumnos y ex-Alumnos de las Escuelas Técnicas de la Sociedad de Fomento Fabril.—El directorio invita a los alumnos y ex-alumnos de todas las escuelas que sostiene la Sociedad de Fomento Fabril, a que participen en una reunión que hemos formado los alumnos de las Escuelas de Constructores e Inspectores de Obras, Electricistas y Dibuñeros.

Publicamos la parte de los estatutos que se refiere a los fines y programa que se han tenido en vista para la formación del Centro de Alumnos y ex-Alumnos de las Escuelas Técnicas de la Sociedad de Fomento Fabril, tendiendo por objeto: fomentar la unión entre los alumnos y ex-alumnos de los diversos cursos profesionales e industriales que sostiene la Sociedad de Fomento Fabril, con el fin de elevar al nivel que les corresponde a las profesiones e industrias que son materia de enseñanza en dichas escuelas y a las personas que forman parte de ellas.

Art. II. Para llegar a la realización de estos objetivos el Centro se propone llevar a la práctica el siguiente programa: A) Fundar una biblioteca cuyos textos se adapten a las profesiones e industrias que componen el centro. B) Establecer cursos de idiomas que sean más necesarios tomando en cuenta el grado de progreso alcanzado en los países más adelantados industrialmente y en la lengua que se halle más generalizada.

C) Efectuar excursiones periódicas a los múltiples establecimientos industriales que se encuentran en construcción, plantas hidroeléctricas, estaciones de fuerza, canales de riego, etc., con el fin de obtener de los profesores y ex-alumnos objetivos sobre el terreno mismo en que el futuro industrial o profesional ha de actuar.

D) Solicitar conferencias de personas de reconocida competencia. E) Hacer publicaciones sobre trabajos de importancia que se ejecuten en el país con el objeto de estimular el interés que deben despertar dichas obras y que a mismo tiempo sirvan de estímulo moral a quien las ejecuta y ayuda a vigilar la correcta ejecución de ellas.

F) Procurar la cooperación de la Sociedad de Fomento Fabril, Supremo Gobierno, Sociedades Industriales, etc., con el fin de mejorar la situación económica de nuestra Asociación y sus miembros, en el sentido de que soliciten de todas las industrias, constructores, electricistas, dibujantes, etc., que necesitan.

Art. III. El Centro considerará una obligación moral el mantener relaciones y aún contribuir a la organización de centros análogos de todas las escuelas que existen en el país, a fin de hacer una intensa labor instructiva y educativa, ya sea en el terreno industrial o profesionalmente.

Esperando que después de conocer los propósitos que perseguimos se autorizarán a los miembros del Centro y mandarán su adhesión las personas a quienes de Santiago el secretario señor Federico Rubio, secretario, No. 853, José Silva C., presidente, Pedro Rubio, secretario.

Sociedad Manuel Rodríguez.—Sección de directores.—El día 13 de Agosto celebró sesión el directorio, bajo la presidencia del señor Guillermo Dóren.

Acordos.—Tramitada la cuenta escrita y verbal, y después de una interesante deliberación, se tomaron los acuerdos siguientes: 1.º Aceptar la convocatoria a la institución, previo informe médico, a los aspirantes señores Santiago León y Oscar Joffe Araya, quien prestó la promesa social. Al ex-socio señor Germán Tuñá, se le facultó para pagar atrasos.

2.º Poner a disposición de los señores socios los ejemplares de la interesante conferencia dictada por el ilustrado obrero don Carlos A. Martínez. 3.º Agradecer a la Sociedad Holaria de Santiago, las funciones que hizo al delegado señor Cabello en el barrio social.

4.º Nombrar a los señores Weitz, Portillo, Cabello y Silva P., para que informen sobre las modificaciones que mas convendría hacer al proyecto sobre rehabilitación de socios, cuyo informe deberá ser conocido por la sociedad el próximo Lunes 20.

5.º Que el señor tesorero informe por escrito las solicitudes de los ex-socios que se acoran al proyecto Weitz. 6.º Dar a conocer a los socios recados de las disposiciones del artículo 58, incisos respectivos.

7.º Hacer propaganda entre los señores socios para que tomen número de la revista del Centro Obrero de los Ferrocarriles del Estado. 8.º Manifestar al Congreso Social Obrero, la conveniencia de que las instituciones, colegios, etc., permitan la entrada de los alumnos que se están formando en el Centro Latino Americano de la clase obrera del país, cuando le ha sido negada el curso de las verdaderas organizaciones representativas. La Federación de Sociedades Católicas y del mismo Congreso Obrero.

9.º Hacer presente esta misma circunstancia al señor Ministro de Justicia, como representante de la clase obrera ante el Gobierno de la nación, para que de este modo se sorprenda con el programa que se propone. 10.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

11.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 12.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

13.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 14.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

15.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 16.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

17.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 18.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

19.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 20.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

21.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 22.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

23.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 24.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

25.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 26.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

27.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 28.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

29.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 30.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

31.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 32.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

33.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 34.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

35.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 36.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

37.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 38.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

39.º Recomendar especialmente a nuestros socios que se sirvan asistir con su familia a la conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, con el objeto de conocer el programa que se propone y el programa que se propone. 40.º Invitar a las instituciones amigas a la interesante conferencia que se celebrará el próximo Lunes 20, en nuestra sociedad, el reputado escritor y periodista don Honorio Henríquez Fariña.

INSTRUCCION

IDIOMAS "BERLITZ METHOD"—Enseñanza práctica y rápida. Gran facilidad de pago. Lecciones de ensayo gratuitas. Agustinas 1060. 20-h

MANANA, TARDE, NOCHE. CONTABILIDAD COMERCIAL, AGRICOLA, BANCA, MINERA, INDUSTRIAL, FISCAL. Bandera 287. 18-h

\$10 MENSUALES; ENOLOGIA (hugueros, vinos); recepción al oído (telegrafistas), Bandera 287. 18-h

SEÑORITAS; CURSOS ESPECIALES Mañana, tarde, noche, Contabilidad, escritura a máquina, idiomas, Bandera 287. 18-h

SEÑORITA educada desea colocación comercio o cualquier ocupación decente. M. S., Correo 7. 17-h

JOVEN buenos informes y fianza se ofrece Lo Septiembre como aprendiz vendedor. C. B. H., Correo Central. 17-h

PRACTICANTE conocedor cirugía en general ofrece para provincia. R. Acevedo, Pinto 1642. 17-h

AMALIA Paul se encarga administración de las empresas garantías. Constitución 135, casa 4. 17-h

BOMBAS

6.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS—Academia y ejercicio el Viernes 17, a las 9.20 P. M. Uniforme de trabajo. —E! a tanteo.

7.ª COMPAÑIA DE BOMBIERS—Academia y ejercicio el Viernes 17, a las 9.20 P. M. Uniforme de trabajo. —E! a tanteo.

COMPAÑIA DE BOMBEROS "CHILE EXCELSOR"—Cita a la sección auxiliares a revista de uniforme para el Viernes 17 de Agosto, a las 9.12 P. M.—El telégrafo 30.

CHAUFFEUR PARA CUARTELERO SE ofrece en la Compañía de Bomberos. Intil presentarse sin buenas recomendaciones. Santo Domingo 969.

ECONOMICOS AVISOS NUEVOS

FAMILIA HONORABLE OFRECE Santa Rosa 86. 16-h

ARRIENDO EXTENSA CASA 18 piezas, lámparas, toda comodidad, Valparaiso 308. 16-h

BOY CARLOS JILABERT DEJO DE pertenecer a la Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esq. San Antonio, desde el Sábado próximo, por haber vendido sus derechos ante el notario señor Abalos.—Espina y Cia. 19-h

ENFERMOS

ENFERMOS: APLIQUEMS RAYOS X Vale \$3 con consulta médico-cirujano llegado Europa. Especialidad enfermedades pulmonares, cerebro, corazón, nervios, estómago, Consultas sin rayos, gratis. Diariamente desde 4.12 tarde, festivos la mañana. San Diego 454, Plaza Alameda. 19-h

PENSIUNES

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS con pensión. Cochran 177. 16-h

FAMILIA EXTRANJERA— PARA Septiembre y Octubre busca casa sencilla en Cerros, con patio, preferire en bajos. Entre Castro y Carmen. Ofertas: E. A. Casilla 5095.

ARRIENDO GRAN SITIO con galpón y piezas. Rosas 1464. 16-h

OCCUPACIONES

MOZO COMPETENTE, BUENAS RECOMENDACIONES necesita en Villa Litre. Agosto 71. Suñca. 16-h

QUIDADORA DE NIÑOS SE PREFIERE extranjera, se necesita en Cathedral 2236. Intil presentarse sin recomendaciones. 20-h

ESPUJILLAS DE SEDA GASAS Chifón, medias, pañuelos, corbates, gantitas, calcetines, camisetas, calcas y varios otros artículos vendidos barato. Huertanos 336, oficina 17. 17-h

TERNOS ULTIMA MODA, ENTREGADOS pagados por mensualidad. Cooperativa Sastrella, Agustinas 855. 15-h

PILETES Y CALADOS A MAQUINA se hacen en Moneda 2830. 18-h

RODÉGA HACIENDA ACULEO, Castro 355. Teléfono 95. Parque. Carbón espino la clase, \$7.50 saca; carbón quebrado, \$12 saca; cebada primera clase, \$2.60; leña Alamo, \$2; leña espino, saca rotomado, \$3.20; papas amarillas, \$12 saca; papas azules, \$12 saca; cebada primera clase, \$10 saca; cebada segunda clase, \$9 saca. Muchos otros artículos a precios muy bajos. 20-h

PRODUCCION DE LECHE, GARANTIA pura, fundamental Santiago. Compañía Humanitaria del Hogar. Mandar detalles y precios a casilla 452. 16-h

COMPRA-VENTAS

VENDO COLECCIONES EMPASTADAS Ziz-Zag, Corre-Viña, de primer orden y máquina de escribir. Castro 885.

VENDO VICTORIA FLAMANTE con dos paradas de arneses \$2,500. Moneda 970 o Huertanos 722. 16-h

ACCIONES INDUSTRIALES. COMPAÑIA La Esmatadora Chilena se vende en esta Tesorería. El comprador tendrá lugar el día 18 del presente, a las 10 A. M., en la oficina de la Administración del Parque Teodoro Municipal de Santiago, a las 3 de Agosto de 1917.—El tesorero municipal. 17-h

VARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO—De orden de la Alcaldía se venderán en pública subasta los postes del alumbrado eléctrico de la ciudad, a las bases que pueden consultarse en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. El remate tendrá lugar el día 18 del presente, a las 10 A. M., en la oficina de la Administración del Parque Teodoro Municipal de Santiago, a las 3 de Agosto de 1917.—El tesorero municipal. 17-h

TORNERA EL CONDOR

Torneo de todas clases. Lanzas para cortinas. Placer para escritorio y cantina. Maderas secas. Raul, Nave, Isamo, etc. CONDOR 1380

SASTERIA BIAGINI

San Diego 1773
Esta casa trabaja en local propio, con un rico surtido de casimires importados a precios excepcionales. 18-h

TODOS

han tenido que reconocer la bondad del JABON y

Crema Haliflor

5 A 10 PESOS

Es lo que se ahorra sobre cualquiera zapatera comprando el calzado mejor y más barato en el

EL PILAR

SAN PABLO 2991, esquina MATIU
Calzado Magre y Ferrer.

LA DEFENSA DE LOS NIÑOS Y ENFERMOS CRONICOS

contra Tosas rebeldes, Ronquera, Catarro crónico, Asma bronquial, TOS CON VULSIVA

PREPARACION DE ALQUITRAN Y EICALITUS DE SABOR AGRADABLE

ATOS
SANTIAGO

Suplementeros

De conformidad al último decreto de la Alcaldía, debe tener cada suplementero, en el plazo de tres meses, un carnet que acredite sus buenos antecedentes.

Este carnet se dará por intermedio de la Sección de Seguridad y ABSOLUTAMENTE GRATIS.

La Escuela de Suplementeros, situada en Borgoño 1381, con el fin de facilitar este repartido, se ha puesto de acuerdo con la Sección de Seguridad y ha redactado de los diarios un espacio en el que se publicará diariamente los nombres de los suplementeros que se van a tramitar ese mismo día.

Este tiene por objeto evitar aglomeraciones y que los demás pierdan su tiempo.

El suplementero que quiera aprovechar esta facilidad no tiene más trabajo que irse a inscribir a la Escuela, Borgoño 1381.

EL DIRECTOR.

FOLLETIN 12

El Hijo de Coralía

Por Alberto Delpit

(Novela traducida especialmente del francés para "La Nación")
Niguel, el único capaz de apreciar a Mme. Dubois parecía más joven que lo que era Coralía doce años antes. Nunca se sabe exactamente la edad de las heroínas de la galantería, porque tienen siempre interés en ocultarla! Coralía debía de haber pasado de los treinta años, allá por 1863, según sus recuerdos; en 1878, debía tener unos cuarenta y cinco años, y Mme. Dubois aparentaba tener unos treinta y ocho años, y a lo sumo. Bien es verdad que hay mujeres que saben no envejecer nunca.

M. de Bruniquel evocaba todos los recuerdos de su vida pasada. Volvió a ver a la bella mujer de quien poderosamente seductora, de quien se había prendado con todas sus potencias y sentidos. Aquellas gratas horas de su existencia no habían podido borrarse de su mente. M. de Bruniquel evocaba la figura de Coralia, cuando la vió por primera vez, de gran escote, radiante de juventud y belleza en el teatro. ¿Qué relación podía haber entre la cortesa de aquellos tiempos, libre de toda obra social, de labios rojos y actitudes provocantes, de risa endiablada, y esta campesina que llegaba del Auvergne? Se parecían, sin duda, pero su mirada no era la misma. Los labios también se asemejaban, pero su expresión era diferente. Finalmente, Coralía era rubia, la tía de Daniel tenía el pelo caño.

Una postrer vacilación tuvo el pensamiento de M. de Bruniquel. Reflexivamente se había convencido a sí mismo de que sus ojos se engañaban, de que sus recuerdos le perturbaban; y sin embargo, a la manera de un hilo de luz que se cuela a través de la rendija de una puerta, una última esperanza se asía a su corazón. Si a pesar de toda esta inverosimilitud fuera una realidad! Si fuera posible este imposible, si Coralía y Mme. Dubois eran una misma que una misma y sola persona! La inteligencia de M. de Bruniquel había agotado todos los argumentos en pro; su deseo entraba ahora a alegar el contra. Se puso a repasar y a invertir sus argumentos. Desde luego, los cabellos rubios se ponen oscuros fácilmente. Que Mme. Dubois apare-

ciera más joven de lo que correspondiera a Coralía, también tenía una explicación: cuando se lleva una vida llena de contratiempos, se envejece ligero; pero viviendo desde hacia doce años en el retiro del campo, era posible que se hubiera rejuvenecido y rehecho su salud y ganando su cuerpo en aspecto juvenil. Las maneras libres, el aire provocador, la risa endiablada, se dejaban luego; una campesina no manifiesta ni tiene para que mostrar los mismos gustos y las mismas actitudes de una parisienne. Todo aparecía más o menos lógico: Coralía tenía una hermana y un sobrino; un buen día, cansada de su existencia mundana, reduce a dinero sus vergonzosos ahorros, y se encierra en el fondo de un provincia, dispuesta a cambiar de pelaje. Recordó M. de Bruniquel que en el mundo galante de París pasaba, en su tiempo, por ser muy rica.

Avanzando este camino, M. de Bruniquel descubría nuevas argumentaciones. El traje que usaba Mme. Dubois, no demostraba su plan de despistar toda sospecha! Poco a poco, el hilo de luz se convertía en una llamarada luminosa, y una loca esperanza se despertó en el corazón de Bruniquel. Si sus sospechas se realizaban, el matrimonio de Edith se haría imposible. El estaba seguro de que Daniel ignoraba

el origen de su fortuna. Tenía a su rival por un perfecto caballero. Pero fuera Daniel un hombre de honor o no, su matrimonio con Edith resultaría imposible. No se entrega una hija al sobrino rico de una mujer de esta clase: esto no se discute. Daniel renunciaría a una fortuna formada de modo tan vergonzoso. Se rompería sin duda el compromiso. Vendría un escándalo social. Edith pasaría a ser una joven difícil de colocar, como se dice en el lenguaje trivial de la gente de sociedad. M. de Bruniquel haría su petición, y no habría el menor asomo de duda de que se le aceptaría muy buen grado. Podría, pues, reconquistar a Edith. El gentil hombre iba acercándose a la gran felicidad: amar ardientemente a una mujer, perderla, y encontrarla y poseerla para siempre! ¡Qué hermoso sueño!

Para que este sueño se realizara, lo primero era determinar con precisión la identidad de Mme. Dubois. Ya no era cosa de sospechar, sino de probar. Se le ocurrió que un viaje a París le serviría para recoger datos preciosos; pero, luego reflexionó que mejor era, por el momento, no abandonar la plaza. Entonces, no había más que recurrir a los viejos amigos de la juventud que quedaban en París. Les escribiría preguntándoles qué había sido

de Coralía. Si ella no vivía ya allí, no había más que averiguar si su desaparición coincidía con el arribo de Mme. Dubois al Auvergne. Pensando esto, entró Bruniquel en su casa, y se entregó al sueño, un sueño reposado de hombre justo. Después de todo, no cumplía él un deber averiguando y comunicando a M. de Godefroy el origen de la familia de su futuro yerno? Cualquier hombre honrado habría hecho otro tanto. Además, se hacía un servicio a sí mismo... Se le presentaba una feliz casualidad, y de tanto se hubiera pasado si no la hubiera estado olvidado. Aunque no hubiera estado enamorado de Edith, se lo hubiera comunicado a Godefroy; con mucha mayor razón, ahora que eran un mismo interés el de la familia y el de su amor.

Para empezar su plan, mandó al día siguiente a saber por la salud de Mme. Dubois, enviando su tarjeta a una casa de buen gusto, donde no podía extrañar un hombre como él. Luego, escribió a uno de sus antiguos compañeros de diversiones, pidiéndole que le indicara, a vuelta de correo, si Coralía estaba todavía en París; y en todo caso, si se sabía dónde se hallaba o desde cuándo databa el eclipse de este astro de la vida galante. En seguida destacó a un sirviente al Cantal, para que hiciera ciertas ave-

riguaciones respecto de Mme. Dubois. A medida que se acercaba el momento en que debía recibir sus informaciones, se hacía más viva la ansiedad del gentil hombre. Sus propios razonamientos se le hacían súbitamente como absurdos. Confundir a la tía de un hombre como el capitán Daniel con Coralía! Su pasión por Edith le extraviaba; le hacía, como se dice, ver estrellas en pleno día. Se acordaba de un escándalo parecido, ocurrido en París, quince años atrás; se confundió a una mujerzuela de la vida galante con una gran dama extranjera. El criado y la respuesta de París llegaron casi a un mismo tiempo. Aquel no traía más que un dato: Mme. Dubois se había instalado en el Cantal en la primavera de 1864. La carta contenía más detalles. Coralía había desaparecido del mundo galante poco después de su ruptura con M. de Bruniquel, es decir, a fines de 1863.

Aún se recordaban en la calle Drouot de la venta de su mobiliario, que había producido una gruesa suma de dinero; Coralía se había reservado, eso sí, las alhajas y los diamantes. Se proponía, a lo que entonces se dijo, establecerse en Italia y casarse allí. Hay tantos vividores más o menos arruinados que se dedican a atrapar el dinero don-

de lo encuentran. ¿Qué había sido de ella desde entonces? Nadie lo sabía y nadie tampoco se preocupaba de ello. París es una gran fuente de olvido. Durante una semana se había allí de los que se van y después nadie se acuerda de ellos. —¡Ella está pensó Bruniquel. En efecto, los datos coincidían, salvo la diferencia, una pequeña diferencia de meses entre la partida de París y la radicación en su nueva residencia.

El gentil hombre se decidió a poner su plan en ejecución. Godefroy le suministró la ocasión, al invitarle a comer para esa misma noche. Así tendría M. de Bruniquel la oportunidad de estudiar en el terreno el asunto y de dirigir sus batallas a donde fuera necesario. Vería las aptitudes de Mme. Dubois, observaría sus movimientos, acaso podría sorprender alguna mirada, un gesto, reveladores de la agudeza o tamer de la pobre mujer. No cabía duda de que ella estaría en un verdadero suplicio.